DOCUMENTARIO

Productor Canades lo filma parti di "Awesome Ocean 2.0" den awanan marino di Aruba



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105806• 1,50 Florin DIASABRA 27 FEBRUARI 2016

DISPENSA

Musico Johnny Croes a pidi disculpa na musiconan

Problema riba dump ta pone bida di trahador y ciudadanonan na peliger

A palabra varios punto cu ya ta den proceso caba

ORANJESTAD(AAN): Por mira cu den e caso di Serlimar, como mediador, e ta pacifica hopi problema y ta yama hopi grupo pa soluciona problema tambe. Reunionnan cu ta dirigi sea pa gobierno y tambe pa dump, cu problemanan cu ta existi eyriba. Segun Anselmo Pontilius, e reunion di ayera, compara cu esun di diaranson, tin su efecto. Tin palabracionnan concreto riba varios punto. E sindicato cu rason a keha cu tin demasiado punto a tarda y e trahadonan a sinti nan hopi decepciona riba e tardansa pa haya un solucion.A ilustra riba ocho pa dies punto, di cual gerencia entre diaranson y ayera a cana riba nan y tin indicacion cu lo tin sigur solucion pa nan riba corto plazo. Nan lo reuni otro siman cu trahadonan sigur riba dump y dia 8 tin palabracion y lo sigui di cerca pa wak con pa atende esaki.Sr. Howell a bin den nomber di minister y ya a bisa cu tambe lo atende. Un di e problemanan serio cu tin ta cu a manda carta pa gobierno di e problema riba dump cu ta conoci y ta pone bida di trahado y ciudadanonan na peliger. Cu polis tin cu mira con por haya



un solucion. Por ehempel un cantidad di tripulante cu ta riba barconan di fruta cu ta yega Barcadera y ta subi eyriba, ciudadanonan comun ta cana kibra ey riba, sin realisa cu nan bida ta na peliger pa no papia mes di e efecto di candela pa e ciudadanonan. Esey ta un problema cu tin atencion p'e hopi serio y cu rason e trahadonan ta protesando. Nan tin hopi pasenshi pero a ripara con el a yega asina leu cu atrobe tabata tin accion cerca e trahadonan. Riba e puntonan cu a wordo trata por a wordo atendi hopi mas lihe y cu e speransa den e proximo siman, lo haya claridad riba e puntonan aki. Nan a palabra cu ta reuni otro siman, dia 8 di Maart y un biaha mas e comunicacion ey mester keda hopi habri. a recomenda e gerencia pa keda den contacto frecuente cu e trahadornan, pasobra e trabao di un empresa y di e trahadornan ta bastante mal ingrato, y e comunicacion mester ta habri. Di un otro banda gerencia tin keho di hende cu no ta cumpli y a bisa cu e problema ey no por wordo garantisa. Pa diferente punto practico falta di material , den e proximo dos simannan lo bay tin gran parti tras di lomba. Entre otro construi un espacio pa trahadornan na dump y tambe pa e materialnan pisa, na ta den proceso, pero lo tin cu tuma mas tempo. Por lo menos e trahadornan awo por tin e sentimento cu tin solucionnan concreto y por mira nan tambe den luna di Maart caba, mediador a conclui.

YUDANZA

Ban yuda un baby recien naci cu paña

ORANJESTAD (AAN): Un suplica ta bay na comunidad, pa duna un man y yuda esnan den necesidad.
Aworaki, pa un baby mucha homber tin mester di paña. E ta un baby recien naci.
Esnan cu por duna un man, y yuda e mama humilde aki, por yama Fundacion Amor pa Prohimo na 587-8886 of tambe 568-4739.

PREOCUPACION

Aumento tarifa di WGK entrante Prome di Maart:

WGK preocupa cu vergrijzing na Aruba

TRANSPORTE

Ta bay restructura Departamento di Transporte Publico y nombra un director nobo



CAYA BETICO CROES 8

50%-70% DESCUENTO RIBA TUR COS

For di 27 Feb. - 5 Mrt.
Habri nonstop
for di 9:30am - 7:00pm



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 350.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi

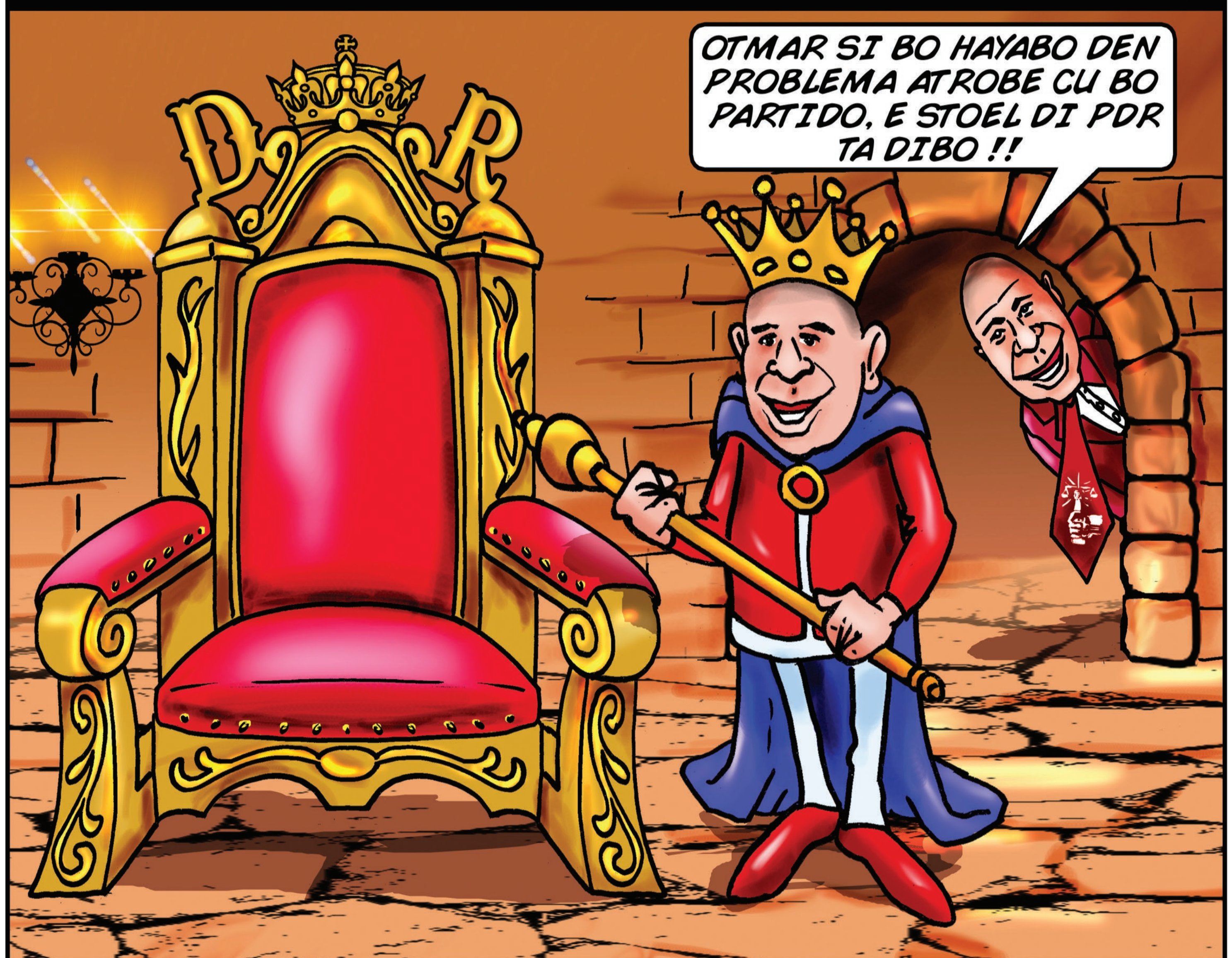


Hobennan di Formacion Social a bay cas pa pasa fin di siman cu famia





ORANJESTAD(AAN): Diabiena mainta, cu tas cu articulonan personal aden, saconan di paña y algun cu nan yiu den brasa, hobennan di e di nuebe grupo di formacion social, a cuminsa prepara pa nan por pasa un fin di siman atrobe na cas. E hobennan, cu a drenta e trayecto cuminsamento di februari, a keda 3 siman den Marinierskazerne pa e prome fase di training fisico y militar bou gui di oficialnan di Arumil. Despues di e fin di siman na cas, e hobennan tin di tey bek na Marinierskazerne, diadomingo pa 9or di anochi. "Nos ta cla pa sigui y lo ta 'ki diadomingo anochi pa 9'or en punto pa sigui cu nos trainingnan," e hobennan a contesta ora a puntra nan si nan ta cla pa siui cu nan training prome cu nan a sali rumbo pa cas.Jessy Ras, coordinadora di 'Trayecto Formacion Social', cu ta resorta bou di Ministerio di Asuntonan General di Prome Minister Mike Eman, tabata hopi satisfecho un biaha mas cu resultado di e prome tres simannan di e grupo.Formacion Social a mustra di ta un instrumento importante pa Roderick Hoevertsz, kende a sinti cu, "e prome tres simannan aki a yudami inmensamente. Mi ta sinti cu mi por comunicacion miho cu hendenan rond di mi." E tabata un emocion grandi pa Hoevertsz, di 24 aña, momento cu el a mira su baby yega e mainta aki hunto cu su pareha y su mayornan, kendenan a apoy'e for di prome instante den e decision cu el a tuma pa drenta Formacion Social.Su experencia den e prome tres simannan, e ta splica, tabata un tiki duro, pero "tremendo. Pero no imposibel. Manera nan a siña nos, despues di yobida duro semper solo ta sali. E permanencia den mondi, yama 'bivak', tabata un experencia tremendo, a siña cosnan cu nos no tabata sa, manera lesa mapa y traha cu compas. E tabata un bon experencia," e hoben tata a expresa. Loke p'e a resalta den e parti aki, cu tabatin un duracion di tres siman, ta e trabou den grupo, siña traha cu otro persona, disciplina y siña domina rabia. "Nos a siña traha cu tur hende, y e solucion no ta problema y bringamento."Gabinete Mike Eman I a introduci e programa Formacion Social den cooperacion cu Ministerio di Defensa di di Reino Hulandes na 2010. Di e forma aki kier, gobierno, kier brinda e hobennan cu sea no a caba scol, no tin trabou of ta haya nan mes den problema, un oportunidad cu guia pa traha riba un miho futuro pa nan mes. Esaki ta sosode cu cooperacion estrecho cu varios entidad local, pero particularmente di Marinierskazerne Na emomentonan aki e programa ta responsabilidad financiero di Ministerio di Asuntonan General. Disciplina ta hunga un rol grandi den e programa aki, principalmente den e prome tres simannan. "Den e periodo aki mi a sinti hopi falta di mi yiu, mi mayornan, pero mi a siña na mesun momento hopi di disciplina aki den." Roderick Hoevertsz, a lesa y tende hopi di e programa aki, a dicidi di inscribi su mes pasobra e ta haya cu esaki tabata un bon chens pa drecha su caracter, "y mi kier ta un persona cu por drenta comunidad sin problema y pa mi yiu. Mi kier ta un bon tata y ehempel pa mi yiu. Ora cu e bira grandi, mi kier pa ami ta su ehempel y no un otro persona," Hoevertsz a bisa cu hopi firmeza.



Aumento tarifa di WGK entrante Prome di Maart:

WGK preocupa cu vergrijzing na Aruba

ORANJESTAD(AAN): Na Wit Gele Kruis tabata tin presentacion di e rapport annual unda a duna algun preocupacion tambe cu nan tin como WGK. Esaki ta cosnan cu ta pasando algun aña caba.

Berdad ta bunita pa bisa cu e grandinan ta biba mas largo pero tin diferente malesa tambe cu mas y mas ta afectando nos hendenan. Gino Goeloe director di WGK a splica cu e pashentnan cu nan a mira cu diferente problema entre otro cu cancer of malesanan cronico ta hopi.

A bin cu diferente programa di television cu ta programanan cu a haya sosten di Aruba Way Foundation pa sigui concientiza e comunidad. Asina mes tin preocupacion.

Tecnologia y remedinan awe ta pone cu hende por biba mas largo. Awor cu hendenan ta biba mas largo y hendenan malo ta worde sinti via AZV. Un hende cu ta diabetico cu no cuida curpa por haya diferente problema segun Gino Gioeloe. Hopi pashent cu problema di nier tin na Aruba y cu complicacion. AZV y minister di Salubridad tin atencion pa e diferente situacion pa traha mas riba e concientizacion.

Na 2006 gobierno y PAHO y WHO cu DESPA a haci un investigacion di e salud di nos comunidad. E tempo ey a sali afo cu nos comunidad no ta biba saludable y hopi ta obeso. E ta bin cu malesanan cronico cune tambe. Awor ta momento pa midi nos hendenan. Gino Goeloe a splica cu ta midi nos adultonan y tambe nos hobennan escolar.



Pa hopi aña WGK no a ahusta e prijsnan di servicio y a duna un prijs di famia. Mirando rond ta hopi cos a pone cu WGK mester subi e prijs cu 2,50 pa behandeling entrante prome di Maart. Cuido di herida entre otro mester worde duna. Nan tin un lista di espera di 80 cliente cu mester di cuido. WGK ta bisanan no pasobra no tin e manpower suficiente. Ta trahando riba dje algun aña caba cu AZV y minister concerni pa pone e wijkzorg paket cay bou di AZV segun Gino Goeloe. Tur cuido cu nan duna ta costa placa. E ta un suma chikito pero no tur hende tin e placa aki.

Ta bay restructura Departamento di Transporte Publico y nombra un director nobo



ORANJESTAD(AAN): Gerald Keteldijk e hefe di Departamento di Transporte Publico a worde manda cas.

Pa hopi aña e tabata riba overtolligheidspool y a rehabilita e persona aki back na trabao mescos cu hopi otro. Den e caso aki el a bira director. A trece basta cambio den restructuracion.

Mester a zorg pa cierto autoridad worde logra. Tabata tin diferente meta cu mester a worde logra. Tabata tin basta disturbio bou di e trahadornan. Ta hopi punto tabata tin cu no tabata atende cune.

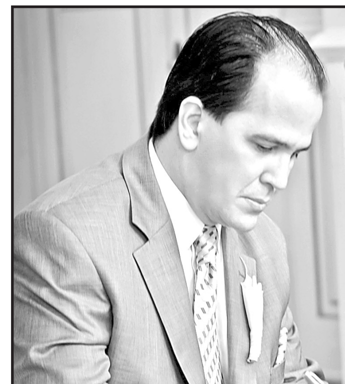
Despues di combersacion a kita for di funcion di director y pone management team pendiente un director nobo. Ta basta esfuerzo ta worde haci den transporte segun minister Otmar Oduber. Awor Gerald Keteldijk lo keda pendiente pa otro funcion igual. Den conseho di ministronan lo dicidi kende ta bira miembronan oficial di e management team. Tito Thiel cu tabata Polis y terbeschikking di e ministerio di Transporte Publico lo lidera e departamento mientrastanto. Minister Otmar Oduber a splica cu hopi biaha e ta bira fustrante pa e trahadornan por traha den forma optimal pa falta di autoridad. Mas cu un biaha a cuminsa Boa Opleiding pa e instrumento y material tey pa entusiasmo cu mester tin brindando e servicio necesario. Minister Otmar Oduber a comenta cu maneho nobo na DTP por trece mas shift cu mas ploeg cu diferente shift.

Johhny Croes ta pidi disculpa di a yama nos musiconan "a bunch of hypocritical morons"

ORANJESTAD(AAN): No ta tur musico tabata invita y ta participando den e proyecto pa graba nos himno nacional hunto cu e orkesta sinfonico na New York. E hoben Jonathan Veira ta esun cu a pusha e proyecto aki, cu sosten di comercio local, pa logra acumula e miho musiconan y cantantenan di Aruba hunto. Pero mientras cu riba red social mayoria ta gaba di e union existente, otronan tin opinionnan diferente. Un di nan ta e conocido Johnny Croes, kende a cataloga e musiconan di Aruba como "a bunch of hypocritical morons".

Awe sinembargo el a pidi disculpa na tur artista/musiconan Arubiano na New York pa a yama nan asina. "No tabata mi intencion pa yama boso *a bunch of hypocritical morons*. Mi tabata un poco rabia ora mi a tende cu tur e musiconan di e orkesta di New York a wordo paga, e studio di grabacion a wordo paga, aerolinea nan a wordo paga, hotelnan a wordo paga, restaurantnan etc a wordo paga, menos e artista/musiconan Arubiano", asina Johnny Croes a skirbi awe riba su pagina di Facebook.

"Mi a compronde despues, cu pa mayoria di e artistanan (despues di a haya pasashi, hotel, cuminda y drinks pornada) tabata un honor y algo noble y patriotico y historico pa tabata parti di e proyecto aki y cu esaki a trece un sentimento di union y hermandad entre e musiconan, cu lo dura te ora nan baha for di e avion ora nan yega bek Aruba", segun e musico profesional ta opina. Asina mes el a enfatisa cu el a mira algun artista cu no por canta y un otro cu nunca kier canta na papiamento pasobra semper e mesun musico ey a critica cu wals "ain't we culture". Johnny Croes ta bou di e impresion cu tur cos ta pa show, basta cu e ta mustra bon riba potret y video.



"Y mi ta sigur cu tur e artistanan cu a participa (despues di a haya pasashi, hotel, cuminda y drinks pornada), ta hopi gradici y tin un gran admiracion sincero pa Jonathan Vieira como productor, musico, pianista, areglista y hasta un "Orchestrator", aunke e debe un par di boso y otronan (artista/musiconan cu no a bay NY, compania di zonido, etc) hopi placa ainda, pero *let bygones be bygones*, right?", asina el a puntra.

Di otro banda Johnny Croes ta di opinion cu miho e keda positivo y aunke e tin su opinion y pensamento, e ta desea e proyecto aki tur clase di exito. "Y un biaha mas, no tabata mi intencion pa a yama boso *a bunch of hypocritical morons* y mil despensa pa cu esaki pasobra boso NO ta *a bunch of hypocritical morons*!"

Na final, Johnny Croes a aclaria cu e tabata un di e prome personanan cu a wordo acerca pa aregla y dirigi e proyecto di e himno, pero ora el a tende cuanto placa e proyecto aki lo costa, el a dicidi pa no haci esaki. "Mi a haya cu no tabata necesario y e no ta un prioridad pa gasta asina tanto placa na un grabacion di e himno. Kisas por a uza e placa aki pa drecha nos Cas di Cultura of un muziekschool nobo of busca mas docentenan cualifica di musica, instrumentonan musical etc".

Johnny Croes ta director adhunto na Arubaanse Muziekschool, conoci tambe como Scol di Musica Rufo Wever pa mas di 15 aña caba. El a studia y gradua pa "Music Production & Engineering" na Berklee College of Music na aña 1995.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Pasobra tuna tin mester di un fluho constante di awa riba su kiwnan, e pisca lo sofoca si e mester stop di landa.

Si acaso bo a lubida, e siete enanonan amigo di Blancanieves tabata: Dopey, Grumpy, Sleepy, Happy, Bashful, Sneezy y Doc.

Descartando Australia, cu ta ser considera un masa di tera continental, Greenland ta e isla mas grandi na mundo. Greenland (Reino di Dinamarca), tin un area di mas of menos 840,000 miya cuadra.

E estructura "Partenon di Grecia", traha riba e Acropolis di Atenas, tabata e tempel principal di e dios Atena. Ta ser pensa cu nan a termina di trahe pa aña 438 Prome cu Cristo. E tempel a keda intacto te siglo 5. Awe, aunke e tempel ta den ruina, su proporcionnan mahestuoso ainda por ser discerni.

A toca James Puckle, di Inglatera, e hazaña di a inventa machine gun na aña 1718. Luego, na aña 1861, Richard J. Gatling, di Merca, a inventa loke a ser yama "Gatling Gun" na aña 1855.

Si bo topa den bo e termino latin "acorpus delicti" corda cu e kier meen e hecho of hechonan fundamental den e comision di un crimen.

Theodor Mommsen tabata e prome escritor Aleman cu a gana un premio Nobel pa literatura na aña 1902.

"Chandra" ta e diosa v,dica den mitologia Hindu. E ta representa Luna y e ta viaha door di cielo den un garoshi lastra pa antilope.

Na 1980 Merca a ser sacudi pa un escandalo conoci bao e nomber di "Abscam", den cual agentenan di FBI, posando como ayudantenan di jequenan Arabe, a determina cu tabata tin conspiracion y soborno di congresantenan Americano.

Confucio: "Palabranan florea y aparienciananan afecta no ta indica nunca virtudnan sincero".

E mayornan di e famoso escultor Sir Jacob Epstein, tabata hendenan religioso. Su mama, kende tabata convenci cu no mester crea imagennan graba, un biaha a tira hopi di e obranan di su yiu den bari di sushi, Awe, nan lo por a logra un prijs inmenso den mercado di arte.

Durante e mitad di 1700, dos tercera di tur e te bebi na Inglatera tabata di contrabando, pa evita derechonan halto di importacion.

Na 1644, Peter Stuyvesant, a sufri un herida na su pia den un bataya contra e portugueznan den area di Caribe. Despues cu e pia a ser amputa, e Hulandesnan a dera e pia cu ritonan cristiano y fuy honornan militar.

Oscar Wilde: "Beyeza ta e simbolo di e simbolonan; e ta revela tur cos pasobra e no ta expresa nana".

Bo tabata sa cu un biaha un persona a rema di un banda pa otro di English Channel den un caha di morto?

E catedral `Duomo' na Florencia a ser funda na aña 1298 y a ser completa pa Bruneyeschi y consagra na aña 1436. E cupula den forma oval ta domina henter e estructura.

Servicio di cuido di Wit Gele Kruis ta amplio segun Liesbeth Arends

ORANJESTAD(AAN): Liesbeth Arends de Kort ta atende cu e cuido na cas. Ta hopi servicio nan ta duna. Tin como 20 persona trahando den e area aki cu WGK. Ta atende cu testnan y cuido di herida etc. Por yama na e kantoor pa controlnan necesario. Mester paga suma chikito ora bo ta miembro. Tin diferente instancia unda nan ta duna servicio pa haci e control. Aña pasa a controla como 1600 trahador di compania. Ta chek largura, peso y yuda traha na bienestar di e trahador. Ta duna conseho con pa cuida e salud. Sucu y presion etc ta wordo controla di e trahadornan. Di dialuna pa diabierna ta haci e controlnan y baña hende. WGK no ta baña hende den weekend. Ta dificil pa atende tur hende na Aruba. E poblacion ta grandi y vegrijzing tambe ta birando mas. E lista largo



tey y tin biaha ta core busca solucion con cu ta. Nan ta duna calidad di servicio segun Liesbeth Arends de Kort. Esnan cu ta riba e lista largo segun Liesbeth Arends di WGK e lo bira mas largo. Si no wordo yuda cu mas personal e lista lo bira mas largo. Ta tanto hende por baña parti mainta. Tur hende merdia kier come y ta dificil pa bañanan e momento ey. Cada pashent por tuma 20 minuut di atencion pero esun cu ta riba cama por tuma te hasta un ora. Ultimo aña e pashentnan ta bira mas complica y ta sali mas trempan di hospital y mester di mas cuido na cas. E retraso ta keda riba e lista di servicio. Ta nenga hende pa duna servicio y esaki ta frustrante. Tin hende cu nan ser keri a cay y mester di cuido pasobra yiu ta traha. Tin tambe e parti di Alpha Hulp cu ta cuido di hende na cas. E parti Domestico ta e servicio cu nan ta duna. Ta haci limpieza pa e grandi, cushina y otro servicionan pa e grandinan. Liesbeth Arends a splica cu nan ta intermedia entre e trahador cu e cliente. Ta pasa un screening di e hendenan cu ta duna servicio di Apha Hulp. E demanda pa esaki ta hopi tambe. Ta intermedia como WGK hunto cu e famia ora cu ta bay tuma un hende pa yuda na cas. E personanan mester tin papel di bon conducta. Un servicio asina ta costa nuebe florin pa ora.

FREE PARKING SUNDAY 10-2

KE KE MEGA MART

#1 Mega Store!

Cura Cabai # 141 (Na Ex-Dowco) Tel: 584-5180 Fax: 584-1359

Special Sale

TUR COS DEN SALE!

Blusa, Capri, Carson, Short 1x 2x 3x 4x 5x

Tur Sapato 20% Off
Tur Tas 20% Off
Tur cos pa cas 20% Off
Tur cos pa baño 20% Off

Tur electronics 20% Off

TV, Freezer, Radio, CD Player, Refrigerator 20% Off

Tur Maleta 20%

T-shirt 5-10,-
Short 10, 15,-
Boxer 5,-
Cartera 15-20,-
Polo T-shirt 10-15,-
Track pant 15,-
Jockey 3 pa 10,-
Dashi 10,-

Camisa 10-15,-
Vest 10-15,-
Jeans 4 pa 99,-
Set di bachi 150,-

Stainless Steel cadena, renchi, bracelet, holoshi SPECIAL PRICE

PA DAMA
Blusa 10-15,-
Saya 20-25,-
Jeans 3 pa 99,-
Panty/ B.H. 5-10,-
Blusa 1x 2x 3x - 25,-
Carson largo 35,-
Short 15/25,-
Sexy baby 15/25,-
Shimis 25/35,-
Bata 10/15,-
Camisa 2 pa 50,-
Set di saya 50,-

Paña pa mucha 20% Off

UNITED COLORS
OF BENETTON.

TUR COS NA
MITAD
PRIJS
AWE SO, PA BO CERA
CONOCI CU NOS
LOCATION
NOBO

CAYA GRANDI
Victoria's Secret
Bath & Body Works
BENETTON

Productor Canades lo filma parti di "Awesome Ocean 2.0" den awanan marino di Aruba







ORANJESTAD (AAN) Kenn Feigelman ta e Chief Executive Officer (CEO) di e compania Canades Deep Quest II Exploration, y ta na Aruba actualmente di vacacion. Sinembargo el a probecha di e ocasion pa reuni cu instancianan local y NGO-nan riba tereno di ambiental y maritimo.

Feigelman, kende hunto cu su esposa a keda dos siman Aruba, a biaha awe bek pa Canada, pero prome cu esey el a topa cu algun instancia oficial y Aruba Tourism Authority pa discuti idea y proyectonan cu nan kier bini cune Aruba den futuro cercano. Durante su bishita aña pasa el a tene diferente sesion di buceo y inclusive a haci algun filmacion bou di awa. Den cuadro di esaki a dicidi cu mey-mey di e aña'ki lo trece un team pa haci algun buceo y filmacion serio riba e rifnan di koraal y barconan gesink. Nan lo ta trahando hunto cu Rudy Davelaar, kende ta nan representante local, ya cu nan sede principal ta na Ontario, Canada. Durante su reunionan den transcurso di ayera, el a topa cu diferente Biologo Marino, ademas di e NGO-nan riba tema ambiental y marino, pero tambe organisacionnan di pesca, kendenan lo envolvi den tur proyectonan den futuro.

Actualmente nan ta filmando un serie di produccion educativo cu yama "Awesome Ocean 2.0" y cual lo wordo poni riba Youtube. Ya caba tin un promo di 3 minuut poni riba Youtube y esaki a wordo mira caba door di miles di persona. Co hopi orguyo, el a bisa, un gran parti di e filmacion lo wordo haci na Aruba mas despues den aña. Tambe el a anuncia cu oficialmente Aruba a bira nan sede pa e region di Caribe. E motibo cu a scoge Aruba ta pasobra e stima Aruba y a bishita e isla varios biaha. E ta haya e isla un luga sigur y stabiel pa traha, ademas cu el a cera amistad cu hopi hende local. "Ora cu mi a mira e isla pa prome biaha cuatro aña pasa, el a capta mi curason." E amor di Feigelman pa Aruba t'asina grandi cu e lo promove pa investigacionnan cientifico di bida marino wordo haci na Aruba tambe, entre otro tur loke tin di haber cu Koraal. Pero e ta kere tambe cu esaki lo bira un tipo di turismo nobo, unda cu cientificonan y nan studiantenan por yuda acumula informacion. Algo al estilo di eco-turismo.

E produccion di "Awesome Ocean 2.0" ta wordo haci den tres idioma – Ingles, Spaño y Frances – y cada episodio lo ta entre 15 pa 20 minuut largo, y tur episodio lo ta diferente.



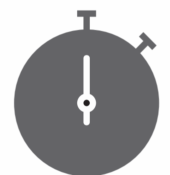
Budget.

RIBA BID
1 Nissan Versa bronze 2014
Automatic full equipe
E ta kibra dilanti
Prijs ta cuminsa na Afl.5500.00
Bid ta termina dia 10 Maart 2016

Pa mas informacion yama 582-8600

Of pasa personalmente na nos oficina situa na CAMACURI 10 pa wak e auto.

Délifrance®
$10 LUNCH
IN JUST 15 MINUTES
MONDAY-FRIDAY 11:30 14:00
GET IT FAST



OR GET IT FREE
SOUPS · SALADS · SANDWICHES · LASAGNA · SEAFOOD · BEEF
contact@delifrancearuba.com www.delifrancearuba.com
588-6006
Facebook
Search for: Delifrance Aruba

FRIDAY

SATURDAY

HOME&NATURE

TWO DAY SPECIAL EVENT

FIRST COME FIRST SERVE

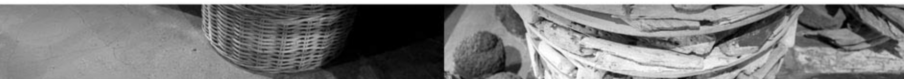
From 9AM-6PM











































Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.

Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota

Tel: 521 1188

KvK a organiza un "networking lunch" pa entrepreneur y comerciantenan local



ORANJESTAD (AAN): Na Camara di Comercio a tuma lugar un "networking lunch" hopi interesante dirigi na e entrepreneurnan y comerciantenan local cual a enfoca riba e tema "Doing Business in Aruba".

E presentacion tabata uno hopi interesante unda a duna un bista di e situacion di e mercado local y con facil of dificil ta pa establece un negoshi na nos isla.

Segun Banco Mundial, un di e caracteristicanan mas importante di un economia di un pais ta e facilidad pa haci negoshi.

Camara di Comercio a publica recientemente un raport cu yama Aruba Business Environment (Economic Reality and Potential) ta duna un bista riba e facilidad pa haci negoshi na Aruba. KvK ta kere cu e publicacion aki por yuda stimula y duna un panorama relaciona cu e manera con por haci negoshi na Aruba locual por ta beneficioso pa e comunidad en general.

Diferente aspecto a bin ariba mesa di parti di e representantenan di KvK como di e participantenan, kendenan a duna nan opinion, keho y sugerencia.

E idea di Camara di Comercio ta pa lanta un comision conforma pa e miembronan di e comunidad comercial pa asina por yuda y guia e empresarionan di un manera mas eficiente.





The Garage Door Experts

Commercial · Industrial · Residential

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros
- **Two (2) years warranty!**
- **Deluxe Quality**
- Choose from many color & style options

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30



E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

CASA TUA

Career opportunity

Manager

Minimum 3 years experience in same position
Education: College level Horeca degree
Language: Papiamento, English, Spanish, Dutch
Knowledge of Micros System
Computer Literate: Windows Package
Strong supervision skills
Service oriented is a must
Flexibility to work any shift: day, evening
week end, holidays
Own transportation
Candidate should be preferably 30/40 years old
Must be Dutch or with a Valid working permit

Send your CV to casatuaexecutive@gmail.com



RIU PALACE ARUBA

Nos ta buscando personan pa e siguiente position nan:

- **ROOM ATTENDANT**
- **HOUSEMAN**
- **FIRST COOK**
- **ASSITANT COOK**

Exigencianan:

- **Local of personan cu firma libre**
- **Experiencia den e tereno cu ta aplica**
- **Servicial**
- **Abilidad pa domina papiamento, Ingles y Spaño.**

Personanan interesa por pasa personalmente na oficina di Human Resources di hotel RIU Palace Aruba situa na J.E. Irausquin Blvd. no. 79, Palm Beach.
Horario pa aplica personalmente ta di dialuna pa diabierna entre 08.00 am - 12.00 pm y 01.00 pm - 5.00 pm. Tambe por manda e-mail via: hhrr01.aru@riu.com hhrr02.aru@riu.com

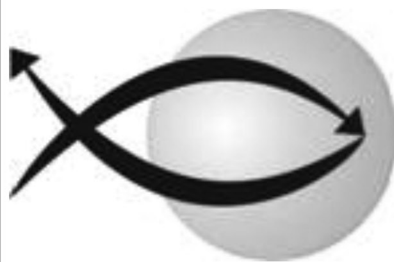
DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
• Advanced seat/ Table Reservation
• Fully Air Conditioned
• 32 HDTV widescreens
• 5 Giant Screens
FEATURED EVENTS
UFC 196
NATE vs CONOR
HOLM vs TATE
ALL SEASON LONG!
MARCH 5TH, 2016
NBA
ALL SEASON LONG!
NHL
ALL SEASON LONG!
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Sindicato, Serlimar, mediador y gobierno a reuni tocante dump





ORANJESTAD(AAN):SEPPA, manehadonan di dump, director di Serlimar, consehero di gobierno di despacho di Minister di medio ambiente, encarga cu dump y mediador di gobierno, a sinta na mesa pa trata e problema cu tin y tur hende ta buscando un solucion pa kita e preocupacion cu ta reinando. Edmundo Marlin di SEPPA a comenta cu diahuebs nan a yama acerca e coordinador di minister Mike de Meza, pa bin atende e parti specifico di dump. Tin un situacion ta andando pa basta tempo caba. E fenomeno di e candela cu ta tuma luga y hendenan no autorisa cu ta subi dump. Ta buscando e solucion pa e problema aki pasobra na cierto momento ta mira e peliger, tanto pa e trahado y pa esnan cu no ta suppose di ta riba dump. Pa e motibo ey tabata tin e reunion. Aki e coordinador a duna di conoce cu lo pasa e mensahe na e minister pa wak kico por haci y ken ta e partnernan cu tin cu bay sinta pa wak con ta bay atende e situacion aki. Un di e otro problemanan ta, pero tambe hendenan di barco cu ta bay riba dump. Awo con ta bay tackle e problema ey pa bin cu un solucion pa e hendenan cu no ta autorisa of no mag di ta eyriba.Por sinti for di e consehero cu e subimento y candela no ta e preocupacion mas grandi pa e trahadornan. Edmundo Marlin a splica cu Howell a bin pa e parti di dump. E walk out cu e trahadornan a tene diaranzon, ta uno general. Tur cos tin di haber cu Serlimar. Serlimar ta un compania di cual dump di Parkietenbos ta cay bao di dje. Eynan a touch basta di e puntonan y tin un reunion preparando pa bin atende cun'e otro luna. E fecha ta indica cu lo bay bira muy probable dia 8 di Maart, caminda cu lo bay sinta. A indica caba algun cos cu por wordo soluciona y pesey mes den e reunion cu ta bay bin, e otro cosnan cu no por a keda wordo soluciona diahuebs, eseynan tambe lo bay purba soluciona nan.E reunion a bay den bon ambiente. E director a priminti cu ta bay busca tur e solucionnan pa e problemanan cu tin añanan ta atendiendo cune. Ta contento con e reunion a bay y e trahadornan tambe ta bay sinti e diferencia ey, e momento cu solucionnan aki bin na su luga, Marlin a splica.E trahadornan a pidi un reunion cu e minister y na cierto momento e reunion ey mester a tuma luga. Despues e no a tuma luga. Al fin y al cabo e minister a dicidi di manda e coordinador. E coordinador a bin sinta cu e trahadornan. El a scucha y nan a papia di un total di 12 punto y despues di a scucha e trahadornan, el a bay cu e puntonan na director di Serlimar y di cual a traha un documento, kico Serlimar por haci pa e 12 puntonan ey. Aparentemente lo tin un reunion planea caminda e coordinador lo bay bek cerca e trahadornan na dump, y informa nan kico ta locual Serlimar a duna di conoce, kico ta posibel pa wordo haci.

BERSAH ARUBA N.V.
PA TEMPORADA DI CAMPAMENTO
SUPER SALE!!!!
CAHA DI AWA 24/12OZ PA AWG 7.00
CAHA DI LOINRIBS 10KG PA AWG 96.50

PASA AWE MES NA BUSHIRI 33
No perde e chens aki!!!!

W.W. CAR
AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005

Especializa den reparacion di car air conditioner!
• VENTA DE REPUESTOS
• DIAGNOSTICO CU SCANER
• ENGINE SERVICE
• CAMBIO DI BRAKE PADS
• NOS TA LABA INJECTOR

Mayoria cu a cuminsa e programa di Formacion Social a keda









ORANJESTAD (AAN): Ta un satisfaccion grandi pa esnan cu ta guia e programa Formacion Social mira semper e resultado despues di e prome tres simannan cu e hobennan a pasa den Marinierskazerne. Ta tres siman hopi duro, unda cu disciplina ta hunga un rol importante. Jessy Ras, coordinador di e programa 'Formacion Social', semper ta pendiente pa mira desaroyo di e gruponan y con por asisti e hobennan miho pa haya e bon caminda.Diabierna mainta, despues di a pasa tres siman di training intensivo kedando den Marinierskazerne sin por bay cas, e hobennan canando e trayecto di Formacion Social, por a bolbe nan cas pa e fin di siman. Pero diadomingo anochi, 9or, nan mester bolbe Marinierskazerne pa e siguiente fase di e trayecto.Grupo 9 a inicia e programa dia 9 di februari ultimo y e mainta aki prome cu nan a bay cas, a probecha pa duna mayornan y famia un demostracion di loke nan a siña den e simannan cu a pasa. Mayornan por a combersa cu guia di nan yiunan, miembronan di Arumil, pa mas informacion di nan yiunan. "Nos ta hopi contento y satisfecho di por mira e mayornan presente y di por constata cu mayoria di e hobennan cu a cuminsa e programa a keda tambe." E guianan ta contento pasobra pa diferente di e hobennan e prome fase ta duro, pa motibo cu nan ta leu di nan cas, famia y amigonan pa un periodo relativamente largo. Algun di e hobennan tin yiunan chikito y e separacion semper ta hunga rol. Pero asina mes e cursistanan a wanta duro y finalisa e prome tres simannan na bon forma.

E prome tres simannan, Ras a splica, semper ta esun mas pisa. "E hobennan tin suficiente tempo pa pensa riba bida, con nan a trata nan mayornan. Tin di nan ta hopi pega riba nan mayornan y ora cu nos bay bishita nan den mondi, semper tin ta puntra si famia a yama, of nan kier sa con ta bayendo na cas. E ta bunita pa wak situacionnan asina." E ta importante tambe pa e mayornan pa sigui encurasha e hobennan cu ta demostra perserverancia pa sigui cu e programa.

Na e momentonan aki ta trahando riba e graduacion di e di 8 grupo, cu ta finalisa e trayecto cu nan a cuminsa un aña atras. Hunto cu esey oficina di Formacion Social ta trahando caba pa recluta hobennan cu ta cuminsa den Grupo 10 den luna di augustus proximo. Tur esnan interesa por tuma contacto cu Oficina di Formacion Social, cu tin su oficina den Marinierskazerne. Via telefon por haya contacto cu nan na 522-5352 of por pasa personalmente den siman for di 8.30 di mainta te 4.30 di atardi.





Gabinete Mike Eman a introduci e programa Formacion Social den cooperacion cu Ministerio di Defensa di Reino Hulandes. Di e forma aki kier a brinda e hobennan cu pa un of otro motibo no a logra di finalisa scol y/of no tin trabou, pa haya un oportunidad desaroya un miho caminda pa nan futuro.







Is Saturday going to be your *lucky* day?

Blackjack Tournament

$1,200 in prizes guaranteed!

Saturday, February 27, 2016
Starting at 5:00 PM
Buy-in fee : $10
Re-buy fee : $10

FREE parking for guests

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT REGENCY

For more information about the Blackjack Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Studiante di Colegio Arubano a termina na di 11 puesto den e Biologie Olympiade Junior di Hulanda







ORANJESTAD (AAN)--: Colegio Arubano a participa un bes mas na e competencia escolar pa e materia di Biologia conoci bou di e nomber “Nederlandse Biologie Olympiade. Alumno Jim Wijngaarde a termina na di 11 lugar entre 9536 participante. Julitsa Franken di klas VWO 5 tin e mihor resultado entre e participantenan di Colegio Arubano.

“Nederlandse Biologie Olympiade” ta un competencia entre e schoolnan secundario na Hulanda. E olimpiada aki ta existi pa mas di 25 aña. Desde aña pasa Colegio Arubano tambe ta participa na e competencia aki. E aña aki mas cu 25000 alumno di Hulanda y Colegio Arubano a forma parti di e prome ronda di competencia.







Un total di 9536 alumno di VWO 3 a participa na e competencia di Biologie Olympiade Junior. Entre nan tabata tin 23 alumno di Colegio Arubano. E alumnonan a traha un examen di 50 minuut den klas. E examen aki ta wordo manda for di Hulanda y tur school participante ta traha e mesun examen. E examen ta contene preguntanan di tur material di biologia, tambe ta trata materia cu e alumnonan di VWO 3 no a haya ainda. E score maximo tabata 112 punto. E score average di tur participante ta 43 punto. E 5 mihor alumnonan di Colegio Arubano a score un average di 58 punto. Jim Wijngaarde a score 74 punto pa cual e la keda na di 11 lugar entre tur e participantenan di Hulanda y Colegio Arubano. E di dos ganador entre e alumnonan di Colegio Arubano ta Nathan de Kort y e tercer puesto a keda pa Alexienne Schwengle.

Nationale Biologie Olympiade ta e competencia pa e alumnonan di bovenbouw HAVO y VWO. Colegio Arubano a participa cu 28 alumno di VWO 5 y VWO 6 na e olimpiada nacional. E alumnonan a traha un examen di 100 minuut den klas. Un total di 11035 alumno di bovenbouw HAVO yVWO a participa. E score maximo tabata 122 punto. E score average di tur participante ta 54 punto. E 5 mihor alumnonan di Colegio Arubano a score un average di 63.2 punto. Julitsa Franken di klas VWO 5 a gana e competencia aki entre tur e alumnonan di VWO 6 y VWO 5. E di dos ganador entre e alumnonan di Colegio Arubano ta Ana Victoria Kock y e tercer puesto a keda pa Giovanni Lieuw. Ambos ta alumno di VWO 6.

“E resultado di e prome ronda ta duna aceso na e grupo di alumnonan cu ta cai den e top 10% di tur participante pa sigui pa e di dos ronda cu ta tuma lugar na Hulanda. E departamento di biologia di Colegio Arubano ta bai presenta un plan pa prepara e alumnonan mihor pa por yega mas leu den e competencia pa e proximo añanan. Pa e examenklas di VWO 6, participacion na e olympiada ta bay wordo incorpora den e programa di les y examen. E olimpiada ta un bon preparacion pa e alumnonan ya cu net prome cu e olimpiada nan a trata tur e material di biologia. E studiante por haya un diagnostico con bon e ta prepara pa e examen final. Na Colegio Arubano nos tin varios alumno cu hopi talento. Competenciannan asina ta un bon oportunidad pa nan demostra locual nan por” asina Zaida Everon, kende ta Relacionista Publico y alabes docente di biologia di Colegio Arubano ta splica.

Pa finalisa, participacion na olimpiada no ta algo desconoci na Colegio Arubano. Ya pa varios aña e scol ta participa na Wiskunde A-lympiade. Den e siman venidero un delegacion di Colegio Arubano, consistiendo di e alumnonan di VWO 6, Le-Ann Tromp, Jilliann Oduber, Laura Croes y Emil Celaire, acompaña pa nan docente sr. R. Quandt ta saliendo pa Garderen Hulanda pa participa na e gran final di Wiskunde A-lympiade. Na mei proximo e cuater alumnonan di VWO 5, Claudia Sweerts, Dylan Schults, Liesje Proveyer y Julianna Lopez ta viahando pa participa na e Singapore International Math Challenge. Colegio Arubano ta felicita tur ganador y alaves ta desea su alumnonan hopi exito cu nan competencia den exterior.

FRUIT
Market
Saturday February 27, 2016
from 9am-5pm
Great selection of fruit,
affordable prices and free tastings
GET A CHANCE TO WIN
a fruit basket
LING & SONS
IGA
Super Center
Groceries Like Home!
THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA
For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm
www.lingandsons.com
WiFi

amc unicon

AWE SO!

SERVICE DEPARTMENT

YARD SALE

CASH & CARRY . LOW PRICES!

STOVES . FRIDGES . WASHERS . DRYERS . DISHWASHERS
COMPLETE AIR CONDITIONING SAMSUNG UNITS . DAIKIN
AIRCO PARTS . INSTALLATION MATERIALS & MORE

TUR COS MESTER BAI!



TOMATEN STRAAT 3 - DAKOTA
8AM-2PM

Biblioteca ta felicita Atelier '89

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta manda un pabien pa Atelier '89 cu diadomingo awor ta celebra 10 aña di existencia. Despues di un pauze di algun aña Atelier '89 a habri porta back pa Aruba henter na 2006. Atelier '89 ta un fundacion cu a brinda na grandi y chikito e oportunidad pa explora nan talentonan artistico y siña mucho mas di arte y mas specifico Arte Contemporaneo. Tantisimo exposicion di alumno y artista nos por a wak durante e añanan cu a pasa. Exposicionnan interesante pa wak y admira algo nobo y haya inspiracion a causa hopi impresion cerca e bishitante. Atelier '89 a trece hopi curso y workshop den diferente disciplina di arte cu invitadonan internacional pa duna curso y tin un bunita programa tambe pa 2016. Tur esaki bou guia di artista, curador y director, sr. Elvis Lopez.







Atelier '89 a duna oportunidad na hopi hende cu atencion special pa hoben pa descubri otro expresionnan di creatividad, di pensa, di experencia, di biba y di wak mundo. Y den e continuidad y forsa di enseñansa di arte Atelier '89 a haci su impacto riba desaroyonan den arte na Aruba. Biblioteca Nacional Aruba a trata semper di sostene e trabao di Atelier '89 y lo sigui apoya su director, Elvis Lopez den diferente area, di yuda cu promocion y ofrece su espacio pa cualkier actividad of presentacion. Gerente di Biblioteca Nacional Aruba ta felicita sr. Elvis Lopez cu su bunita trabao pa comunidad. Y ta expresa e deseo cu Atelier '89 ta sigui exitoso.

WIN US $ 600
EVERY SATURDAY & SUNDAY
HOW TO PARTICIPATE:
WITH EVERY 15 PTS REDEEMED RECEIVE 1 TICKET FILL IN ENTRY FORM AND DEPOSIT THIS IN OUR MAGIC BIN



glitz casino
CASH BONANZA
9:00 PM

* MUST BE 18 YEARS OF AGE.
* MUST BE PRESENT TO WIN.
* MUST BE REGISTERED TO OUR GLAMOUR CLUB.
* MANAGEMENT HAS THE RIGHT TO CANCEL, ALTER THIS PROMOTION AT ANY TIME.



TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO





The Dutch Pancakehouse is een jong, flexibel en gezellig bedrijf. Ons team is al jaren gespecialiseerd in het maken van de lekkerste pannenkoeken en poffertjes voor onze nationale en internationale gasten. Tevens verzorgen wij ook andere overheerlijke gerechten.

Om ons team te versterken zijn wij op zoek naar enthousiaste:

first cook

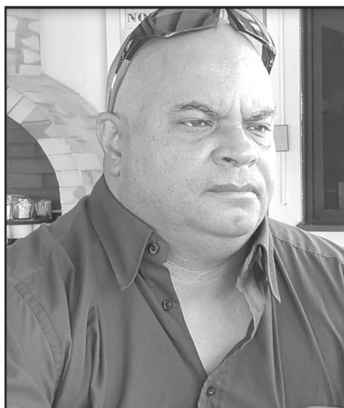
Ben je flexibel en toe aan iets nieuws? Neem dan snel contact op.

The Dutch Pancakehouse
Renaissance Marketplace
Tel: 583-7180 Cell: 737-3183
info@thedutchpancakehouse.com

TAUROS STETIC CENTER
* MIRADA IMPACTANTE
* DURABILIDAD 90 DIA
RESISTENTE DEN POOL,GYM, LA MA ETC
* NO TA DANJA BO EYELASHES
* ARTISTANAN TA HUSELE
125 AWG
TEL:5939063/5837280



Rudy Davelaar a bira representante di Deep Quest II Exploration pa Caribe









ORANJESTAD (AAN) – Rudy Davelaar, ta un miembro di Deep Quest II Exploration di Canada cu ta un compania cu ta haci investigacion cientifico maritimo y tambe nan ta traha varios programa pa television, y educacion en general, riba diferente tema. Principalmente riba Medio Ambiente Maritimo.

For di aña pasa Davelaar a bira nan representantenn den Caribe.

Rudy Davelaar a splica cu Kenn Feigelman ta e Chief Executive Officer (CEO) di e compania na Canada, ta na Aruba actualmente. E tin 4 aña cu ta bishita e pais aki y el a topa cu Davelaar tempo cu e tabata presidente di Aruba Marine Park Foundation. "Nos a topa e tempo ey y a combersa ampliamente riba e tema marino. Aña pasa cu el a bolbe, el a reuni cu Aruba Tourism Authority y mester a follow up riba esaki den su bishita den 2016."

Den cuadro di e reunionnan ariba menciona, Davelaar a percura un cita pa Feigelman topa cu otro NGO-nan na Aruba manera Tortuga Aruba, Aruba Reef Care, Centro di Pasco Hadicurari, DLPV Santa Rosa, pa di e forma aki laga nan tur sinta hunto y e splica e metanan cu su compania lo por ofrece na Aruba. E ta algo cu hunto y cu ATA por produci algun proyecto pa educacion maritimo y tambe den e cuadro di turismo. Tambe ta existi posibilidadnan pa e compania haci cierto investigacionnan maritimo.

Davelaar DLVP Santa Rosa hunto cu Centro di Pesca Hadicurari y otro NGO-nan tinalgun proyecto cu a realisa of ta haciendo riba investigacion maritimo caba. Den e caso aki ta e intencion pa traha hunto cu Deep Quest II Exploration pa yega studiantenan di Biologia Marino pa bin Aruba haci cierto tipo di estudio cu por contribui na coleccion di dato pa instancianan local y NGO-nan. Pero tambe por documenta e tipo di investigacionnan cu lo por bira un database, cu tanto Gobierno y su departamentonan lo por uza hunto cu NGO-nan den maneho.

Tambe ta e idea pa haci un filmacion di bida marino di Aruba cu por wordo pasa rond mundo. Esaki sigur lo ta un promocion grandi pa nos pais. Aworaki mes Deep Quest II Exploration ta trahando un proyecto, di cual un parti lo wordo filma na Aruba, den lunanan di juni y juli. Esaki ta un di e motibonan di e reunionnan na Aruba cu stakeholdernan ambiental, pa mira con esaki por wordo realisa. E grupo ta masha interesa den filmacion ora cu tortuganan ta Hatch. Esaki ta motibo cu Tortuga Aruba tabata forma parti di e reunionnan cu a tuma luga e siman aki.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

BEYONCÉ
LIVE IN CONCERT
Marlins Park - April 27, 2016
MIAMI
Special Package price
Awg. 1189,-* p.p.
INCLUDING:
☑ April 25 - 29, 2016
☑ Roundtrip Airfare on Surinam Airways to Miami
☑ 4 nights Hotel stay
☑ Daily Breakfast
☑ Airport Shuttle Services
☑ Entrance ticket
*Prices are based on 4 persons in a room. prices are subject to change.
Extend your stay for:
JULIO IGLESIAS - FRI APR 29
For our Special Package Price
CALL 582 7896
SURINAM AIRWAYS
Let us arrange your complete travel package! For more information call 582 7896, email: info@surinamairwaysaruba.com or check with your preferred travel agent.

"Invita y gana!"
Pa cada persona cu bo ta trece como cliente nobo, bo ta haya descuento riba bo cuenta!
%
Nos ta cumpra ORO y SILVER
Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion
eltriunfocomprayventa
EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!
Playa Schoolstr. 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
facebook: eltriunfocomprayventa www.compraventaeltriunfo.com

Magali Brito di SEPPA:

Tur asunto di parke lo keda wordo atendi normal

ORANJESTAD(AAN): Tin desaroyo den parke Nacional Arikok. SEPPA tabata na un reunion ayera den parke. Manera ta conoci e directiva a cuminsa cu un proceso pa termina e contrato laboral cu e director y eynan naturalmente esaki a crea full un problema bao di e personal, pa motibo cu ta e trahadornan ta preocupa, si ta sigui cu e discusionnan di CAO y proceso cu tin andando riba e bezwaar di e asunto di salario y diferente otro palabracionnan cu tin riba mesa y kende lo haci esaki pasobra den practica semper esaki ta wordo haci bao di un director. E hecho cu cada rato ta kita trahado, esaki lo ta di tres trahado cu nan lo ta kita for di Parke, cual tambe ta un preocupacion. Esaki tabata tin motibo pa basta muestra di malcontento bao di e personal. Asina ey a drenta haya e acercamento di parti di directiva pa aclarea un ke otro. A reuni cu e directiva y nan ta mustra kende ta keda e capitan cu ta keda na timon di e parke, cu tur e asuntonan di parke lo keda wordo atendi normal. Nan lo percura como directiva pa nan mes ta envolvi, en todo caso, delega tareanan na un of otro funcionario pa asina sigui cu e procesonan cu ta andando y percura cu ta trata asuntonan di trahado y cu esakinan no ta wordo neglisha. Tur esaki mientras tanto cu tin e proceso cu ta sigui, otro siman tin di compronde di un resultado di decision di hues y a base di esaki directiva sa con nan por sigui encamina, si nan ta busca un director nobo of kico ta bay sosode. Ohala por yega na un entendimento di tal manera cu e servicio cu parke y ni e trahadornan ta sali perhudica.



This SUNDAY • DIADOMINGO AWOR

Hopi articulonan pa cas, tools, frigidaire, stoff, electrical, houseware, toys y hopi hopi mas....tur cos mester bai.... hopi bon prijs!

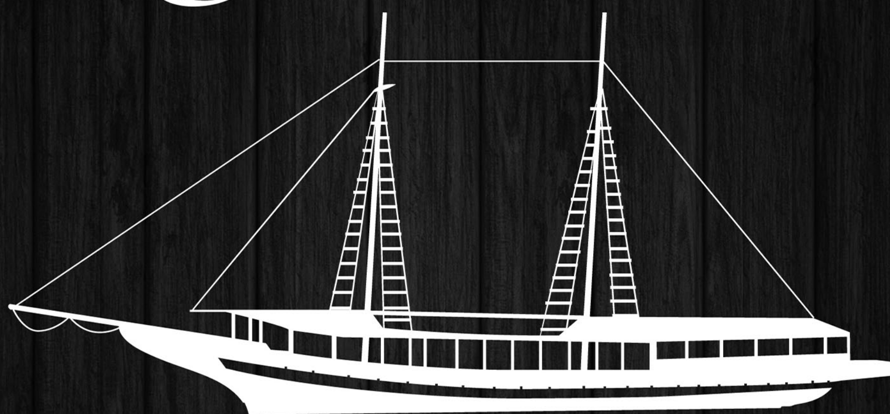
Soroe Blanco #80 regents Park. 593-6535 / 5836815



Ora cu e director tabata tey, tabata tin un financial manager y hunto cu e director lo a forma e team di gerencia. Awo cu e director no tey, e persona aki mes lo sigui cu e trabaonan. Den ausencia di director den pasado, sea cu ta vakantie, ao, e persona aki tambe tabata keda encarga y e ora ey for di awo padilanti e lo sigui te ora cu parke mes of directiva ta termina e proceso di busca un persona nobo of aloca un of otro persona mas den servicio.

E directiva a mustra SEPPA cu nan ta cana un proceso di reclutacion, nan ta tene nan entrevistanan, nan tin nan criterionan pa riba cual nan ta nombra un persona den servicio. E criterio ey nan ta discrecion di cualkier directiva y a lag'e te eynan. Ta spera si cu ken cu tuma over e posicion di director nobo di Parke cu lo por tin e mesun bon relacion y entendimento na mesa, pa bienestar di parke y su trahadornan, Brito a finalisa.

Exclusive



VIP CRUISES & DINING

MONFORTE III

Operated by: Pelican Adventures

DEN AMBIENTE

Poets Show

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo — PoetsTV



Himno Nacional "Aruba Dushi Tera" a ser graba cu Musiconan Arubano produci pa Jonathan Vieira den studio renombra na New York.

** E siman aki durante dos dia largo for di mainta te cu anochi den e prestigioso studio The Dimenna Center na Manhattan, NY, nos orguyo musiconan Arubano a realiza e grabashon di nos Himno Nacional "Aruba Dushi Tera", acompaña pa Sinfonica New York. Tambe e hit inmortal di Hildward Croes "Music is our Language" a ser graba cu e voz di Teddy Phillips y cu coro di nos Musiconan Arubano. Riba invitacion di Jonathan Vieira, kende ta e productor di e joya di e proyecto aki, Poets Show a realiza e viahe pa New York pa asina cubri e historico proyecto aki cual lo bai ser estrena 18 di Maart Dia di Himno y Bandera. Relaciona cu celebracion di 40 aña di nos Himno Nacional "Aruba Dushi Tera" e aña aki, Jonathan Vieira a bin cu e iniciativa pa rueni 40 cantante Arubano pa asina brinda Aruba un regalo pa e occasion importante aki. Jonathan Vieira no kier a acerca Gobierno pa yuda cu e proyecto aki pa asina evita polemica di politiek y a conta cu gran sosten di comerciantenan potencial Arubano. Porcierto cu un di e comerciantenan cu a pone su curason den e proyecto aki tabata Landa Henriquez kende tambe a forma parti di e grabashon. Mientras cu Rene Khan kende tambe a duna su contribuicion tabata presente pa presencia e grabashon den studio. Musiconan Arubano cu tambe a forma parti di Sinfonica New York tabata Carlos Bislip, Delbert Bernabela, Jeremy Bonarriba, Ivan Quandus y Angelo Kock. Keda pendiente pa e cobertura historico aki den Poets ShowTV muy pronto na Telearuba.















Seaport Casino ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

BEST NEIGHBOR EDITION
LEFT AND RIGHT WINS!

(DOOR PRIZES)
4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 7.000,-
Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

DIADOMINGO
28 FEBRUARI, 2016
Cuminsando 1PM
Renaissance Convention Center

Wega 1 ....AWG 750
Wega 2 ....AWG 750
Wega 3 ....AWG 750
Wega 4 ....AWG 750
Wega 5 ....AWG 750
Wega 6 ....AWG 1500
Wega 7 ....AWG 1500
Wega 8 ....AWG 1500
Wega 9 ....AWG 2500

Wega 10...... Progresivo
51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-
55 te cu 56 jamada AWG 750,-
57 jamada of mas AWG 500,-

Wega 11 ......AWG 10.000

DUO (Hulanda) cu informacion importante pa "debiteuren" na Aruba

ORNAJETSAD (AAN): E Minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia (OCW) di Hulanda ta duna "debiteuren" na Aruba e oportunidad pa suministra nan datonan na DUO no mas tarda cu dia 1 maart 2016, pa por bin na remarca pa un plan di pago flexibel di e debe di estudio.

Si bo tin un debe di estudio cu DUO na Hulanda, bo tin un retraso di pago y bo kier bin na remarca pa un plan di pago flexibel, bo mester percura pa comunica cu DUO bo datonan actualisa no mas tarda cu dia 1 maart 2016.

Si DUO ricibi bo datonan personal despues di dia 1 di maart, bo persona no ta bin na remarca mas pa haci uzo di e areglo aki.

Ta importante pa remarca cu DUO ta den contacto tambe cu Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister Aruba.

Si bo ta duda si DUO tin bo informacion corecto, tuma contacto cu DUO prome cu dia 1 di maart proximo. Por haci esaki door di manda un e-mail na antillen@duo.nl cu como topico "adresgegevens". Den e mail mester inclui: Nomber y fam, Fecha di nacemento, Adres, y Eventualmente number di telefon.

Pa mas informacion por acudi na e website di DUO: www.duo.nl/antillen

New Destination, Great Prices
ONLY TODAY AT MADURO TRAVEL ORANJESTAD
maduro travel cruise experts
BARCELONA ON SALE
FLIGHTS ONLY (FIXED DATES APPLY)
1,807.00 P/P
BOOK NOW - PAY LATER!
A NON-REFUNDABLE DEPOSIT OF AFLS. 300 PER PERSON IS REQUIRED



OPORTUNIDAD PA TRABOU

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:



(Siman nr. 9) 22 februari t/m 26 februari 2016

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555. Mester presenta cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingsregister (Afl. 5,00) compaña pa un identificacion cu potret, CV, diploma, certificadonan y carta di recomendacion di Doño di trabou. Interesadonan por pasa registra 07:30 di mainta. Momento di presenta na DPL zorg pa un vestuario adecuado, si acaso bo persona ricibi un cita di biaha pa un entrevista.

NR.	COMPANIA	FUNCION
125	F&M Cleanig & Real Estate N.V.	Housekeeping
124	F&M Cleanig & Real Estate N.V.	Steward
123	F&M Cleanig & Real Estate N.V.	Houseman
122	Ecan Eco Antilles VBA	International Business Support
121	Ecan Eco Antilles VBA	Technical Segway Support
120	Azzurro N.V.	Counterbediende
119	14-Bis Horeca NV	Kok
118	Tomlin N.V./ Dunkin	Bakker Helper
117	Hungry Piranha	Pizza Maker
116	Barefoot	Kok
115	Barefoot	Waitress
114	Quinta del Carmen	Kok
113	Quinta del Carmen	Waiterss
112	Wei Tai Kitchen	Bartender
111	Palm Beach Dream Bowl N.V.	Night-Cleaner
110	Gostoso N.V.	Cook
109	Faro Blanco Restaurant N.V.	Waiter
108	B.J. Jara Contractor N.V.	Tegel en Mosiac legger
107	Wahoo Restaurant N.V.	Bartender
106	Fruteria Coluba	Verkoop/ster
105	Gilma Nails & Health Services	Manicurista y Pedicurista (Feminina)
104	Roapartel N.V./ Coconut Inn	Room Attendant
103	Big Time International N.V.	Warehouse Attendant
102	Shamiyana N.V.	Kok
101	Posmimo Operations VBA	Pastry Chef
100	Posmimo Operations VBA	Coffie Specialist (Napolitano)
99	Anandi Skin Care & Therapies	Cosmetologia
98	Mirrors Beauty Academy	Kapper/ster
97	Mirrors Beauty Academy	Manicurista y Pedicurista
96	La Cabana Beach Resort & Casino	Executive Chef
95	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Mantaince Man
94	Birgen Consultancy & Services	Cleaner/Schoonmaakster

NR.	COMPANIA	FUNCION
93	Italia Nightclub N.V.	Purchasing Assistant
92	Italia Nightclub N.V.	Kok
91	Stabia Aruba N.V./ Gelatsimo Bistro	Gelato Maker
90	Pativet Restaurant N.V.	Somelier
89	Aruba Bucuti Beach Hotel NV	Assistant Resort Manager
88	Hadicurari Restaurant N.V.	Cook
87	Pan-American Life Insurance Company of Aruba	Account Manager Group Pensioen Aruba
86	The Rose Restaurant N.V./ Glenn's Place	Bartender (vrouwelijk)
85	Shiva's N.V.	Schoonmaker(ster)
84	Shiva's N.V.	Horloge Maker
83	Windfeather Charters N.V.	Sales Marketing Representative
82	The New Pueblito Paisa N.V.	Diswasher
81	Yi Yi Enterprises N.V.	Slager
80	Calidad Enterprises N.V.	Slager
79	Cortez Construction, Cleaning & Manpower Services	Maintenance man
78	Cortez Construction, Cleaning & Manpower Services	Cleaner
77	PriceWaterHouse Coopers	Manager, Auditor (Manager Assurance)
76	PriceWaterHouse Coopers	Assistant Auditor (Senior Associate Assurance)
75	Lucky Electronics	Manger, Retail Store (Retail Trade Store Manager)
74	Dr. Horacio E. Oduber NV	Verpleegkunidge (Care Manager, dementie)
73	Hong Kong Supermarket NV	Slager
72	Bugaloe	Waiter/waitress (vrouwelijk)
71	Deloitte Dutch Caribbean	Financieel Directeur (Partener Financial Advisory Services)
70	Seasalt Grill	Kok
69	Tiara Air Aruba	Aviation Engineer
68	Torres	Helper, beerput (septic tank cleaner)
67	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Houseman
66	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Room attendant
65	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Cleaner, night (Night Cleaner)
64	Rad/Airco	Koel Monteur (Auto airconditioning technician)
63	El Chalan	Keukenhelper (keukenhelpster)
62	PriceWaterHouse Coopers	Auditor (Associate Assurance)

NR.	COMPANIA	FUNCION
O	Ranger Security	Security
O	Conexion 'R We	Arbeider
O		Graphic designer
O		Sales person
O		Aluminiumbewrker
O		Truck driver cu Rijbewijs C
O		Algemeen Medewerk/ster
O		Vastgoedbeheerder
O		Medewerker vacation rental coordinator
O		Administratief medewerker

NR.	COMPANIA	FUNCION
O		Room Attendant
O		Houseman
O	Exigencianan pa esaki nan:	Barboy
O	1. Lokaal of persona cu firma liber	First Cook
O	2. Experencia den e tereno cu ta aplica	Assitant Cook
O	3. Servicial	Pastry Cook
O	4. Abilidad pa domina papiamento,	Steward
O	Ingles y Spanjo	Waiter
O		Assistant Waiter
O		Front Desk Clerk
O		Sales Coordinator

IMPORTANTE:

Entrante 1 di januari 2014 lo haci uzo solamente di formularionan nobo pa "Vacaturemelding". Por haya esaki riba website: www.dpl.aw/documenten/formulieren/vacaturemelding of na DPL Seroe Blanco

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* Por acudi entrante 7:30 di mainta na e balie di DPL.
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* DPL ta manda bo persona bay solicita cu un formulario (3 pagina, color blanco esaki mester wordo entrega bek na DPL dor di dunador di trabou, roos ta pa e dunador di trabou y e geel ta pa e solicitante). E prome pagina mester wordo yena completamente y firma dor di ambos partido y na final di e entrevista e dunador di trabou mester entrega esaki na DPL.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw

"Ivan" deteni dos biaha tras di otro debi na un caso di ladronicia cu a sali for di man

ORANJESTAD.(AAN); Na Tanki Leendert Service Station presencia di polis a wordo rekeri debi cu ladronicia a tuma lugar diahuebs atardi. Patruya di Noord a bay atende e caso riba instruccion di central. E señora di inicial F. a denuncia na e patruya di a wordo poni na altura pa e personal cu un hombER a drenta y a horta algun paki di chuculati.

Señora F. a bay na su Computer pa wak locual camara a capta y nan a wak cu pa alrededor di 4:21 or atardi a drenta e homber en cuestion y el a cana poco rond den e tienda y a pasa man pa un par di paki chuculati y a sali bay.

F a bisa polis, cu e homber ta bruin cla cu pechi blauw riba cabez, t-shirt blanco, carson shinishi, sapato blanco y cu un bandera di Aruba den man. Tambe e señora denunciante F. a laga sa cu no ta un di e conocido chollernan cu tur dia ta bin na e Service station.

Despues cu e sospechoso a bandona e Service Station el a cana direccion Paradera. Patruya a tira bista den area y un rato despues nan a bolbe wordo dirigi na e Service station debi cu e personal lo tin mas informe adicional relaciona cu e chuculatinan horta.

Na yegada señora F. a declara, cu su colega na caminda pa cas, a wak e sospechoso na un cas situa na Tanki Leendert. Patruya a sigui tras di e empleado pa e mustra e cas en cuestion na unda el a wak sospechoso. Na yegada a resulta cu e cas ta conoci pa polis na unda e conocido choler Ivan lo ta biba y dilanti cas tabata para un mucha homber.

Polis a puntre si "Ivan" ta na cas. "Ivan" a sali pafor y mesora polis a constata cu e descripcion ta cuadra y pa cual polis a detene, na warda a presente dilanti fiscal auxiliar, a tene Ivan pa interogacion y mas investigacion.

Anochi 10 pasa di 10 Ivan a wordo laga den libertad pero el a bira agresivo, zundra y insulta polisnan. Polis a ordena Ivan na diferente ocasion pa bandona warda di polis, pero e no a reacciona pero ta bira mas agresivo.

Despues di basta papiamento cu forza polisnan a sak'e for di warda y a bis'e pa e bay cas pa

Sigui lesa pag. 19

31-03-2016 *Veiling | Vindishi | Public Auction*

Woonhuis | Noord| Residential | Inzetprijs: Afl. 781.721,00



Het recht van erfpacht tot 14 oktober 2048 op een perceel domeingrond, groot 875 m², gelegen te Bakval in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 837, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Bakval 15-J"**.

Woonhuis | Pos Chiquito | Residential | Inzetprijs: Afl. 154.400,00

Het recht van erfpacht tot 19 januari 2028 op een perceel domeingrond, groot 1.775 m², gelegen te Spaans Lagoen in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 27, plaatselijk bekend als **"Wattstraat 3"**, welk kantoorgebouw is gesloopt.

Onderhandse biedingen voor bovengemeld registergoed zijn mogelijk.
Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij ons kantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op ***woensdag 16 maart 2016*** *vóór 17.00 uur door ons kantoor te zijn ontvangen.*

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en kwijting. Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden van toepassing.Deze liggen ter inzage op ons kantoor. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba. Bieders dienen middels een middels bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen en een een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Voor nadere info: Mw. Jacky Harms
jacky. harms@notarisaruba.com
Notariskantoor Yarzagaray & Partners
L.G. Smith Boulevard 20 | Oranjestad
Tel: (+297) 582 2850
Openingstijden op werkdagen: 08:00 - 12:00 & 13:30 - 17:00

Scan deze code om direct naar onze website te gaan.



www.notarisaruba.com

Tucson a pasa riba pia di peaton banda di Super Shopping









ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta a sosode un accidente na momento cu un SUV Hyundai Tucson color oro, biniendo for di van Walbeeckstraat, a bay lora na su man robes pa subi Ooststraat y ta topa diripiente cu un señora crusando caminda y ta pasa riba su pia.

E señora a keda herida cu posibel fractura na su pia. Ambulans y polis a presenta na e lugar y a atende cu e incidente.

Pakete pa cuido di nos grandinan ta un necesidad y deseo di Wit Gele Kruis



ORANJESTAD(AAN): Wit Gele Kruis tin diferente deseo. Mescos tin acceso pa carchi di AZV etc, e clientenan di WGK tambe por yega cu e carchi di AZV y haya e servicio di WGK. Gino Goeloe a splica cu nan ta bogando pa logra esaki. Ta basta leu cu minister y AZV pa yega na e pakete di cuido di nos grandinan.Ta pidi e comunidad pa cuida nan curpa.

Mester come saludable y baha man na sucu cu salo y vet. Mester haci movecion 30 minuut pa dia y laga harinja un banda y baha uso di refresco. Bebe awa ta importante pasobra ta e likido mas saludable cu tin riba Mercado. Gino Goeloe a splica cu ta un curpa nos tin y mester cuide.

Pa algun aña caba WGK a mustra gobiernonan pa busca manera di subsidia e berdura of fruta di un forma pa concientiza y yuda esnan cu mester haci uso di esaki. Loke WGK ta duna conseho riba dje ta netamente e productonan cu ta cay caro. Mester yega na un areglo cu e comerciantenan pa logra un forma cu ta subsidia e comunidad.

Mester duna e comunidad e toolsnan necesario. Si bay un fastfood ta haya un cuminda barata. Di otro banda un fruta ta caro y cu e prijsnan aki e no ta contribui na e salud cu ta desea segun Gino Goeloe. Nan di WGK kier bay na e cuido di 24/7. Kier bay den e parti di piket dienst y traha weekend.

Awor aki ta trahando di dialuna pa diabierna pa banja e grandinan y weekend famia ta tuma over. Kier sigui duna e cuido aki 24/7 na e comunidad di Aruba. E manpower mester. Mester di 20 personal extra y e lo costa 1.5 miyon extra pa aña. Un pashent kier ta den su hogar como grandi. Den su cas e mehoracion of cura ta bay mas liher.

Gino Goeloe a splica cu por tuma hende den servicio pa cuida. Kizas cu e aumento di 2,50 por tuma dos hende mas. E vergrijzing ta tumando lugar. E lo dal Aruba duro. Ya caba a ripara cu e situacion tey y e personal di WGK a cuminsa ripara e cambionan caba. WGK ta haci calculacionnan necesario y mira cuanto hende por pone den servicio.Nan ta traha cu enfermeronan riba nivel di HBO pa e pashent haya e servicio necesario y profesional. Awor aki WGK su servicio ta worde subsidia door di gobierno. Un parti tambe ta bin di AZV. Tur instancia cu ta dokter di cas etc ta bende producto na AZV. Kizas ta bon pa WGK cu ta duna servicio tambe haci mescos bende e producto na AZV. Tin servicionan caba cu nan ta atende cu AZV. Pa basta tempo caba e combersacionnan aki ta andando segun Gino Goeloe.

Cont. di pag. 18

calma su mes. Mas y mas Ivan a bira agresivo y e no kier a bandona tereno di warda y el a bolbe y a tene glasnan di porta dilanti y a zwaai esaki. Debi na su agresividad e "Stop di porta" a wordo destrui. Pa colmo riba e dia ey, e asina yama "Stop di porta" a wordo instala.

A bolbe detene Ivan pa entre otro agresividad, insulto, destruccion y di no sigui ordo.

Ivan di 47 aña un biaha mas a bolbe presenta dilanti fiscal auxiliar y el a keda warda pa investigacion.

Donderdag 's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in de Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Blvd. 7, in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:



31 Maart 2016

Veiling | Vindishi | Public Auction

Krachtens rechterlijk bevel

Woonhuis | Noord| Residential | Inzetprijs: **Afl. 200.574,00 - USD 110,000.00**



een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 345 m², gelegen te Tibushi in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie A nummer 249 (D6939), oorspronkelijk groot 29.692 m², welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven in een particulier meetdocument als Kavel T-5 van het "Tibushi Homes & Gardensverkavelingsplan", met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als **"Tibushi T-5".**

Onderhandse biedingen voor bovengemeld registergoed zijn niet mogelijk.

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

Woonhuis | Noord | Residential | Inzetprijs: **Afl. 268.000,00**



Het recht van erfpacht tot 11 juli 2054 op een perceel domeingrond, groot 865 m², gelegen te Koyari in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 2125, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Koyari 25".**

Woonhuis | Oranjestad | Residential | Inzetprijs: **Afl. 288.000,00**



Een perceel eigendomsgrond groot 606 m², gelegen te Cumana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 2612, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **"Cumana 77-G".**

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 26 Februari 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
5007 6049 8114	3381 8121 8085	7781	MERDIA 9361 8557 8413	ANOCHI 7610 6369 1638	M A	1151 AQUARIO 9322 SAGITARIO

LOTTO DI DIA FEB: 01-06-07-24-29 | BIG 4 M 6616 A 0423

GOLAZO PLUS — SHUFFLE Y GANA MAS !! ❶ 4310 ❷ 4260 ❸ 2101

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **21 dia**
Pa observa Dia di Himno y Bandera.
— **28 dia**
Pa observa Bierna Santo na Aruba.
— **61 dia**
Pa nos celebra Dia di Rey na Aruba.
— **579 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
27 Feb: Dr. Wever
28 Feb: Dr. Wever
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
27 Feb: Dr. Esschendal
28 Feb: Dr. van Ool
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

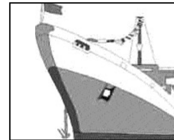


ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—27 Februari 2016
Solo ta baha: 6:49 p.m.
—28 Februari 2016
Solo ta sali: 6:57 a.m.
Solo ta baha: 6:49 p.m.
—29 Februari 2016
Solo ta sali: 6:56 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diadomingo 28 Feb 2016:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
Freewinds:
(Debarks at 23:00)
—Dialuna 29 Feb 2016:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
—Diamars 1 Maart 2016:
Island Princess:
(13:00 - 18:00)
—Diaranzon 2 Maart 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 17:00)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA



27 + 28 Februari 2016:
P. Nuboer
Caya Betico Croes 160
Tel: 583-1015

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 26 Februari 2016

01 15 19 30

...Mega Ball 05

1^er^ Premio: No tin ganador Jackpot
2^do^ Premio: No tin ganador Match 4
3^er^ Premio: Tin 3 ganador di Afl. 500,-
4^to^ Premio: Tin 45 ganador di Afl. 50,00
5^er^ Premio: Tin 78 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega **01 Mrt. 2016**
Afl. 320.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Tremendo Excursion pa Santiago de Cuba cu:
BENITO TOURS & TRAVEL / conhuntamente cu e **Agrupacion Musical "Brisa Tropical"**

Salida diahuebs 30 di juni, 2016.
Regreso dialuna 11 di julí 2016 y cu vuelo directo tipo "Chanter".
Pa unicamente F.2.475,- p/p. dbl.
Esaki ta encera Pasashi estadia, traslado, desayuno y airport tax di Aruba.



Pura, reserva awor, serca:
Benito 584-0052 / 594-0052.
Ricardo, 585-4470 / 564-2016 of cerca Chupi Ras of Ludwina Geerman, integrantenan di Brisas Tropical.



AANKONDIGING

Bij exploit van de 25 februari 2016 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van JULIETTE AINAH POEWASAK; wonende op Aruba:

OPGEROEPEN:

EDDY TOEKIRAN KASMO, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op WOENSDAG, TWINTIGSTE (20ste) JUNI 2016 des voormiddags om 09:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51, Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder
Bernard R. Roos



AANKONDIGING

Bij exploit van de 25 februari 2016 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van DONATO ROMULO SOLOGNIER; wonende op Aruba:

OPGEROEPEN:

ASTRID VANESSA SARMIENTO QUIÑONES, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op, MAANDAG, TWINTIGSTE (20ste) JUNI 2016 des voormiddags om 09:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51, Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder
Bernard R. Roos



Mi ta duna testimonio di gradicimiento di vida na e maestro CARLOS,paso ta un ser humano bon y paso e la ayudami pa scapa mi matrimonio di fracaso.Ami cu mi casa nos tabata biba hopi felis den nos cas den pas y armonía como cualquier matrimonio te cu un dia mi casa a cuminsa cambia cu ami,e tabata tratami malo tabata bisami cu ya no tabata stimami mas y a nos no tabata hunto como pareja mas mi tabata sintimi malo como muhe.E tabata bisami cu tabata odiami asina tanto cu ya no tabata soportami na cas y e asacami for di cas,te cu un dia mi no a soporta mas y mi a bay for di mi cas ya mi no tabata tin forsa pa sigi lucha.te cu un dia mi mama a bisami pa bay cerca e maestro CARLOS .mi no tabata kere den cos e i,pero tock mi abay pa wak Kiko tabata pasando den mi vida.E abisami cu e bisinja cuta llama SOILA e a hasi brujería pa mi separa for di mi casa,paso e tabata namora djele,e cos cu e muhe a hasi tabata asina malo cu e alogra di separa mi casa for di mi i e muhe a keda cune.e muhe aki a hasi magia preto na mi casa ,pa e stop di stimami i pa e por sinti odio pa mi y despreciami.E maestro CARLOS a hasimi un limpiesa y purificación den mi curpa pa sacami tur cos malo cu e muhe a hasi.i den 6 dia mi casa tabata llamándome pa pidimi pordon y pa nos volve junto beck como pareja.Awo mi ta biba felis cu mi casa danki na e maestro CARLOS .mi kier duna un consejo na tur e persona cu tin problema mane ami of mas pio,no Pensa 2biaha y bin hasi un cita cu e maestro CARLOS l.mi nomber ta NANCY DANIA.

TELEFOON....
5626864....7482872

Mester di trabao di mantencion



ORANJESTAD.(AAN);Con cu bay bini tin un grupo di trahadornan ta pasa controla y drecha rand nan kibra di acera. Pa algun tempo caba tin un grupo di trahador cu ta pasa den diferente a caya pa mantencion.

Nan ta drecha y pleister te caminda nan por debi cu tin bastante rand di caya cu mester di atencion.

Ta di spera tambe cu unda tin tera cu ta cera e canal pa awa di yobida por drenta den sistema pa hiba lama tambe haya di atencion.

E foto capta mes ta ilustra con e habri nan pa awa pasa ta tapa completo cu santo.

Consecuentemente awa ni kico haci no tin caminda pa bay.

Pa cual di parti caya y vecindario ta keda bao di awa.

Apesar tin hala di "drain", cu no por funciona debi na sushedad, santo tambe ta e causa cu ni un druppel di yobida ta haya caminda pa drenta den e tubonan pa hib'e laman via e sistema.





CHS
Technical Contracting & Trading Company N.V
Airconditioning-, Mechanical- & Electrical Contractor

Office address: Phone: (297) 585-1413 E-mail: info@chsaruba.biz
Sta.Martha 6A, Aruba

CHS
ZOEKT MET SPOED

ERVAREN LOODGIETERS

EN

ERVAREN (PUR) DUCTMAKERS

Zonder ervaring en zonder geldige werk/verblijfsvergunning onnodig te solliciteren.

Sollicitaties te richten aan:
CHS Technical Contracting & Trading Company N.V.
T.a.v. J.R. Wijngaarde, HR Manager via email info@chsaruba.biz

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

	1			2			9	
5					9			1
		4	3			8		
	5					4		
2								3
		8					7	
		7			4	9		
8			5					2
	6			7			8	

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

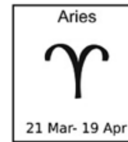
Difficulty Level ★★★★★ 2/28

BUSCA PALABRA

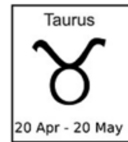
S	I	A	Q	M	G	Q	A	T	N	V	S	S	G	H
Z	T	D	E	T	E	L	L	A	C	I	L	I	A	K
B	Z	E	K	D	M	N	N	O	S	E	D	N	T	M
I	T	D	N	I	U	N	C	T	P	R	F	T	R	V
K	L	F	D	O	O	M	E	I	Q	K	Y	E	G	W
W	V	O	C	I	G	M	A	E	O	A	W	T	R	Q
M	N	Q	C	S	A	R	S	T	U	N	G	I	O	F
A	B	C	K	T	B	J	A	L	R	T	A	Z	D	B
T	A	O	I	D	N	C	P	F	G	A	O	A	A	X
Q	A	C	E	V	O	M	E	R	I	Y	T	D	L	X
J	O	U	Y	P	E	G	A	H	O	S	O	O	U	K
A	I	C	N	E	G	R	E	M	E	R	T	R	B	N
W	L	I	O	C	B	Y	N	B	Y	J	N	A	A	T
E	B	P	H	J	Z	L	Y	Z	P	K	B	Y	T	A
O	Q	J	Q	H	W	S	W	Y	A	C	E	T	S	Y

ACCIONNAN
MENCIONA
SINTETIZADOR
TABULADOR
ALMIDONA
PEGAHOSO
SISTEMATICO
TARTAMUDEA
EMERGENCIA
REMOVE
STENOGRAFISTA
VIERKANT

Bo horoscopo di dia



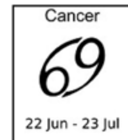
ARIES - Tur loque ta relaciona cu bo cas y bo famia ta wordo resolvi. Si no ta asina, bo ta logra manehe cu cuidao y delicateza. Number di suerte: 28 - 19



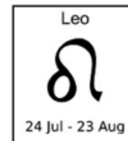
TAURO - Un soño profesional por wordo poni momentaneamente den espera. Loque ta termina tambe hopi bon. Number di suerte: 28 - 43



GEMINIS - Comunicacion ta un gran tema pa bo. Cada biaha cu bo papia, un audiencia grandi ta scucha bo palabra.
Number di suerte: 73 - 39



CANCER - Mas fuerte bo ta den expresion di bo opinionnan, ta mihor. Awe bo ta flexibel, bulando di un cos pa otro, pero no ta pasa nada. Number di suerte: 28 - 85



LEO - Haci e esfuerzo pa yuda, incluso ora bo ta drenta den conflicto cu bo propio interesnan. Bo por logra hopi cosnan actuando di e manera aki. Number di suerte: 50 - 27



VIRGO - Bo por haya bo trahando cu hende nobo e siman aki, sea den e mesun trabao of den otro lugarnan di trabao. Number di suerte: 36 - 81



LIBRA - Scucha y beneficia bo mes di experienca y opinionnan riba ambiente laboral y responsabilidadnan y despues contribuii cu di bo. Number di suerte: 45 - 72



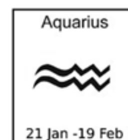
SCORPIO - Pasenshi ta e secreto pa saca e maximo probecho di e situacion laboral. Conclui cu nada ta bale la pena cu un discusion. Number di suerte: 73 - 82



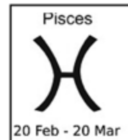
SAGITARIO - Tene cuidao ora di confia den un hende awe, ya cu por ta e no ta preocupa pa bo. Apesar di esey esnan rond di bo ta apoyabo. Number di suerte: 83 - 97



CAPRICORNIO - Bo ta un elemento positivo pa e gruponan cu ta encarga di proyectonan comunitario y cualquier club cu bin. Number di suerte: 88 - 06



ACUARIO - Ofrece bo tempo voluntariamente cu e fin di yuda otronan. Y na final bo ta weita e posibilidad di progreso. Number di suerte: 63 - 81



PISCIS - No haci caso di cualquier hende cu ta trata di trapa bo plannan, especialmente den comienzo di siman. Number di suerte: 44 - 02

8	4	1	2	5	3	9	7	6
7	2	5	8	9	6	3	4	1
3	9	6	7	1	4	8	5	2
9	6	3	4	7	2	1	8	5
5	8	4	9	3	1	6	2	7
2	1	7	6	8	5	4	9	3
6	5	9	1	2	8	7	3	4
1	3	8	5	4	7	2	6	9
4	7	2	3	6	9	5	1	8

Difficulty Level ★★★★ 2/26

Dicho di dia

No bende e cuero prome cu mata e baca

No gaba cu algo cu ainda bo no a logra

Homenaje al 172 aniversario de nuestro independencia Nacional

Procer de filosofía rodante y de anegados sentimientos
con tus ideas venciste a regimentos
escaso de valentía,
que calan día a día de noche y de madrugada
fulminando las emboscadas,
que en los caminos tenían.

Diste a tu pueblo la Libertad de toda
potencia extranjera
y regaste a nuestra Tierra con abono del valor
y a nuestra insignia tricolor,
ordenaste que subieran
a los que en esa Guerra pelearon con valentía
y HONOR.

Siempre fuiste la verdad en la que tu pueblo creyera
y escuchaba en medio de la Guerra los Gritos de Libertad,
que ya no esperaban más cuando las lanzas agarraron
y que con regocijo lanzaban con riesgo y sin detenerse,
sin temor a que la muerte lo sorprendiera
aun Armados.

Hombre Egregio con el valor de un León
que nunca concedió el perdón
a esos malvados invasores,
quienes parece olvidaron lo de Santiago y Dajabon,
donde triunfo LUPERON con el filo de su Espada.
Donde caza a esos malvados sin a DIOS pedir PERDON.

VIVA NUESTRA INDEPENDENCIA,
que hoy gracias a ti Celebramos,
ojala juntemos nuestras manos como lo hiciera tu
cuando en el momento dado formaste la TRINITARIA
que fue el camino que indicara nuestra liberación
y QUE UN DIA COMO HOY NUESTRA PATRIA DISFRUTARA.

Que viva nuestra Quisqueya que independiente esta,
y que tus ideales penetren en nosotros,
que como hijos de esta tierra seamos como
tu para siempre
DIOS TE BENDIGA DUARTE POR TI SOMOS INDEPENDIENTES

VIVA DUARTE, VIVA MELLA
VIVA SANCHEZ Y LUPERON
VIVA NUESTRA INSIGNIA TRICOLOR
que manos de mujeres hicieron
y que viva nuestra Tierra
TIERRA DE LIBERTADORES

Bo adres # 1 pa casi tur parts pa bentana y patio sliding door di aluminio!!

Nos por haci screen reparacion, instala, y tuma midi tambe!!! Yama nos of pasa serca nos pa tur tipo di bentana y patio sliding door di aluminio fabrica na Merca!!!

Tel: 588-2828 Sabana Blanco 1-B Dakota E&E Trading

BARGAIN CITY
PARKINGLOT
CERTIFIED MEGAMALL
FREE PARKING

30% OFF

Tur cos pa cas:
cortina, laken,
serbette,
mat pa baño,
comforter

Restaurant na Playa keto bay ta tira azeta den riolering







ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta den Elleboogstraat na Playa, personal di DOW a keda solicita cu urgencia pa presenta y controla un sistema di riool cu a plug y stroba e circulacion den area di Playa.

Ora nan a habri e tapa a descubri masha hopi azeta di cushina cu a pega full e sistema.

Tur cos ta indica cu ta e unico restaurant den e area aki ta Sabor Latino cu por a causa e desaster aki.

Na Aruba, ta ilegal y castigable pa tira azeta den riolering pero ta indica cu nan a sigui haci esaki.

Por a compronde for di DOW cu na varios ocasion, gerencia di e restaurant a haya "waarschuwing" pa cu esaki.

E truck di DOW a presenta pa asina saca e vetnan aki cu tabata pega den full e canal y asina regula e sistema back.

VACATURE

P.O. Box 569 Oranjestad,
Aruba. Tel. 527-4000
Fax. 587-0541
www.arubahospital.com



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Binnen het cluster Psychiatrie zijn wij op zoek naar een:

GZ Psycholoog

Functie-inhoud:
Voor een vacature bij de Polikliniek Kinder- en Jeugdpsychiatrie zijn we op zoek naar een ervaren, BIG geregistreerde GZ-psycholoog. Je werkt zowel als zelfstandig behandelaar als samen met collega psychologen op verwijzing van de kinderpsychiater. De Gz-psycholoog is verantwoordelijk voor:
Verrichten van intakes;
Formuleren en implementeren van behandelplannen;
Verrichten van psychologisch onderzoek (intelligentie-, functie-, persoonlijkheids- en gezinsonderzoek);
Uitvoeren van individuele behandelingen en groepsbehandelingen;
Vormgeven aan het behandelbeleid en meedenken over de ontwikkeling van de Polikliniek;
Ondersteuning van medewerkers door werkbegeleiding en/of supervisie.

Functie-eisen:
De kandidaat die wij zoeken:
- Is in het bezit van een afgeronde opleiding tot GZ psycholoog (psychologie met specialisatie ontwikkelingspsychologie of orthopedagogiek);
- Staat ingeschreven in het BIG register.
- Een EMDR opleiding en opleiding Cognitieve Gedragstherapie strekt tot de aanbeveling;
- Is in staat om zowel zelfstandig als in teamverband te werken;
- Beschikt over tact en invoelend vermogen en heeft affiniteit met de regio;
- Spreekt bij voorkeur Nederlands, Papiamento en/of Spaans.

Arbeidsvoorwaarden:
Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het ziekenhuisbeleid. Inschaling geschied volgens FWG 3.0.

Informatie en Sollicitatie:
Meer informatie is verkrijgbaar bij Olga Rodriguez Clustermanager Poli klinieken via tel. 00297-5974317 of e-mail: o.rodriguez@arubahospital.com. Uw schrifelijke sollicitatie incl. uw CV, kunt u tot uiterlijk 18 maart 2016 richten aan: Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. t.a.v. Carolien Hodge, Sr. Hr. Adviseur, Postbus 569, Oranjestad Aruba. E-mail: c.hodge@arubahospital.com

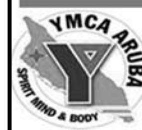
AVP cu mocion relaciona cu salvaguardia privacidad di hobennan

ORANJESTAD (AAN): Durante e tratamentio di e ley pa cambio den e ley di Politie y e ley di registracion personal pa loke ta trata e introduccion di vigilancia di camera e aspecto di privacidad a haya hopi atencion. E ley aki y e mocionnan cu a wordo entrega a wordo aproba unanimamente, segun un comunicado di sra. Lorna Jansen Varlack. E ta sigui menciona cu e aspecto di privacidad ta algo cu mester wordo bon atendi pa evita cu informacion priva di nos hendenan ta bay den publicidad innecesariamente y cu esaki por wordo uza cu malintencion. Pueblo mester sinti e seguridad aki y ta spera cu gobierno lo garantisa esaki.

Fraccion di AVP a entrega un mocion pa e aspecto di privacidad unda e dictum di e mocion ta bisa: Ta duna Minister di Husticia e encargo pa garantisa e privacidad di cada un hende cu ta na Aruba, den e sentido cu datonan personal cu a wordo obteni door di imagennan di camera, nunca y hamas por wordo haci publico, unicamente si e ta wordo exigi den e interes di un investigacion of proceduranan penal. E ta importante tambe pa tene cuenta cu e privacidad di nos hobennan ora nan comete un delito y nos a ripara cu hopi biaha medionan di comunicacion no ta tene cuenta cu esaki. E problematica di privacidad di nos hobennan tambe tin e atencion di Stichting Reclassering pa cu hobennan cu a cay den man di Husticia. E publicacionnan di e hobennan hopi biaha ta stroba e hobennan pa haya trabou of pa sigui nan estudio den futuro.Tin cierto proteccion ancra den e derechonan di mucha cu ta prohibi esaki.

Por comprende cu pueblo kier haya sa ken ta e hobennan cu ta comete delitonan, pero na otro banda mester compronde tambe cu e hoben cu a comete un delito mester di un of tin biaha mas cu un oportunidad pa drecha su bida y un portret di dje por perhudica su futuro mas cu e ta perhudica caba, segun sra. Jansen -Varlack.

Telefonnan di DIARIO Tel: 582 2239 Fax: 582 8551



YMCA COURSES

Nos tey bek cu nos cursonan pa e temporada aki.
Nos lo ofrece e curso
"Cuminda di Cuaresma"
Bou guia di Glen Ridderstap



Y tambe
"Bolo, snacks y postre"
Bou guia di Willem Seferina

Lesnan lo cuminsa Dialuna 29 di Februari
Lugar: YMCA Dakota
Orario: 6.30 - 9 pm
Pa mas informacion yama of pasa na YMCA Dakota na 5833072





FRIDAY, MARCH 18, 2016
Aruba's National Flag and Anthem day
WIN A LIFE TIME
TROPICANA ARUBA VACATION VILLAS
OWNERSHIP VALUED AT $23,500



EARN YOUR ENTRIES FEBRUARY 1 – MARCH 18
BY SIMPLY PLAYING YOUR
FAVORITE SLOTS OR TABLE GAMES
WITH YOUR TROP ADVANTAGE CARD.

CASINO OPENS AT 10AM

TROP CLUB & CASINO
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO



Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

TA BENDE







2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0 Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed. Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y lift kit 6 inch completo.

Tel. 592-2204

"Den exitoso Torneo Ban uni y yuda Echi"

Royal Power Joungbloods a laga Royal Power Dynasty den tereno 3-2 den un gran wega di fast pitch







ORANJESTAD (AAN): Den e Grandioso torneo "Ban uni y Juda Echi" tabata tin un excelente challenge. Manera ta conoci dianan 18 te cu 21 di Februari comision "Speranza pa un atleta" a organiza 15 wega di softball cu e solo meta pa tur locual wordo recauda bay pa Edmar Echi Boekhoudt pa yude busca su salud bek den exterior. Den tur esaki Royal Power Joungbloods cu ta e muchanan hoben di Royal Power a challenge e equipo di Royal Power Dynasty cu ta esnan mas grandi kendenan tin un cargashon di titulo sin igual den nan trayectoria na Aruba y Internacional. Riba tur esaki Poy Flanegin (tata) a tira contra Jomark Flanegin (yiu). Un multitud di hende tabata testigo di un wega di fast pitch cual tabata mescos un wega final pa campeon di Aruba. Ora Joungbloodsnan a kere cu nan a haña tera ta moli, nan a pasa den susto di nan bida. Royal Power Dynasty entre otro Poy Flanegin, Jimmy Tromp, Nunn Flanegin, Gordo Cannister, Pilin Krosendijk, Cindo Wester, Juni Faro, Joshua y Jonathan Ramada, Charro Loopstok, Fano Croes y Endy Croes a mustra cu nan calidad ta competitivo ainda. Mientras joungbloodsnan manera Luis Pelayo, Kenny Hart, Kelvin Silvania, Eldrick Dijkhoff, Giandrick Lacle, Franco Wouters, Dayson Croes, Jomark Flanegin, Jair Thompson, Riangelo Flanegin y Joel Flanegin a mustra di tin e talento pa mantene e organisacion competitivo. RP Dynasty a pica ariba 1-0 den di 2 inning y den bom di 4 inning Jomark Flanegin a dispara un quadrangular contra su tata Poy Flanegin pa empata e partido. Poy Flanegin lanzando un one hitter te den di 5 inning. RP Joungbloods a pica ariba 2-1 den di 6 inning pero RP Dynasty ta empata den cabez di 7 inning. Den bom di 7 inning Jimmy Tromp ta rifla home riba un pisa y core y a rementa un Joungbloods na home cual por tabata e careda di victoria. Sinembargo cu homber na tercera y 2 out Poy Flanegin a duna Eldrick Dijkhoff y Kelvin Silvania base por bola intencional pa tira Kenny Hart kende a bati 2 biaha pa double play durante e wega. Veterano Poy bastante cansa den 7 inning no por a bin cla cu Kenny Hart y ta obsekia un base por bola forsando e careda di victoria for di tercera lagando RP Dynasty asina den tereno 3-2. Un tremendo wega porcierto di un calidad hopi halto den fast pitch unda fanaticonan por a goza te final. Dynasty combertiendo 4 double play mientras Joungbloods a comberti 2 double play. Pues fildeo tabata na ordo pa ambos banda. Royal Power Joungbloods 3 careda, 4 hit, 2 error. Royal Power Dynasty 2 careda, 3 hit, 1 error. Jomark Flanegin, Eldrick Dijkhof, Kenny Hart y Kelvin Silvania tur bay di 3-1 . Pa Dynasty Pilin Krosendijk 3-1, Edward Cannister 3-1 y Joshua Ramada a bay di 3-1. Mesora Royal Power Dynasty a pidi revancha cual a wordo hunga su siguiente dia unda Royal Power a sa di empata e serie derotando Joungbloods cual nos lo amplia riba dje den nos siguiente edicion. Finalmente tur esaki tabata parti di e programa pa yuda recauda fondo pa atleta Echi Boekhoudt cu a bay hopi bon. Pabien na Comision Speranza pa nos atleta kendenan a organiza esaki bou guia di Aruba Softball Bond.

Powerade Run & Fun walk a surpasa 500 participante y ta cuminsa registra diabierna

ORANJESTAD (AAN): Edicion #5 di e ya popular evento tricolor, a surpasa tur expectativa. Na comienzo di siman tur banchi a "sold out" cu ta nifica cu a yega 500 participante cu lo ricibi e bunita "dri fit shirt" 5th edition. A base di e tantisimo peticion cu ta drentando, organizador nan ta duna oportunidad na esnan cu no tin banchi pa diadomingo mainta for di 5:00 am paga un suma chikito y participa. Logicamente cu e suma no ta inclui dri fit shirt pero si bo lo ricibi refreshments, patia, melon, massage, try out Top Fit, chens pa gana Awg 500,00 cash y competi den premio 10K of participa den 5.5 k fun walk. Tambe organizador nan kier informa cu e 10k ta 10.4 kilometers. Tur persona cu a cumpra un banchi mester registra diabierna atardi 5or pa 9or anochi na RCA Arena. Diadomingo mainta registracion lo cera 6:00 am pa asina careda por sali exactamente 6:30. Directiva sv RCA ta gradici Tropical Bottling Company, Fruteria Virgilio, Welcome Back Snack, Ibisa, KPA, Minister Sevinger, DOW y tur participante pa nan cooperacion y contribucion. Tambe na Elite, DJ MCK y Roberto Geerman cu ta encarga cu animacion, un danki special.

DEPORTE INTERNATIONAL

Colin Kaepernick kier pa 49ers cambie cu otro equipo



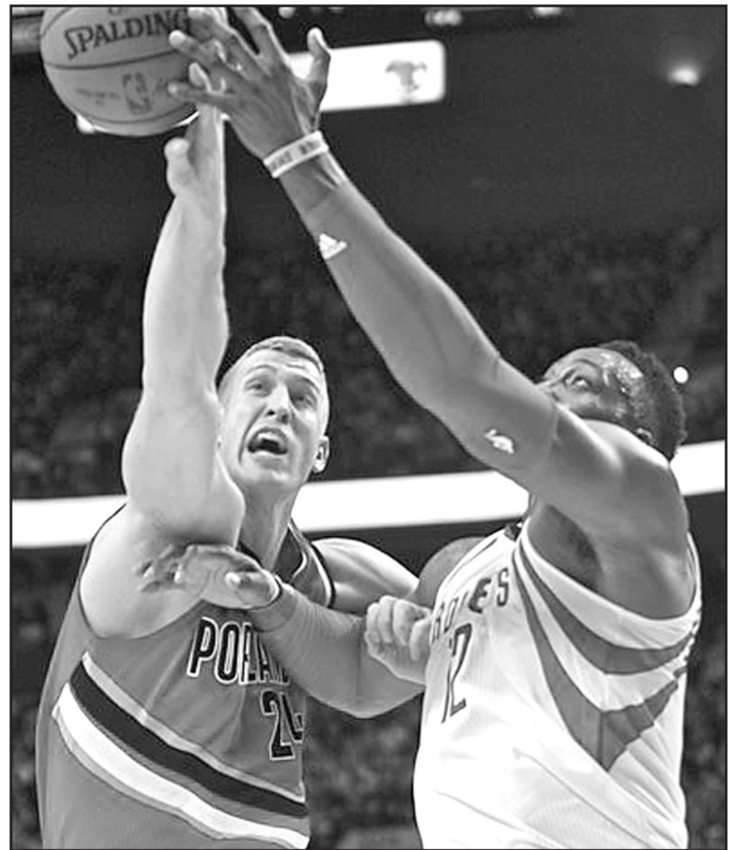
SAN FRANCISCO: Despues cu esnan encarga cu San Francisco 49ers a trece dilanti palabranan positivo pa loke ta quarterback Colin Kaepernick, awor Kaepernick aparentemente a hasi un peticion na e equipo pa nan cambie cu otro equipo.
Esaki segun NFL Network.
Quizas e quarterback no ta mucho contento cu esnan cu temporada pasa a pone riba banki na dado momento temporada pasa.
E hungadornan rond di Kaepernick tabata terible temporada pasa y esey a yuda pone Kaepernick tambe mustra malo.
Te hasta a wordo papia e tempo ey cu nan lo lage bay.
Taa husto cu quizas Kaepernick ta rabia, pero awor San Francisco tin un atake nobo y un coach nobo, esta Chip Kelly.
Un sistema nobo lo por mehora e wega di Kaepernick y pone bira bek e quarterback cu a hiba e equipo pa Super Bowl algun aña pasa.
Ta bay ta interesante pa wak si 49ers ta bay cambie of si nan lo convence pa e keda.

Hungador di left field di Yankees Brett Gardner ainda ta wordo molestia pa un lesion di pols



TAMPA: Hungador di left field di New York Yankees Brett Gardner ta bay tuma su tempo na spring training, door di un lesion na su pols cu ta tardando pa cura.
General manager Brian Cashman a bisa Diahuebs cu Gardner a lesiona e pols ora cu temporada pasa el a dal den muraya den e wega di Wild Card di American League contra Houston Astros.
“El a bira mas tanto mihor, pero lesionnan na bo weso por tuma un tempo, pues nos ta bay tuma nos tempo”, segun Cashman.
“Mi sa cu e ta sinti su mes bon, pero nos ta bay tuma cos poco poco, pasobra nos por”, el a sigui bisa.
Diahuebs Gardner a participa na algun training defensivo.
Durante e simannan cu a pasa, el a swing a bat algun biaha, pero Diabierna e no a swing, pa asina descansa e pols.

Harden ta anota 46 y Rockets ta bin bek despues di ta perdi pa 21 punto, pa gana e wega 119-105



PORTLAND: E ultimo biaha cu Houston Rockets a bishita Portland coach J.B Bickerstaff a yama su equipo kibra.
E biaha aki e tabata tin solamente elogio pa su equipo, despues cu nan a bin bek pa gana Portland Trail Blazers 119-105 Diahuebs anochi.

James Harden a anota 46 punto pa yuda Rockets bin bek despues di ta perdi pa 21 punto na dado momento.
E triunfo a kibra e racha consecutivo di triunfo di Portland.
Dwight Howard a contribui pa Houston cu 19 punto y 13 rebounds.
Di e 46 puntonan cu Harden a anota, 19 tabata den ultimo quart di wega, unda cu Rockets a domina pisa.
Damian Lillard tabata maximo anotador pa Portland cu 23 punto, pero den e ultimo minuutnan di wega el a faya varios intento di anotacion.
C.J McCollum a contribui tambe pa Trail Blazers cu 20 punto.

Suizo Gianni Infantino ta bira presidente nobo di FIFA



reemplaza Sepp Blatter.
E Suizo di 45 aña a wordo escogi como presidente, despues di e di dos rond di votacion.
Den di dos rond Infantino a logra 115 di e 207 posibel votonan y asina el a logra gana e candidato faborito cu ta sheik
pais.
Jerome Champagne a haya 0 voto, mientras cu Ali bin Al-Hussein a logra 4 voto.
KNVB di Hulanda ta contento cu e resultado, pasobra nan a vota pa Infantino.

DEPORTE INTERNATIONAL

Tony Romo di Dallas Cowboys ta bay opera su sleutelbeen



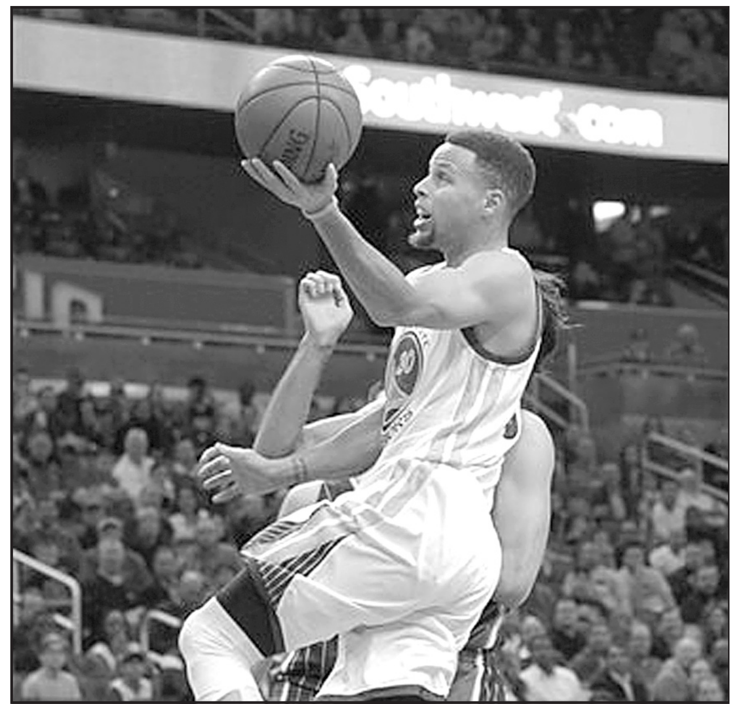
DALLAS: Ft. Worth Star-Telegram a reporta cu e quarterback di Dallas Cowboys Tony Romo ta bay opera su sleutelbeen.
No ta conoci con exactamente e procedura ta bay ta, pero e operacion ta bay tuma lugar dentro di e proximo dos simannan.
Clarence Hill a reporta cu sea e operacion ta bay ta pa pone un plachi riba e weso pa fortifica esaki, of ta bay kita pida di e weso cu ta cerca di su schouder, pa reduci e stress.
Coach di Cowboys Jason Garrett a bisa cu otro siman lo saca un X-ray, pa tuma un decision riba cua di e operacionnan ta bay wordo hasi.

Hungador di 18 aña ta yuda Manchester United pasa pa octavo di final di Europa League



MANCHESTER: Diahuebs tabata un hoben di 18 aña hasiendo su debut como un reemplazante laat door di un lesion, kende a yuda Manchester United sobrevivi den Europa League.
Hopi hende na Old Trafford probablemente lo no tabata sa mucho di Marcus Rashford, pero despues di e wega di Diahuebs contra FC Midtjylland, nan lo keda corda su nomber.
Rashford a reemplaza Anthony Martial, despues cu durante e warm up el a lesiona su hamstring.
United a perde e prome wega contra Midtjylland 2-1 y tabata tin pues pa anota por lo menos 2 gol pa tin un chens pa pasa pa proximo rond.
Manchester trempan tabata perdi caba 1-0, pero den di 32 minuut e wega a wordo empata door di un auto-gol di e equipo Danes.
Den di 60 minuut Rashford a anota e 2-1 pa United, despues di cual el a anota tambe e 3-1.
United a haya golnan laat tambe di Ander Herrera y Memphis Depay y e wega a caba 5-1 na nan fabor.
Awor United ta bay enfrenta Liverpool den octavo di final di e torneo.

Curry ta anota 51 punto y Warriors ta gana atrobe



ORLANDO: Diahuebs anochi Stephen Curry a logra 10 anotacion di 3 punto pa caba cu 51 punto y Golden State Warriors a gana Orlando Magic 130-114.
Un anochi despues cu Curry a logra 42 punto contra Miami Heat, el a logra anota 20 di su 27 intentonan di anotacion contra Magic.
Den e prome mitad di wega Magic a keda cerca di Golden Sate, pero den e minuutnan final di e tercer quart Warriors a cuminza tuma un distancia.
Curry a logra 50 punto den un wega pa di tres biaha e temporada aki y e ta e prome hungador pa hasi esaki 3 biaha den un temporada, desde cu LeBron james y Dwyane Wade a hasie tambe den temporada di 2008-09.
Curry a kibra tambe e record di Kyle Korver, kende a logra anota por lo menos 1 intento di 3 punto den 127 wega consecutivo.
Curry awor tin 128 wega consecutivo cu por lo menos 1 anotacion di 3 punto.
Klay Thompson tabata basta keto pa Warriors cu apenas 9 punto.
Victor Oladipo a logra anota 14 punto pa Magic.

Puig ta perde e prome entrenamento di Los Angeles Dodgers, door di un operacion na su boca



GLENDALE: Yasiel Puig no a participa den e prome entrenamento completo di equipo di Los Angeles Dodgers Diahuebs, debi na e hecho cu e ta recuperando di un ciruhia na su boca, unda cu a saca su verstandskies.
Manager di Los Angeles Dodgers Dave Roberts a bisa cu e ta verwacht cu Puig ta bay ta cla pa train e siguiente dia caba.
E operacion a tuma lugar Diamars y Puig tabata presente durante un reunion di equipo Diahuebs.
E Cubano ta drentando su di 4 temporada cu Dodgers.

Noticianan for di Hulanda

Mantencion di barco di Princes Beatrix ta dos mas caro cu locual Rutte a bisa



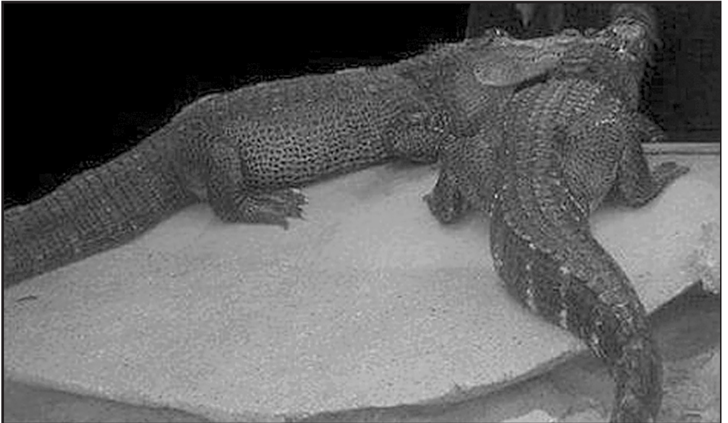
HULANDA: Segun RTL Nieuws, Prome Minister Mark Rutte structuralmente a mal-informa Tweede Kamer riba e gastonan di mantencion di e barco di Prinses Beatrix 'De Groene Draeck'.
Durante añanan largo e costonan a wordo poni den e rapport financiero annual como 50.000 euro
En realidad mantencion di e barco di Beatrix tabata costa dos biaha e suma ey.
RTL a hasi un peticion pa haya e cifranan, atravez di e ley riba transparencia di maneho.
E agencia di noticia a ripara cu e costonan tabata hopi mas halto cu locual cada biaha a wordo indica na Tweede Kamer.

Hulandesnan perdi salba na Noruega



GROTLI: E 13 personanan Hulandes cu tabata perdi, a wordo encontra Diabierna atardi na Noruega sano y salvo, door di un equipo di rescate.
Esaki polis di Noruega a meld.
E grupo di hende cu tabata cana den un area di naturaleza den region di Oppland, a haya nan mes den problema na dado momento.
Diabierna mainta alrededor di 08:00, alarma a wordo bati y un grupo di rescate a Sali bay busca e Hulandesnan.
E tempo tabata hopi malo cu sneu y biento fuerte.
Polis tabata purba di haya contacto cu e hendenan atravez di celular, pero e cobertura telefonico den e area ta limita.
Ta trata di un grupo di hende entre edad di 25 y 40.
Full e grupo a wordo haya bek den bon condicion.

Cocodrilonan ta vigila placa di droga



AMSTERDAM - Un gang di droga cu tabata trafica den droga sintetico manera crystal meth, tabata laga dos cocodrilo vigila e placa cu nan a gana cu venta di e droga.
Esaki polis di Amsterdam a duna di conoce.
E gang di 11 miembro a wordo deteni e siman aki y segun polis, nan a warda e placa di tal manera, cu su hendenan kier a yega na e placa, nan mester a pasa banda di e cocodrilonan.
E bestianan ta den e edificio na Amsterdam ainda.
Propietario di e edificio tin un permiso pa tin e bestianan, segun un vocero.
Expertonan di bestia ta bay wordo uza pa yuda e polisnan yega na e placa.

Propietario di cas a uza excrement di baca pa saca hendenan bibando ilegalmente den su edificio



REEUWIJK: Un propietario di edificio na Reeuwijk a yena e edificio cu tabata bashi pa hopi tempo cu excrement di baca ('mest'), pa asina mantene hendenan cu tabata biba den e edificio ilegalmente('krakers'), pafo.
El a yega na e idea aki, door cu e edificio constantemente tabata wordo habita pa e mesun grupo di persona.
Diahuebs cu a pasa a drenta un melding un biaha mas cu e hendenan aki a drenta e edificio, despues cu anteriormente polis a saca nan for di e lugar.
Ora cu polis a bay check, nan a move for di e sitio caba.
Propietario di e cas kier evita cu nan pone un pia bek dene cas y pesey el a laga pomp e cas yen cu excrement di bestia.
Banda di esaki el a bora buraco den e dak, pa hasi e casi inhabitable pa e krakers.

TA HUUR Local
- 45 m2 local comercial na Bon Prijs!
- Security Blinds Automatico
- Airco (2 split units)
- Deposito i Oficina ariba (55 m2)
Caya Principal/Mainstreet
banda robez mirando entrada di Perfume Factory
dilanti teras nobo di Aruba Bank!
5943471

Noticia Internacional

Argentina y Merca a reforza nan cooperacion den lucha contra narcotrafico

BUENOS AIRES: Minister Argentino di Seguridad, Patricia Bullrich, y otro funcionarionan di su Ministerio a viaha pa Washington pa profundiza medidanan cooperativo den lucha contra narcotrafico.
E delegacion Argentino a bishita Organized Crime Drug Enforcement Task Force (OCDETF) Fusion Center, centro di informacion specializa den investigacion di narcotrafico y crimen organiza, cu a wordo describi pa Bullrich como “un di esnan mas avanza di mundo”.
Den marco di su viahe, e Minister a wordo ricibi de Departamento di Estado, na unda el a reuni cu William Brownfield, Secretario Adhunto pa Asuntonan di Narcotico Internacional y Aplicacion di Ley (INL), kende a subraya e hecho cu e paisnan a bolbe establece un “canal di dialogo”.



Ex pareha di Evo Morales a wordo deteni bao denuncia di corupcion



LA PAZ, Bolivia: Ex pareha di presidente Boliviano Evo Morales a wordo deteni preventivamente pa evita pa sali for di e pais, relaciona cu un investigacion pa un supuesto trafico di influencia den contratonan miyonario entre Estado y compania Chines, na unda e ta ocupa un alto cargo.
E solicitud di detencion tabata den mannan di Minister di Transparencia Lenny Valdivia y Minister di Gobierno, Carlos Romero.
Romero a informa cu Gabriela Zapata Montaño a wordo deteni, pa riesgo di fuga, ya cu e ta bao di investigacion pa un supuesto caso di trafico di influencia y ganashi ilicito.
E Minister a bisa cu Zapata “tin denuncianan di Ministerio di Transparencia y denuncianan di Unidad di Investigacion Financiero presenta na Ministerio Publico”.
Zapata no a duna declaracionnan na medionan di prensa, na momento cu el a wordo traslada na warda di polis den zona zuid di La Paz.
Periodista Carlos Valverde a denuncia den su programa di television local, cu e abogado y empresario a mantene un relacion sentimental cu Morales, un aña despues cu Morales a asumi gobierno. Zapata a cuminsa dirigi compania CAMC Engineering di China, cu a logra siete proyecto di gobierno pa mas di 500 miyon dolar.

Rusia y regimen Sirio a intensifica atakenan prome cu tregua

BEIRUT: Avionnan di Forza Aereo Ruso y Sirio a intensifica atakenan aereo na Siria, horanan prome cu tregua intermedia entre Rusia y Merca mester drenta na vigor den e pais arabe.
“Avionnan, cu aparentemente ta ruso, a intensifica atakenan desde meianochi den areanan di insurgente den sector noord di provincia di Latakia, den provincia noordwest di Idlib, den west y noord di Aleppo y parti noord di Hama”, segun director di Observatorio Sirio di Derechonan Humano, Rami Abdel Rahman.
Abdel Rahman a señala cu por lo menos 35 atake tabata dirigi contra areanan di Ghotta y Douma, pafor di capital, Damasco.
Segun Observatorio, cu sede na Reino Uni, avionnan tambe a ataca Tel al Hara y a mata por lo menos un persona.
E tregua ta drenta na vigor pa 00:00 hora di diasabra.
Cada grupo arma tin te cu merdia di diabierna pa indica su acuerdo cu e tregua. Gobierno Sirio a confirma su participacion cuminsamento di siman.
E acuerdo ta exclui grupo Estado Islamico y Frente Al Nusra, rama Sirio di Al Qaida, como tambe otro gruponan considera terorista pa Nacionnan Uni.

Biden a critica na Mexico retorica peligroso anti-Mexicano di Trump



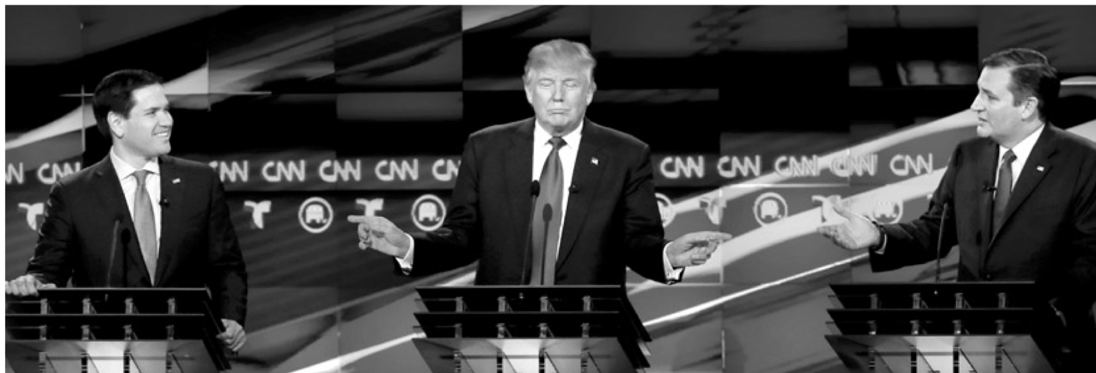
Vice presidente di Merca, Joe Biden, a critica di manera indirecto retorica “peligroso” di candidato presidencial republicano Donald Trump contra Mexicanonan durante su bishita na Mexico.
“E retorica cu algun candidato presidencial di e otro partido, mi ta kere ta peligroso, ta causa hopi daño” y ya “increiblemente poco aconsehable”, Biden a bisa durante un reunion cu autoridadnan Mexicano, aunke sin menciona Trump su nomber.
Desde cu el a anuncia su campaña presidencial na Juni, e miyonario Trump a lanta un ola di critica di personalidad y gobiernonan Latinoamericano ora cu el a describi Mexicanonan cu ta drenta Merca ilegalmente, manera narcotraficante, criminal y violadornan.
E tambe a haya hopi critica cu su propuesta pa expulsanan y obliga Mexico pa financia construccion di un muraya pa dividi frontera cu Merca.
“E mensahe cu ta saliendo di Merca for di campaña presidencial riba postura contra Mexicano y Mexico y, en general, contra e hemisferio ta perturbante”, Biden a bisa prome cu reunion cu gran parti di gabinete ministerial Mexicano.
Biden, cu a yega diaranzon anochi na capital Mexicano pa encabeza di tres rond di Dialogo Economico di Alto Nivel bilateral, a recorda cu Merca ta “un pais di imigrante” y a bisa cu “no tin socio mas esencial” pa su pais cu Mexico.
Intercambio comercial entre Mexico y Merca ta 500.000 miyon dolar pa aña, segun departamento di Comercio di Merca.



Studiante di Odontologia Estefania Canas a participa den un protesta contra falta di remedi y equipo medico na Caracas, Venezuela. Trahadornan di Salud y studiantenan a protesta contra crisis den sector di salud den e pais.

Noticia Internacional

Rubio y Cruz a ataca Trump den debate republicano



PHOENIX, Arizona: Cu varios interupcion y atakenan, candidatonan republicano na presidencia di Merca, Marco Rubio y Ted Cruz a dicidi di uza nan forza contra empresario Donald Trump durante un debate presidencial na Houston.

Durante prome minutnan di e debate, Rubio a acusa Trump di a paga multa pa contrata man di obra "ilegal" — usando un termino repudia pa gruponan proimigracion pa referi na migrantenan sin permiso di residencia. Trump a defende su mes di biaha, interumpiendo Senador di Florida.

"Mi ta e unico riba e escenario cu a contrata personanan," Trump a bisa. Rubio no bandona su argumento y a sigui insisti.

Senador di Texas, Ted Cruz a reforza acusacionnan di su rival pa nominacion republicano.

"Corte Federal a declara cu Trump tabata culpable di contrata hende ilegalmente y mester a paga un multa di un miyon di dolar" segun Cruz.

Esaki tabata prome biaha despues di varios debate na unda ambos Senador, yiunan di imigrantenan cubano, a probecha tur nan oportunidad pa critica e magnate, kende ta lidera encuestanan.

E debate televisa pa prome biaha na un audiencia di Telemundo den alianza cu CNN, a tuma lugar faltando algun dia pa primaria di 'Super Diamars', fecha clave cu 11 Estado lo vota.

Ningun di e tres principal aspirante pa bira candidato republicano na presidencia a cambia nan postura contra imigracion ilegal apesar di tin un audiencia latino y ta na Texas, un estado cu un 19% di hispano.

Tanto Rubio y Cruz como Trump, ta contra un plan pa legaliza situacion di migrantenan cu no tin nan papelnan na orden.

Trump ta encabeza contienda republicano y su exito ta depende di cantidad di delegado cu e por logra den siguiente primaria. Den momentonan aki Trump tin 82, Cruz 16, Rubio 6, mientras cu John Kasich y Ben Carson a cera lista cu 4 respectivamente.

OMS a presenta guia pa maneha Guillain-Barré den zonanan afecta pa zika



GINEBRA: Organizacion Mundial pa Salud (OMS) a publica un guia interino pa maneho di casonan di sindrome di Guillain-Barré y estrategianan pa su maneho den areanan afecta pa virus di Zika.

Apesar cu relacion entre e dos malesa ainda no a wordo comproba, autoridadnan sanitario di Brasil, Colombia, El Salvador, Surinam y Venezuela a reporta un aumento di casonan di sindrome di Guillain-Barre durante actual brote di zika cu a cuminsa na 2015 den e paisnan aki.

Mientras expertonan a sigui studia e vinculo entre malesanan, OMS a emiti e documento dirigi na profesionalnan di salud y autoridadnan encarga di formulacion di protocolo di atencion hospitalario.

Den e guia, OMS a recomenda uso di Criterio di Brighton pa establece diagnostico di Guillain-Barré, un desorden cu ta causa sistema inmunitario pa ataca nervionan cu ta controla forza muscular, tacto, sensacionnan di dolor y di temperatura.

E organizacion tambe a indica cu ta necesario proporciona formacion adecua pa personal di salud pa nan ta den condicion di reconoce, evalua y atende individuonan cu Guillain-Barré.

OMS a anuncia cu nan a organiza un reunion di expertonan na Maart, cu fin di "desaroya guianan adicional pa identifica y maneha Guillain-Barré y otro posible desorden neurologico den contexto di transmision di virus di Zika".



Presidente di Chile Michelle Bachelet a ricibi presidente di Brazil Dilma Rousseff den Palacio La Moneda na Santiago, Chile. Rousseff a haci un bishita oficial di un dia na Chile.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Apple a pidi pa rechaza orden di yuda FBI pa decodifica un iPhone



Apple a pidi Corte Federal di Merca pa rechaza un orden hudicial cu ta exigi e compania colabora cu FBI pa decodifica un iPhone, den un caso cu a rebiba un debate publico riba encriptacion di dato.

Un peticion presenta den Corte di California den caso cu ta involucra un di e terorista di San Bernardino a indica cu e orden ta sobrepasa facultad legal di gobierno y ta viola derechonan constitucional di libertad di expresion di Apple.

Apple a cuminsa siman pasa un bataya hudicial y di relacionnan publico contra autoridadnan Mericano den e caso, cu ta vincula cu atake terorista di San Bernardino (California), cu a laga un saldo di 14 morto den luna di December.

Gobierno a logra un orden hudicial pa exigi e compania pa habri iPhone di Syed Farook pa FBI.

Noticia Internacional

Ex presidente Kirchner mester duna declaracion riba operacionnan di Banco Central



BUENOS AIRES: Ex presidente Argentino Cristina Fernandez de Kirchner (2007-2015) a wordo cita pa declara pa Husticia Federal den investigacion di operacionnan financiero realizas pa Banco Nacion mediante benta di dolar futuro durante su gobierno, fuentenan hudicial a informa.
Fernandez de Kirchner mester declara 13 di April, segun resolucion di huez federal Claudio Bonadio difundi pa Centro di Informacion Hudicial (CIJ), DPA a informa.
Huez tambe a cita pa duna un declaracion, ex Minister di Economia Axel Kicillof, ex presidente di Banco Central di Republica Argentina (BCRA) Alejandro Vanoli y otro diez persona.
Bonadio a señala cu "Banco Central a haya un perdida pa posicionnan bendi di futuro di dolar den Mercado ROFEX den lunanan di December 2015 y Januari di aña aki den curso di 7.575.601.698 di peso (485 miyon di dolar riba cotizacion actual) y mester enfrenta un pago pa posicionnan habri di Februari pa Juni di aña aki den mesun mercado, estima den 39.879 miyon peso (alrededor di 2.550 miyon dolar)".
E denuncia a wordo presenta den ultimo lunanan di gobierno di Fernandez de Kirchner pa ex legisladornan opositor Federico Pinedo y Mario Negri.

Encuesta a señala cu hende muhernan ta duna Clinton amplia bentaha riba Sanders na Florida



MIAMI: Electorado femenino di importante Estado di Florida a duna Hillary Clinton un bentaha di 26 punto riba su rival den disputa electoral pa elegi candidato democrata pa Cas Blanco, Bernie Sanders, segun un encuesta publica ayera.
Encuesta di Universidad di Quinnipiac riba intencion di voto di democratanan na Florida, Estado cu lo celebra su primaria dia 15 di Maart, a revela cu ex Secretaria di Estado a logra un apoyo di 59 % di esnan entrevista, compara cu 33 % di Sanders.
E amplia diferencia ta entre hende muhernan, cu un 69 % tin intencion di vota pa Clinton y un 34 % pa Senador pa Estado di Vermont.
Entre hende homber, e situacion ta mustra hopi mas balanza, cu un 47 % na fabor di Clinton y un 43 % di Sanders.
Sin embargo, mescos cu otro Estadonan, hobennan ta sigui apoya Sanders, di 75 aña di edad, y 51 % di participante entre 18 y 44 aña di edad a mustra na fabor di Senador, mientras cu ex Prome Dama a haya un 39 % di intencion di voto den e edad.
E tendencia a cambia den gruponan di 45 y 64 aña, cu un apoyo di 64 % na Clinton y 28 % na Sanders, y entre mayornan di 65, e cifranan ta cambia di 73 % y 21 %, respectivamente.

Colombia y Spaña a detene grupo di 17 narcotraficante



BOGOTA: Un operativo entre polis di Spaña y Colombia, denomina "Teldemain-Fase VII", a permiti captura di 17 persona implica den un red di labamento di placa na servicio di narcotrafico.
Operativo policial "a logra kibra un organizacion criminal cu inherencia den e dos pais, dedica na trafico di clorhidrato di cocaina y labamento di placa procedente di actividad ilicito".
Trabaonan di investigacion relaciona cu trafico di substancianan estupefaciente pa Spaña contra miembronan di estructura criminal, a cuminsa fin di 2014, Polis Anti-narcotico a informa.
E operativo a wordo organiza pa grupo special di Polis di Spaña y Departamento Antinarcotico di Polis Nacional di Colombia.
E organizacion "criminal cu tabata tin alcance transnacional desde Colombia, Panama y Brasil pa Europa, tabata forma pa 10 ciudadano di nacionalidad Colombiano, seis Spaño y un Mexicano, kendenan tabata manda droga desde waf y aeropuertonan di e paisnan, usando compañianan falso pa laba placa procedente di e actividad ilegal".

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Potret di file di presidente di Peru, Ollanta Humala a scucha pregunta di un periodista na Lima, Peru. Polis di Brazil cu ta investigando un fraude di compania Petrobras, a cuminsa tira un bista riba Presidente Humala. Investigadornan ta sospecha cu Humala a haya 3 miyon di dolar den soborno for di compania Odebrecht a cambio di contratonan na Peru.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos · Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

Fabrica Di Aluminum
MANTENSION - REPARACION
Doors - Windows
Glass - Fences
Sliding Doors
742-5616 - 5824544

FOR RENT
In quite residence house (140 m²), 3 bedrooms, 2 baths, wc. Fully fenced.
For info. 568-2814.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno propiedad pabou di brug.
Tel: 566-8209 / 562-5573
TA BUSCA
Trabou di cas limpi y strika paña. Tel: 566-8209.

AIRCOMPRESSORS
Breakers & aftercoolers available for rent.
Cel; 592-4998.

Sandblasting Services
Blasting & Coating of autobodies / parts / fences etc.
Also mobile services.
Cel; 592-4998.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, cura, dak, mosaic, "PLOMERIA", drecha dak, verf.
Bon prijs.
Cel: 592-6740.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantenshon pa luna of kinsena. Corta palo grandi of chikito, hiba sushi dump. Bon prijs, cel; 593-8852.

SERVICIO
Ta drecha service y instala airco, tambe nos ta drecha frigidaire, wasmachine, stoof y forno. Ta haci instalacion grandi y chikito.
Cell: 743-6308.

FOR RENT
Beautiful apartments fully furnished, swimming pool. Long term or vacation, closed to Marriott Hotel.
Info: 561-4830 / 734-1967 / 600-8244.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

WANTED
Cook
with experience for restaurant in Playa.
Tel: 736-8572

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta tur sorto di mata, trim yerbe haci coco limpi, mantencion di hardin, irrigacion, hiba sushi na dump. Verf cas of negoshi. Cel: 564-0703.

ENTREGA DI CUMINDA
Bo compania mester di cuminda pa su empleadonan? Yama mi na 593-9693. Mi por entregabo cuminda @ Awg. 10,= pa plato den box di 8x8. Mi por mandabo e menu di Dialuna pa Diabierna. Cuminda casero. Try the Best and Forget the Rest.

TE HUUR
Omg. Palm Beach semi gemeub, 2 sl. k. aptm. met grote tuin en carport, geheel omheind incl. kabel. Excl. water en electra, wifi. Prijs Afl. 1275,- Bel na 13.00 pm, Cel: 563-1406

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Tin apartment disponible pa un of dos persona.
Pa mas info cell:
561-2390 / 660-2192

RIJLES
Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE AFL. 350,=
Sigur y lihe
RIJSCHOOL BENNET
733-4897
566-5700

VERF-VERF Y JARDINERIA
Arubiano profesional y bon prijs.
Yama nos # 563-4990

TA HUUR
1 apartment na Bushiri, serca di hospital, pa 1 pareha. Prijs Afl.800,- + 1 l. deposit.
Tel: 744-3538

TA DUNA
Les di Hulandes pa passport, 2 bes pa siman. Afl.150,- pa luna. Pa mas info yama cel: 742-6608 Yvon

TA DUNA
Les na Arubiano cu kier siña papia y skirbi miho Hulandes, Afl.150,- pa luna. Dos bes pa siman. Yama cel: 742-6608 Yvon

PA TUR TRABAO DI CONSTRUCCION
Traha cas, muraya, apt. etc. bon prijs, bon calidad, bon trabao.
Yama: 562-4302

TA HUUR
Apartment na Dakota, full muebla. Larahastraat # 3, Tel: 749-4100 / 630-7799

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tubería como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

Oops Out
SEPTIC TANK & SERVICE
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

BO TA BAY PUNTO FIJO PA SERVICIO MEDICO?
Pa Conseho y asistencia medico, Clinica, Laboratorio, Hospedahe y Transporte, tuma contacto cu:
JAVIER & VIRNA
0058 414 693 19.32
0058 416 169 43.75
elieserocando@hotmail.com
¡CONFIABLE, SEGURO Y BON PRIJS!

CONTRUCTION
Nos ta haci trabou grandi y chikito di construction pa bin prijs yama of whatsapp nos na 560-2824.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y granito.
Corta mata grandi y chikito.
Tel: 562-2532 / 600-1367.
Tira sushi afo, tin transport.

TA BENDE
Washmachine Whirlpool casi nobo.
Tel: 630-7799

SE BUSCA
Persona del sexo femenino.
Requisitos:
*Edad 18-30 años
*Ingles, Español
*Permiso en regla (Extranjera)
* Tarjeta de salud (carchi berde).
Interesada? Yama 593-2609 / 592-8122.

PA AVISO
aviso@diario.aw

TA BENDE
Webo bruin
Afl. 77,50 pa caha
di 30 dozijn, calidad.
Cel; 641-2093.

Vlooienmarkt
Caya Betico Croes 173
Diadomingo 28 di feb.
10am - 3pm.
Paña, articulo pa cas etc.
Awa di lamunchi y tamarijn.

Creative Home Sales
Ta bende un cas na
Tarabana, 4 camber, 2 baño
mas 1 apt. 507 m² erfpacht,
343 m² construi.
Prijs Awg.290.000,-
Cell: 565-7876

TA HUUR
Apt/trailer 2 camber, 2 airco,
semi muebla cu porch,
Afl.1000,- p/l plus borg,
na Paradera / Modanza.
Tel: 660-5812

TA BENDE
1 cashi di cushina midi 215 x 140 x 60 x 92 forma L, 4 porta y 3 lachi, 2 cashi ariba. Tambe ta bende 1 cashi 115 x 50 x 92, 3 porta, 2 lachi color bruin, cashinan nobo nobo di palo y formica. Prijs ta discutibel, si ta interesa yama: 560-0267

Clean Wheels Autowash
Ta busca
trahador
Tel: 733-9191



Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



TA HUUR
Un apartm. di 1 camber
Afl. 700,=.
Awa y luz apart, no muebla.
Sin yiu.
Seroe Patrishi 19-C.
Cel: 562-1005.

TA HUUR
Apartment na Rooi
Congo 2H, Apt. 02,
San Nicolas.
Cel: 730-4141. Dos camber,
un baño, sala, cushina.

GARAGE SALE
Sat. 27 Feb. '16,
9-2pm, Westpunt 19A,
ac carrier, furniture,
girls clothes, books.
Tel: 566-6333

BRYAN CHICO
VENEZOLANO OFRESCO
servicio masajes anti-estress y mas. Para caballeros, damas.
Cel: 563-4179
Discreto, higienico,
garantizado, las 24 horas.

Presto servicio de hospedaje (Medellin - Poblado) transporte de aeropuerto. Servicios medicos. Whatsapp 573044384839.

EYELASHES EXTENIONS
Marisol Canizalez /
Garota Skincare
Special pa Semana Santa
Full set Afl. 125,=
Bubali - Savaneta.
Cel: 561-0037
Facial, Wax, polish nails & more.
Fb: Marisol Canizalez

BONITA ULHOLSTERY
Nos ta fura sofa, matras,
carseat, box, stoel etc.
Cada matras cu bo fura, bo ta
ricibi 1 cusinchi gratis.
X-Codemsa Bulding.
Cel: 741-7432.

HOTEL USED
FURNITURE
Nos tin cama tur size, box cu pia tur size, comedor, patio set, set di sala, grill etc.
X-Codemsa Building.
Cel; 741-7432.

GARAGE SALE
Fecha: Diadomingo 28 di Februari 2016, Adres: Morgenster 41-D (den Cayena Garden, biniendo di playa, cruzada pa bay Conrado Coronel lora na bo man robez y desp na drechi) Articulos pa cas / algun muebles / cos pa mucha y mas. Cell: 566-2589





YAMA NOS NA:
582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com



J.M. CARPENTER CONSTRUCCION N.V.
Ta traha cas, apartment,
renobaciones, dak,
carpinteria, kitchen cabinet,
closets, verf bo cas etc.
Cel: 563-7931.

SUPER SEPTIC
CHICA POS
Cel: 592-0014

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabou di
plomeria grandi of chikito.
Labamano, wc, labaplato
y ducha.
Cel: 563-6470 / 600-5684.

PELIGRO
Zika y chikungunya en
Aruba, protehabo.
Nos ta traha screen pa
porta, bentana y patio.
Cel: 560-9570

BIJLES
Huiswerkbegeleiding en AVI-NIVEAU steun voor basisschoolleerlingen. Tur sorto di ayuda pa muchanan di basisschool. Pa mas info yama 566-6600. Les ta individual.

ALUMINIUM REPARASHON
Nos ta drecha porta,
bentana, hekwerk,
showcase glass. Lock, wiel,
screen. Tel: 560-9570

SANTO PA:
Pega Blokki Afl. 35.- pa
Pleister Afl. 69.- p/y
Tambe tin Verf di aceita,
di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE H.E.
Tanki Leendert Rococo Plaza
Ph. 583-8521

Bo kier manda algo pa bo hendenan na Hulanda?
Nos ta bai 1 March.
297-5609083 /
31-687589863

VERF CAS
Welder cura,
nos ta haci tur
mantencion di cas.
Cel; 563-7125.

NOS TA HACI
Electric service, service di airco, reparacion di washmachine y tur tipo di electro domestico. Limpiesa y reparacion di equipo di cushina di hotel y restaurant. Comunica cu nos na 744-8449 of via W'app 566-7563. Nos tin excelente prijs.

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin bon
prijs. Tel: 569-8003

TA HUUR
1 apartment 2 camber,
2 baño, full muebla of sin
muebles na Caya Frere
Laurentius # 13, Afl.1.800,-
pa luna. Mas info: 594-8077

AUTO TA BENDE
Kia Picanto 2007,
Afl.4.800,- bonita.
Tel: 568-6268 /
600-0494 / 600-1037

TA BENDE
1 Television chiq. (no flat) 12 inch Fl.50,- / 1 Cama 2 pers Fl.200,- / 1 Kitchen cabinet Fl.250,- / 1 Tocador 2 mesa de noche + Fl.250,- blanco / 1 Kashi pa television Fl.500,- / Cohines (cusinchi) Fl.2.00 p/u.
Info: 582-3023 / 593-8120

GARAGE SALE
Diasabra 27 Feb, 8'or am-4'or pm / Diadomingo 28 Feb, 8'or am-12'or pm. CD's, DVD's 2,- p/un; Jabero's, Card holder 2,50 p/un; diferente articulonan y decoracion pa cas; paña pa adulto y mucha, diferente buki y hopi cos mas.
Yama: 562-9490 / 567-1520

FOR SALE
Toyota Corolla 2006 autm, airco, pw window / steering, xli-vvt only f.7500,- / Bromer-scooter GLX 300i special radio, led light + helm 2x, numerplaat full paga + seguro etc only f.4900,- cash. Honda Accord 2009 full loaded, sunroof, autm, f.23.500,- blit blit! Cel: 733-4448

GRANDIOSO GARAGE SALE
Diasabra 27 Feb. y
Diadomingo 28 Feb. 2016
na Macuarima 97. Por
pasa dsp di 9'or mainta.

TREMENDO PORCH SALE
Diadomingo awo,
28 Feb. 2016, 9:00 pa
2:00. Santa Cruz 298,
Botica Central bin ariba.

CARPINTERO
a domicilio
se hacen y drechan toda
clase de muebles dañados,
madera y formica, sillas
(stoel) closet, cocinas, camas,
puertas. Tel: 568-1347 - Raul

TA BENDE
Dos auto, un Toyota
Tercel '97 / automatic
1.800,- / Un Ford Focus
automatic, ac, aña 2000,
4.800,- Tel: 660-5388 /
584-3325

TA BENDE
Scooters Kimco, 125cc
color cora, water pump
(moto) casi nobo.
Tel: 743-3852

TA HUUR
Un cas di cunucu na
Morgenstr, 3 camber, 1 baño,
sala, cushina, patio, prijs
1200,- pa luna, ½ borg.
Por yama Diadomingo y mire,
Cel: 749-4412

Menu Special
27 - 28 Feb.
THE NEW SHAHAI TAKE AWA
STA. CRUZ • Tel: 585-702
27 feb: steak cutsmall, Bami Goreng, BBQ criyoyo y sopi cabrito
28 feb: pasta alfredo cu pechu galinja, carni yena, parilla mixta y sopi carni
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!

GARAGE SALE
28 Febr. 2016
Diadomingo 10'or pa 1'or
Sombre 14-D
Fridge chiq., valies, seat cover. Inverter 12 volt pa 110 volt. Tanki awa 5 bari. Electric kettle, Bari di antaño, pump pa zwembad. Stoel, glass, blower, tambor. Karaoke 3540 cantica, rod pa pisca, taray, closet organizer pa kashi, pito pa auto "La Cucaracha", mas y mas cos.



Dia 11 y 12 di Maart
Registra awo!
www.arubadoet.com

TA BENDE
1 set di sala,
1 flat screen 42 inch,
1 bureau di palo. Pa
mas info 741-6705

YARD SALE
Diadomingo 28 Feb. '16,
adres: Bubali 01,
Tel: 738-1976, Ora:
9:00-12:00 Hopi cosnan
barata 1,- bai ariba.

TA BUSCA
Nos ta buscando un persona dinamico cu por yuda nos cuida un señora grandi. Un hende amabel cu hopi pasenshi, preferibel un hende pariba di brug of cu transport no ta problema. Sin permiso for fabor no solicita. Pa un cita yama: 593-5547 of 594-4405

TA HUUR
1 apt 1 bedroom, muebla pa
1 of 2 persona na Pch 435,
excl. awa, coriente y gas.
Por yama despues di 1'or di
merdia: 592-5890.
Prijs Afl.800,- y borg.

FOR SALE
Campana
con su extractor acero
inoxidable,
exelente condicion,
llamar: 662-9520

PA AVISO
aviso@diario.aw

TA HUUR
Apartament na Cumana # 23 pabou Codemsa full muebla inclui tur cos. Afl.850,- pa luna. Yama 594-5543.

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

AVON (MERICANO)
TA BUSCA
Bendedo pa bende cu buki (cataloge).
Pa inf.: 600-2908 / 562-2808 Contact cu Narcisa Geerman

AVON TA BAI TA NA SALE
Club Caiqetio diadomingo 28-2-'16 di 9AM te 2PM cu hopi bon prijs.
Bo kier bende Avon pasa y busca informacion: Narcisa Geerman 562-2808.

TA BENDE
un mini iPad 3 32Gb nobo den su caha. Ta bin cu su hardcover. Prijs Afl.775,-. Yama: 592-5512

GARAGE SALE
28 Febr. '16 • 9:00 pa 2:30. Tin hopi cosnan util y hopi jeansnan second hand na 5,- So! Pos Abou # 20

VIDENTE NUMEROLOGO
Italiana Rita
Ta na Aruba di 27 di Februari te cu 8 di Maart.
Tel: 565-1397 / 730-1117

DIRECT TV
Instalacion den nos pago di Afl.150,- H/D pa luna 100. Cel: 592-4290

DIARIO
582-6747

BARATILLO
Spareribs 8,95 pa kilo
Galiña corta pa stoba 7,00 pa kilo
Paki Higra di Galiña 1,75
Lechi Polvo 900 gr. 11,00
Compra y haña ice-cream gratis
FIESTA TRADING 566-2153

FOR RENT
1 Camber na Tanki Leendert. Prijs Afl.450,-. Cel: 748-7354.

PORCH SALE
Diadomingo 28 Feb. '16
Matadera # 12-E
Tanki Leendert
Tin paña, boeki, for di Afl.1,-. Tambe tin cuminda y mas. Tel: 592-8279.

TA BENDE
6 Commerciaal Dryer heavy duty
6 Commerciaal Washer heavy duty casi nobo. Cel: 593-1896.

TA BENDE
un Hood usa pa cushina pa Restaurant 4 meter di largo. Cel: 593-1896

TA HUUR
Bunita one bedroom apartement situa den bario trankilo na Noord. Full muebla. Inclui cable y wifi. Afl.1.100,- p/l. + 1 luna borg. Exclui awa y coriente. Contract: 594-4825.

TA HUUR
Apptm. na Sta Cruz. 1 kamber, cushina, baño. Awa - coriente exclui. Prijs Afl.500,- plus borg. Tel: 568-7926 / 568-6704.

TA HUUR
un Studio pa un persona hende muher si ta possible. Entrante 1 Maart 2016. Informacion Cel: 594-1911 despues di 6'or Tel: 583-1707.

Apostillamos Documentos en Caracas
Sacamos antecedentes penales. Tel: 565-4801

Repair, Install & Service
Air-conditioning, Frigidaire, Wasmachine, Stove, Cooler, Freezer, Dryer, Forno, Ice maker etc. cu garantia. Tel: 641-2729 / 565-6858

NOS TA HACI
Tur sorto di trabao; jardineria, corta mata, chapi, verf y tur sorto trabao jardineria, un bon prijs y bon servicio. Tuma contacto na 744-5803

Ta bende
hotel pa un siman na Orlando pa vakantie di mei'16. Check in 30 april/1 mei'16. Star island Resort. 3 Bedr./cushina/sala/comedor Sleeps 8. $700 Pa mas info, jama of message 5942089

Ta busca
un senjora pa hasi cas limpi. Mester tin permiso y transporte propio. di Dialuna pa Diasabra 4 ora parti mainta. Mester por hasi tur cos cu tin di haber cu e cas. Pa mas info: 5942089

Ta huur
Studio apartment na Wayaca Gardens. Afl. 800 pa luna ta inclui awa, coriente, gas, cable. Airco tin meter apart. Bel 5929902.



ANUNCIO/BLBA/021/16

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit111" cu a ricibi e siguiente peticion a ser ricibi
pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou.

Nomber **peticionario**: **Sindicato Trahadornan di Aruba (STA)**
Nomber **empresa**: **"Asap Services dept. Manitimento"**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di 14 dia despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 26 di februari 2016

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

TA DRECHA
Airco, frigidaire, washmachine. Ta drecha na bo cas mes. Ta traha Diadomingo tambe. Pa mas info. 564-8977.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

ARTICULONAN USA/CASI NOBO Y NOBO!
Pasa cerca nos of yama nos na 588-2828 pa diferente tipo di articulonan pa cas, oficina, deposito of personal na prijsnan di baca flaco!
E. & E. TRADING Sabana Blanco 1-B / Dakota

Tremedo Vlooienmarkt!!!
Diadomingo 28 di Februari na Club Caiquetio 9:00AM - 2:00PM
Tin mas cu bo mesa!
Paña, comistible, mata, bolo, articolonan di cas y hopi mas!!!
Cel: 600-3960

Salsa
Bachata
Merengue



Diasabra 27 Feb.
For di 10:00 PM
"Miniteca Cross Fire"



LONG LIFE
TEL: 5880846 /7459154
Nos ta fura y spuit set di sala, comedor.
Nos ta fura colchon.
Busca mainta, entrega atardi.



CLINICA CHIROPRACTICO VAN PUTTEN
Ta participa cu
Clifford Faldman D.C.
a joint nos team
Caya Frere Alexius 24
583-9724 / 563-4440 / 737-4440

Invitashon
Lady DJ kier a invita
Tur su fansnan pa una tremendo
Fiesta Bailabel na D2I
Awe nochi Diasabra 27 di Februari
Celebrando 20 aña como Locutora na MEGA 88.1 FM



Happy Cars Express
Tin oferta di tires nobo
155-65-13 **Afl: 95,-**
185-60-14 **Afl: 125,-**
185-60-15 **Afl: 110,-**
185-65-15 **Afl: 110,-**
195-60-15 **Afl: 110,-**



Instalacion y balance ta free
Address: net banda di e pomp station Wayaca Cel: 5670438



Cu profundo tristesa Staff y personal di ASAP Services NV ta participa fayecimento di :

Siguëlly Davina Kock "Welly"

Na bida, ruman di nos empleada Catherine Dania

ASAP Services NV ta extende su mas sincero palabranan di condolencia na famianan di e fayecida.

Hopi forsa na Cathy y demasfamia den e dia nan dificil aki.

Cu Welly sosega na Paz.



" Mi tin Dios pa wardador, Pues mi no tin falta di nada, den Cunucu yen di Yerba e ta pone mi sosega pa mi bolbe haya forsa" salmo 23:1.2

Cu honda pena pero conforme cu Boluntad di Dios



Nos ta anuncia fayecimento Inespera di:

Sra. Siguëlly Davina "Welly" Kock

Na bida directora di grupo di baile "Kids 2 kids" y coleboradora cu Departamento di Cultura Aruba (DCA) y cu nos fiestanan Cultural

Departamento di Cultura Aruba (DCA) y Ministerio di Cultura ta extende palabranan di condolencia y ta desea e famia y conosirnan hopi forsa den e dianan nos dilanti y cu Dios Tata Poderoso lo consola amigo, famia y conocirnan

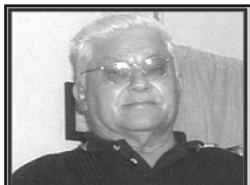
Cu Siguëlly sosega na paz.

Invitacion

Yuinan y famia di difunto

Luis Felipe Tromp

kier a invita tur famiay conocirnan na un Santo Sacrificio di Misa, pa recorda di 3aña cu nos Tata stima a bai sosega den reino di Senjor.



"Pa, Pai, Pawichi, Papa…nos tata"

Esaki ta tuma lugar diasabra, 27 februari 2016, na Misa Santa Anna na Noord pa 7.00pm, boso presencia lo ta altamente aprecia.

Pa avisonan di morto

morto@diario.aw

Remitido

Por favor stop di manda turistanan pa Baby Beach

Ta parse cu no tin lugar mas na beach pa nos hendenan ya cu practicamente tur beach aki na nos isla ta ocupa pa turistanan. E mihor beachnan ta Eagle y Palm Beach cu nos ta laga pa e bisitantenan y ta ser considera un di esnan mas bunita na mundo.

E beach di Arashi tur dia ta pata-pata di turistanan y te hasta tin negoshi di huur beach lounges cu nan limitando nos espacio. Baby Beach no ta cos di mira mes atrobe pata-pata di turista y ni Diadomingo no tin espacio pa famianan por pasa un dia agradable cu nos yiunan. E pregunta cu ta surgi ta "pakico"?

Cua ta e motibo cu mester bisa e turistanan cu nan "mester" mira BB? Si ta Eagle y Palm beach ta e playanan cu a haci Aruba famoso? Ta pa basta tempo caba ta risibi e informacion di bishitantenan cu ta hendenan cu ta traha na hotelnan pa un compania di tour grandi ta esnan cu ta encurasha nan pa bishita dicho playa.

Ta ridiculo y absurdo cu turistanan ta laga nan hotel cu ta situa na un di e playanan mas di bunita di mundo pa core un distancia di casi 20 miya djis pa bay un beach na unda cu e santo y e lama ta practicamente mescos, esaki no tin sentido shonnan, por fabor stop di haci e cos aki cu nos y duna nos, nos espacio ya cu nos tambe tin derecho.

Ora cu puntra e turistanan nan ta bisa cu e beach ta bunita mescos cu esun cu nan ta keda na dje (sea Palm of Eagle).

Si ta na Eagle of Palm Beach bo ta traha y gana bo pan di cada dia anto ta esey bo mester promove y no uno cu ta keda casi 20 miya mas leeuw. Ta Palm Beach a haci Aruba famoso. Pa como awor si dicidi di bay mas abao (Savaneta) aki tambe por mira cu e beachnan ta ser ocupa pa bishitantenan.

E lugar cu ta ser yama "Pal'i druif " tambe ta ser ocupa pa turistanan y mas abao "Mangel Halto" mesun cos y si bo kier dal un cana chiquito banda di lama anochi cu bo yiunan tampoco esaki ta posible na cierto areanan ya cu cierto restaurant ta kere cu e ta doño di e beach anochi y ta set up mesa pa come ariba ariba e beach pa bishitantenan. Ta spera cu a tuma bon nota di esaki y tuma pasonan al respecto.

Un Arubiano.
(nomber y adres
conosi na redaccion).

Oracion pa awe:

Tata pordona nos, nos falta di amor. Habri nos curason pa nos duna mas amor na tur cu mester di nos. Amen.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com





Personal di Maria Goretti College y Ayo Kleuterschool
A tuma nota di fayecimento di:

Sr. Cleto Marcelino Clarinda

Mihor conoci como "Tolon" of "Shorombu"

Na bida suegro di nos colega y maestra Juf Saralin Clarinda-Rosaria

Personal y alumnonan ta extende nan mas sincero palabranan di condolencia na Juf Saralin y demas famia.

Cu "Sr Cleto" drumi dushi den braza di Señor.





Yiunan y famia

TA INVITA

Famia, amigonan, conocirnan y bisiñanan pa un Santo Sacrificio di Misa na **Iglesia Christo Rey naBrazil** pa recorda e di cinco aniversario di fayecimento di nos querida mama **Clarita Ras-Bareño d.f.m.** y e promer aniversario di fayecimento di nos querido tata **Erigino Ras d.f.m.**

Fecha: diaranzon **2 di maart 2016**
Ora: **7-8 or p.m.**

Stichting Bedrijfspensioenfonds Aruba

"Cu honda pena Stichting Bedrijfspensioenfonds Aruba ta participa fayecimento di:

Sr. Ruben Pedro Maduro

pensionado di N.V. Elmar

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 29 di februari 2016 di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Monte Calvario na Tanki Leendert y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ra manda nos mas sincero palabra di condolencia na e famianan di e fayecido y cu Ruben sosega na paz den reino di Señor.

CENTRO DI BARIO BRAZIL

Direktiva di St. Centro di Bario Brazil,
tur voluntario y
commishonnan di Dia di Brazil,
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Siguëlly Davina Kock

Mama di nos Baby Culturaal 2015
Kynah

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
y desea su famia y conociernan
hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Welly sosega na paz den brasa di Señor.

Staf y personal di
Departamento di Aduana Aruba

Ta participa fayecimento di
Sr. Antolin Jozef Junior Webb
mihor conoci como "Junior"

Na bida ruman di nos colega,
Evelyn Webb

Acto di despedida ta tuma lugar riba diasabra dia 27 di februari 2016, na Aurora Funeral Home for di 2.00 pm – 3.30 pm Despues lo tin e Ceremonia di Cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Na Evelyn y demas famia nos ta extende nos mas profundo condolencia y cu Dios duna henter famia forsa y consolacion den e dianan dificil aki.

Cu Junior Sosega na Paz.

Participacion Trai Merdia Centro Di Bario Savaneta

ORANESTAD(AAN)--Centro Di Bario Savaneta kier participa na mayornan cu ainda tin algun cuponan, habri den Trai Merdia y cu ainda por inscribi, pasobra skol ta cuminsa Dialuna awor.

Maart 1-2016 pa Diabierna y lo ta tur siman mescos.

E mucha lo haya su cuminda cayente, su juice, Pan cu Thee, Huiswerk Begeleiding.

Handen Aarbeid, Filmdag y hopi otro Sport mas, tambe tin oportunidad pa bo yui, siña hunga Tennis. Inscripcion ta habri pa Tennis y Bo yiu ta djis inscribi.

Racket y bala e club mes tine.

Tin mesa di Ping Pong pa muchanan siña hunga.

Nos veld ta disponible pa Zaal voetbal,Volleybal Trefbal Tennis, mescos pa Zumba y Gym.

Meta di Centro di Bario Savaneta ta pa crea muchanan cu mente y curpa sano.

Tambe Centro di Bario Savaneta ta busca un instructor pa duna les di cuarta y gitara.

Pa informacion Trai Merdia, yama Juffr. Laurenne Henriquez Cell 561-3570 Lider Y Juffr. Ruviaila Van der Linde.

Y ta corda nos Grandinan di Savaneta y vecindario cu 8 di Maart Diamars mainta 9or, pa bin inscribi pa e grupo nobo pa nos Grandinan "Curazon di Savaneta".

Y un Serenata di Caha di Orgel lo tey pa ricibi nos Grandinan.

Pa tur otro informacion yama Sra Hiacintha Thijsen Trimon na 584-7280.

Recordando 2 aña di fayecimento di nos mama stima

Sra. Elisabeth Vries-Wever
"Betty"

I thought of you today
but that is nothing new.

I thought about you yesterday
and days before that too.

I think of you in silence
I often speak your name.

All I have are memories and
your picture in a frame.

Your memory is akeepsake
from which I'll never part.

God has you in His arms,
I have you in my heart.

FB

Rumannan Vries

ARUBA JRS. VETS

Aruba Juniors Vets

Ta extende nos sincero
condolencia cu fayecimento di

Sr. Vidal Marlon Martinus

Ruman di nos secretaria
Sra. Milburga Martinus (Mila)

Cu Sr. Vidal sosega na paz.

Divi and Tamarijn
Aruba All in clusive
"Entertaiment Dept"

Kier a manda su mas sincero condolencia na Famia,

especialmente yiunan, Kylie, Kylene y Kynah, mama y tata,

rumannan y demas famia

Cu **Siguëlly** Sosega na Paz.

Polis a pura bay asisti doño di cas cu a gara ladron

ORANJESTAD.(AAN); Tabata diahuebs mainta cu central di polis a instrui patruya di Oranjestad pa nan bay mesora na un cas situa den Madiki. Segun informe adicional kiebro a tuma lugar y habitantenan lo a gara e ladron sperando yegada di e patruya. Yegando na e cas, polis a atende e homber di inicial C. cu ta yiu di e doño di cas, cu ta e señora inicial S.C. porcierto un rato despues a presenta.

C. a declara na e polisnan di a yega cas y a drenta cana bay direccion di baño. Na caminda pa baño el a wak den un di e camberan un tipo sospechoso cu ta listrando. Mesora C. a reacciona y a gara e sospechoso y a yama 100 mesora.

E centralista a reacciona di biaha pa dirigi su patruya na e adres debi cu e intruso ta teni pa e habitante. Polis a tuma e denuncia di e doño di cas y e sospechoso inicial V.E.S. a wordo deteni y poni den man di recherche.

amc unicon

60 years deals



INSTANT CREDIT

AWE !!!





AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.

www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

Atrobe caha fuerte a disparce na Antraco y e biaha aki via dak

ORANJESTAD(AAN): Diabierna ta manece y trahadornan di Antraco ta drenta oficina y bolbe haya tur cos reboltea . A bin ripara cu ladronnan a drenta Antraco un biaha mas y a bay cu e caha fuerte pa warda placa. Straño ta cu ningun porta a wordo kibra. Ora a bay chek ta resulta cu e ladronnan a drenta via dak di e negoshi. A pasa man pa e kluis y bandona e lugar. Ta wordo menciona cu un suma a bolbe disparce pero no por a saca afo cuanto placa. Esaki no ta prome biaha cu den un corto tempo ladronnan ta drenta den marduga y pasa man pa e caha di placa. Investigacion ta andando pasobra e ladronnan lo ta hayando informacion di paden pa asina logra yega directamente na e caha fuerte di e negoshi un biaha mas.

Deloitte Academy Learning Solutions 2016



Human Resources Track for HR professionals

Workshops	Date
1. Let's connect: Meyers Briggs Type Indicator (MBTI®)	April 13
2. HR Delivery & Maturity: High-Impact HR Operating Model	May 11
3. Workshop HR Plan	June 8
4. Occupational Health and Safety	August 10
5. Mediation and Conflict Management basics	September 14
6. Fixing Performance Management: 'from rank & yank to coaching'	November 9
• *Bonus: Global Human Capital Trends 2016*	*March 23*

Your investment: AWG 2.650 for the full track or AWG 500 per masterclass. Masterclasses are from 08.30 – 17.00 and they will be held at the office of Deloitte Dutch Caribbean Aruba. For subscription or additional information please contact Esther Baaij or Cherissa Koko by mail: hrm@deloitte.com or by phone: +297 5286200. Download our Deloitte Academy brochure for more information on open subscription and tailor-made in-house learning solutions: www.deloitte.com/an.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. © 2016. For information, contact Deloitte Dutch Caribbean.

Deloitte.

Toys 4 Us

Coi hunga di calidad!

NEW COLLECTION

carter's | OshKosh B'gosh

babies and kids

Like us on Facebook

Cumprando serca nos bo placa ta keda circula na Aruba.

Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207

Bisa "NO' na transporte publico pirata

ORANJESTAD (AAN) – Simplemente na un forma descara diferente persona ta duna transporte publico pirata, pa busca pasahero den dia cla sin ningun temor cu autoridad por pasa y hala nan atencion.
Tur dia e situacion aki ta presenta na Santa Cruz, por ehemplo. Nan ta wak cu autobusnan ta pasando y nan no ta worry mes, asina mes nan kier competi cu e chofernan cu si tin vergunning.
Diabierna mainta, un señora tabata wardando bus na haltura di Well Well, ora un pareha a para pe. El a kere cu ta hende conoci y ora el a bira wak e meneer a puntre: "Va para Playa?" E ora ey e señora a ripara cu e persona sinta banda di e chofer ta un pasahero. El a bisa e meneer "No danki, pero mi no ta uza transporte pirata…" na mes momento cu un autobus tabata yegando na e bushalte. E chofer mes a tuma nota di e number di auto, pasobra e ta haya cu loke e persona ey a haci ta un falta di respet den dia cla. E señora pasahero tambe a tuma nota di e number di auto y kier a publica esaki cu luho di detaye, pasobra e situacion aki ta presenta casi tur dia, y el a cansa di yama DTP y duna numbernan di auto pero keto bay e ta mira e mesun hendenan ta haci mescos, pues kiermen tanto bal e ta yama denuncia. E number ta A-19168 Nissan Centra color shinishi. E señora su punto di bista ta cu tur hende tin derecho di gana su pan na un manera honesto, e no tin nada contra esaki.
Pero esnan cu ta duna transporte pirata no ta haciendo nan trabao honestamente den sentido cu nan ta eherce un competencia inhusto pa esnan cu tin nan permiso, cu ta paga impuesto (nan no ta cobra e pasahero BBO pero nan si tin cu declar'e y pagu'e na Belastingsdienst). Y no solamente nan ta tribi di cobra tres florin, cu ta e tarifa nobo cu gobierno a aproba sino cu nan tambe ta hisa nan tarifa, si e pasahero ta bay un tiki mas leu cu Playa.
Comosifuera poco, e pasaheronan cu ta uza transporte pirata no tin un seguro y si un accidente den trafico sosode, AZV no ta cubri gasto medico. Tur hende cu ta uza transporte publico mester sa cu chofernan di autobus mescos cu Arubus, tin nan pasaheronan asegura y esaki ta un obligacion cu nan tin pa ley.
Por agrega na esaki e diferente casonan cu a sosode di cosnan desagradable cu algun persona a confronta cune como pasahero di bus pirata. Hendenan muher cu a wordo abusa, y un par di anciano cu a wordo maltrata y a keda sin nan cartera cu placa di pension, segun algun tempo pasa por a tuma nota for di informe di polis mes. Pues, cu otro palabra sea mas cauteloso y bisa no na transporte publico pirata!



"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur local cu mi laga atras keda bunita y
Laga tur esakinan termina den tur bunitesa

Directiva Fondo Social di KIA tin e tristo deber di participa e fayecimento di

Sra. Siguëlly Davina Kock
Mihor conoci como Welly
Ruman di nos colega y miembro Sigmund Kock

Directiva di Fondo Social di KIA ta desea Sigmund y famia hopi forsa den e dianan dificil aki y alavez ta invita su miembronan pa asisti na ceremonia di despedida cu lo tuma lugar diasabra 27 di februari 2016
E restonan mortal di Welly lo reposa na Royal Funeral Home for di 2'or di merdia

Fondo Social ta manda palabra di condolencia na famia di nos colega Sigmund Kock.

Grupo Flor di Bini - Bini

Grupo Flor di Bini - Bini cu honda pena, pero conforme cu

Dios su boluntad ta anuncia fayecimento di

Carlos Martinez

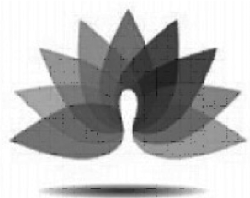
Na bida miembro di Grupo Flor di Bini - Bini

Sincero condolencia y forsa pa esposa Gladys, yiunan

y demas famia.

Cu Carlos sosega na Paz

Den braza di Señor.





Cu hopi tristesa na nos curazon y gradicido pa tur loke e la significa pa nos na bida , Staff & Personal di Ling and Sons IGA Supercenter,

Ta extende nos mas sincero condolencia na famianan, coleganan y amistadnan di:





Sr. Antolin Josef Junior Webb,
mihor conoci como "Junior"
*28 December 1966 † 21 Februari 2016

Na bida Management Assistant di Ling & Sons IGA Supercenter.

Cu "Junior" drumi dushi den brasa di Señor



Staf y Personal di AMC UNICON tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Señor Vidal Marlon Martinus

Mihor conoci como "Hos"

Suegro di nos colega Sr. Glennson Ridderstap

Nos kier a desea Glennson y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu "Hos" sosega na Paz.

CRYSTAL Casino & SEAPORT Casino

Gerencia y Personal di Crystal & Seaport Casino ta extende nan mas sincero condolencia na Raquel Geerman, Cocktail Waitress cu fayecimento di su mama:

Sra. Nicolina Peterson

Cu Dios duna forsa y consolacion na Raquel y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Nicolina sosega na paz.

CRYSTAL Casino & SEAPORT Casino

Gerencia y Personal di Crystal & Seaport Casino ta extende nan mas sincero condolencia na Ericson Brooks, Security Officer cu fayecimento di su tata:

Sr. Rolando Luisito Brooks

Cu Dios duna forsa y consolacion na Ericson y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Rolando sosega na paz.

Pa avisonan di morto

morto@diario.aw

Paga tino ora di bebe refresco for di machine y tambe cu cuminda keinta den microwave!

ORANJESTAD (AAN) – Un ciudadano cu tambe a pasa den e situacion fastioso di a haya diarea masha pisa mes y ademas sacamento y mester a wordo trata na Eerste Hulp, a tuma contacto cu nos redaccion pa conta nos riba su experiencia.

Esaki despues di mas di dos siman cu a keda sufri di e gastroenteritis aki y cu te ainda tin'e basta debilita.

Wel, e dama a menciona cu el a haya esaki un par di minuut despues cu el a wordo sirbi refresco cu ijs den un bingo.

E señora ora el a cuminza sinti malo a puntra e persona cu a parti refresco y esaki a bise cu ta refresco di machine pero e ta djis pone den cup y basha ijs den dje.

El a bin haya sa cu no ta den tur e lugarnan unda ta uza of ta bende refresco cu ta basha for di machine nan ta laba regularmente e machine y hopi sucu bieu ta keda acumula aden y esey ta malo pa salud. Tambe e ijs mes ta keda pa largo den cooler, y tampoco ta un machine cu ta wordo haci limpi cu frecuencia.

E dama kier a duna un conseho of sugerencia pa tur persona cu gusta bay bingo of cualkier otro tipo di actividad cu refresco of otro producto pa bebe ta wordo sirbi pa cortesia, of si nan bay un lugar unda ta tira un moneda pa saca algo di bebe for di machine, pa bira cauteloso y scoge mihor pa paga su mesun bebida cu e mes por basha for di boter, anto pidi'e friu mes cu no tin nodi basha ijs den dje.

Esaki e ta sigur ta e motibo pa cual el a bira asina malo. E ta convenci cu e machine tabata tin tempo cu no a wordo haci limpi y a acumula hopi bacteria. Na Eerste Hulp e señora mester a haya un angua pa dolor pasobra e tabata cana dobla caba, y a haya tratamento cu antibiotica pa motibo cu su test tabata mustra bacteria, y prome cu el a bebe e refresco den e lugar unda el a bay pa diverti un rato, e tabata completamente bon y e no ta un persona cu sa haya problema cu stoma ni digestion.

For di un otro fuente, nos redaccion a haya reaccion y esaki ta riba e cuido di microwave. El a menciona cu el a bay un caminda bebe coffie y a pidi un pastechi y algun minuut despues el a cuminza sinti malo, yega su trabao y mesora a bay baño cu un diarea cu no a stop den oranan te cu e mester a bay docter na warda.

Prome cu e come pastechi e no a desayuna pues su stoma tabata bashi y despues cu el a come e pastechi no por a come nada mas ni sikiera bebe awa pasobra mesora e tabata bolbe bay wc.

El a menciona cu el a mira cu e microwave unda nan a keinta e pastechi tabata tin manera azeta den dje, pero e no a worry pasobra el a haye normal si nan tin cu keinta cada bez pastechi of sandwich den dje.

Ora su dia siguiente el a bay cerca su docter di cas, el a splike con peligroso un microwave cu no ta wordo haci limpi constantemente por resulta pa nos salud. Microwave ta crea bacteria den un djis y si no hacie limpi cada bez cu e wordo uza e ta acumula bacteria cu su resultadonan malo pa nos salud.

Pues ta dos tema cu bal la pena pa tene cuenta cune!

"Lagrima y flornan por seca, Pero su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason."



Staff y Personal di Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Rolando Luisito "Lui" Brooks

Casa di nos Colega Adria Nely Brooks

"CU DIOS DUNA FORZA Y CONSUELO NA SU FAMIA Y AMIGONAN
DEN E DIANAN DIFICIL AKI".

Cu "Lui"sosega na paz den brasanan di Señor

Remembering JUNIOR WEBB



His beautiful heart touched many so deeply making it difficult to understand why such beautiful soul departs so early;
During his last hours, he expressed feeling of great happiness;
Now we understand that he already saw the marvelous light at the other side and knew that his mission on earth has terminated;
Jesus told him 'Dear child, suffer no more as I have come to your rescue'
and He opened his arms;
Junior got divine wings and flew into eternity leaving
his trail where everlasting love will prevail;
He left behind his loved ones but will always watch over them as he understood their pain and love for him;
Junior, thank you for everything! You will never be forgotten as you will live in our hearts forever.
Rest in Jesus arms and sleep with the angels.
From: Family, friends and relatives.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Kehonan riba actitud grosero di ambtenaar di departamento cu ta atende cu permiso pa stranhero

ORANJESTAD (AAN) – Aparentemente, tin un ambtenaar atendiendo publico den e Departamento cu ta atende cu permiso di personanan stranhero, cu tin no solamente mal manera, pero cu ta gusta humiya esnan cu ta bin puntra pa nan permiso cu ta den tramite.

Tin indicacion cu e empleada aki ta laga sa dilanti tur hende cu e no ta gusta personanan cu no ta local, y incluso ta laga nan sinti masha malo mes y ta manda nan siña Ingles of Hulandes.

Ta varios yamada a drenta na nos redaccion incluso di hende local cu tin cu percura pa permiso di por ehemplo, e persona cu nan a busca pa servicio domestico of pa atende un hende di edad den e famia.

Nan no ta compronde con no tin un autoridad na e oficina concerni cu tur hende sa cual e ta, cu no ta hala atencion di e persona aki, cu por ripara (segun esnan cu ta keha) no por domina e Idioma Spaño y ta rabia masha ora e tin cu papie, ora tin cu atende cu hende di habla Spaño, siendo cu esaki ta parti di su trabao, un trabao cu e ta mustra cu no ta gusta haci.

Pero ta parce cu tambe ta ombeschop cu hendenan di otro nacionalidadnan, manera di Haiti. Como cu tin hende cu no ta mira un cambio y cu ta sigui confronta cu e persona aki, a dicidi pa emiti nan opinion atravez di nos redaccion pa wak si asina esnan cu tin autoridad den e departamento, por papia cu e senjora concerni pa baha su tono y tuma un otro actitud cu e clientenan.



Marlon V. Martinus

Apr 28, 1961-Feb 22, 2016

MARTINUS, MARLON V. (Hos) of Waterford; February 22, 2016; age 54; Loving husband of Ingrid; Devoted father of Judith (Glennson Ridderstap), Carolina, Ingmar, and Zahaira; Beloved grandfather of Chauncey and Ameila. Son of the late Francisco Edilio Martinus and the late Susanna Martinus-Ras.Mother of his daughters Graciela Rasmijn. Dear brother of the late Valentino Edilio Martinus, Magaly Penja and family Milburga "Mila" Martinus and family, Roxana Martinus and family in the Netherlands, Désirée Elena Martinus and family, Eittel "Wim", Lena Martinus-Pinja and family in the Netherlands, Patrick "Tula" van Heyningen, and Sharissa Wever and family. Dear nephew of Paulino "Wim" and Greetje Martinus and family, Annie Martinus and family in Curacao, Annie and Eddie Adonis Bommel and family, Elisa Webb and family, the late Petra, Dominico Paesch Ras and family, the late Marianita, Gregorio Maduro Ras and family, the late Viola Ras and family, the late Julia, Mario Hoek Ras and family. Family in law of the late Mario Salomon and the late Reineta Boezem Kock, Donna, the late Martin Fabus and family, Lina, the late Nando Peña and family, Mariana, Erwin Leon and family, and Lodevicus Boezem and family. Godson of José Mercera and the late Lidwina Wauben. Also cherished by friends and family in Aruba, the Netherlands, Curacao, Bonaire and the U.S. Mr. Martinus was a member of St. Perpetua Catholic Church and enjoyed motorcycling. Funeral Services will be held Saturday, February 27, 2016 at 10:30 a.m. at the Riverside Chapel, Simpson-Modetz Funeral Home, 5630 Pontiac Lake Road, Waterford. Officiating Father Jack H. Baker. The family will receive friends at the funeral home Friday 4-8 p.m. and Saturday from 9:00 a.m. until time of service. Memorials may be made to the National Kidney Foundation.



Cu tristesa ta anuncia fayecimento di

Sra. Catharina Loefstok-Henriquez

Na bida mama di nos empleado,
Sr. Mario Loefstok

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna,
29 di februari 2016 na
Misa Santa Anna na Noord
Restonan moral lo ta reposa for di 2'or na misa.

Staff y personal di PriceSmart ta manda palabranan di condolencia y hopi forza den e momentonan dificil aki pa Mario y demas famia.



Yama Tipline di DIARIO

582 2239





Cu tristeza nos ta anuncia fayecimento di nos collega,

WELLY KOCK nos bon colega na Just Pet Bonaire

Nos ta manda nos mas sincero palabra di condolencia na su Mama, su yiunan, y henter famia, cu e perdida di Welly

Cu Welly sosega na paz, nos lo corde den oracion

Staff Personal
Just 4 Pet Bonaire,

Staff y Personal
Just 4 Pet Aruba

Oposicion di MEP ta sigui cu speculacionnan infunda, segun Lorna Varlack!

ORANJESTAD (AAN): Segun un comunicado di parlamentario Sra. Lrona Jansen-Varlack, Comision di Turismo y Comision di Sciencia, Innovacion, Energia y Sostenibilidad den parlamento a reuni cu AHATA tocante di nan businessplan pa 2016, inversionnan den futuro, turismo y seguridad; maneho y a haya un recorido na Divi Hotel pa wak e proyecto dirigi riba energia sostenibel . Durante di e reunion cu AHATA (Aruba Hotel and Tourism association) e director sr. Jim Hepple a duna un splicacion amplio di tur e topiconan menciona ariba y a presenta un lista di cada hotel su inversionnan pa e aña aki y a duna un comparacion di e diferente tipo di acomodacion cu Aruba tin di ofrece. Loke ta preocupante pa AHATA ta e hospedahe na acomodacionnan na otro lugar cu no ta hotel. Aki nos ta referi na e turista cu ta keda den apartamento, condominium, casnan priva cu ta wordo alquila etc. E tipo di acomodacion aki a crece door di e fluho grandi di turistanan Venezolano. Lo sigui monitor e desaroyo aki y wak kico e hotelnan por haci pa frena e fenomeno aki. Un otro preocupacion cu a bin dilanti tabata e cantidad di hoben cu ta haya trabou den e sector hotelero. Un di e comentarionan pa cu esaki tabata cu di cada 10 aplicante cu ta pasa e test di droga, 2 aplicante so ta pasa e test exitosamente. E echo aki ta hopi lamentabel pa cu e motibo cu desempleo ta hopi halto bou di nos hobennan y asina nos hobennan ta perde oportunidadnan den e sector aki.

A puntra tambe si Renaissance y otro negoshinan di de Veer ta na benta of no? Esaki a wordo nenga rotundamente y loke a wordo splica ta cu den e mundo di hotel e ta normal cu hotelnan ta wordo cumpra y bendi, si e prijs ta bon. Esaki ta nada nobo. E noticia aki a bin dilanti di banda di oposicion di MEP durante di e tratamento di presupuesto di pais 2016, unda un biaha mas MEP kier a sembra e sentido di incertidumbre den economia di nos pais. Ta bon cu dos miembro di MEP tabata presente durante e reunion cu AHATA y cu nan por a scucha cu e informacion cu a wordo duna durante tratamento di presupuesto 2016 no tabata cuadra cu e berdad. E ultimo añanan esaki a bira e modus operandus di MEP y e actitud aki ta uno di lamenta. Comision di Turismo lo sigui reuni cu e diferente stakeholders di turismo pa keda na altura di tur e desaroyonan cu ta tuma lugar riba e tereno aki y na e manera aki duna su aporte pa engrandece nos unico pilar di economia, e comunicado di Sra. Jansen Varlack a termina cune.

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me to lie down in green pastures.
He leaded me beside the still waters
~Psalm 23: 1, 2~

With deep sympathy we announce the death of our beloved mother, stepmother, grandmother & great grandmother:

Ann Lucette Maxwell-Lynch
Sunrise 30 March 1928 Sunset 22 February 2016
Was married to: † James George Maxwell "Coton"

Left to mourn are her:
Son: Robert "Roberto" Lynch
Stepdaughters: Gloria Patricia "Patsy" Maxwell
Rustica "Evon" Maxwell
Grandchildren: Ray Michael Hazel
Ronique Schmeltz
Zulaika E. Wilson
Terrence M. Emer
Tamara M. Emer

Great grands: Orlando E.J. Petronia
Zue-Kyen T. Petronia
C-Jay Emer
Joderick Emer

All nieces & nephews whom are too numerous to mention.
All close neighbors & friends from Kibrahacha, Blue Army, Flamboyan & The Golden Ages.
Close friends: Mienchi& Polo

She was related to the families: Maxwell, Lynch, Jones, Pieternella, Arnolds, Ameendarey, Markwell, Halley, Bramer, Hughes, Dennie, Wilson, Leverock, Scatlifte , Cornet, Anetia & Schmeltz,

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Wednesday March 02, 2016 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas. The body will be laid out from 2:00 pmat the Church

Address for condolences: Ad Patres Funeral Home Tuesday March 01, 2016 from 7:00 pm to 9:00 pm

We regret that after the funeral we can't accept condolences at home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent throug hour e-mail address or website
www.adpatres.webs.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Ruben Pedro Maduro
Mihor conoci como "Ben of Benny"
*19-10-1941 - †23-02-2016

Su casa: Maria Maduro
Su yiunan: Ivo y Zenia
Raymond y Diana
Lupe

Su nieta(o)nan: Ivolyanne
Josanne
Ivoney
Nigel
Geertje
Kenneth
Raydi
Gabriel
Kyle

Bisanieta(o)nan: Britney
Whitney
Meshach
Mayson

Su rumannan: †Petra "Petraia" Maduro
†Sildo Maduro y yiu
†Nelson Maduro y Chinda Maduro y yiunan
Regina "Rina" Maduro
Lucio Maduro y Lucia Maduro y yiunan
Otilio "Ti" Maduro
Manera yiu : Stacy Baumann

Su ihanan, primonan, bisiñanan, amistadnan, conocinan, excoleganan di Elmar, comision di Santana di Paradera y tur su bon amigonan.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diasabra 27 di februari 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 29 di februari 2016 pa 11'or di mainta na Misa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert, despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.

ACCIDENTE
Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Marduga den Area Bushiri

Hoben Colombiano a core sconde evita grupo di homber gar'e

ORANJESTAD (AAN): Un caso cual a wordo reporta diaranzon marduga pasa di 1'or, central di polis a dirigi patruya noord direccion Sasaki Service Station na unda un homber arma cu machete ta persigui un otro homber.

Patruya ayega den un fraccion pero polis no a topa na prome instancia ningun hende. Consecuentemente patruya a pasa controla den e area y na dado momento polis a wak un homber cu tin den su man pida palo teni.

Patruya mesora a acerca e homber y e homber inicial T. a declara di ta cana den area di Bushiri y un grupo di mucha homber direpiente a core su tras. T. a core bay pero e grupo di hoben a sigui su tras na careda.

Segun T. su version cu ta trata di problema bieu cual nan tabata den pasado cu otro.

Ta sconde pa a grupo mucha homber den un pida mondi pa cual el a haya poco rasca. Ora el a e grupo a perde for di bista el a cana direccion Sasaki Service Station e tabata caminda pa cas di su ruman homber.

Despues cu polisnan a tuma informe relaciona cu e sucedido, nan a baha T. naci na Colombia di 21 aña.

Polis a bisa T. riba su derechonan relaciona cu denuncia di menaza.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Rikesanan di mundo ta poco pa brind'ele
Regalonan di plata ni oro n'tin balor
Pa tur loke e a haci, su yiu no por pag'ele
Pa e tesoro grandi di un mama su amor.
(Hubert "Lio" Booi)



Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor, nos mama, abuela, bisa abuela, cuña y tanta stima:

Josina Candida Juliana Wientjes Booi
Viuda di Johannes (Jan) Antonius Wientjes
Cariñosamente yama "tante Jo", "oma Jo", "Shon Jo"
* 16 februari 1918 – † 23 februari 2016

Na nomber di:
Su Yiunan, nieto (a) y bisanietonan:
Jacqueline Wientjes
- Caroline y Holger Omlor-Biermanns cu Lara y Luca
- Nathalie y Hossein Mardani-Biermanns
- Kurt Biermanns

Hank y † Thera Wientjes-Dillen
- Nick cu Rafaella
- Tommy y Hector
- Nina y Marc
- Joey y Patrick
- Wim van Gennip y Tina van Libergen
- Pieter van Gennip

Geneviève Wientjes y Theo Oord
- Maurice y Yupa Oord cu Magaritta, Manuel y Jason
- Colin

† Willy Wientjes
Elly y † Henk Pijls-Wientjes
- Ivan

Albert Wientjes y Tirza Brems
- Jula y Lana

Su rumanan:
† Elena Booi; † Dolores Booi; † Imelda Jongeneel-Booi; † Wilhelmina Booi y † Maximiliano (Bobby) Booi
Swa y cuñanan:
Atala Booi-Senior y famia; † Gies y † Marie Wientjes; † Frans y † Marie Wientjes y famia; † Christine Wientjes; † Anton Wientjes; Riet Wientjes; Leo Wientjes
Demás famia, amistad y conocirnan: Booi, Wientjes, Grimberg, Brems, Pijls, Dillen, Oord, Van Duuren, Biermanns, Hart, Nicolaas, Salsbach, Marchena, Newton, Alders, Senior, Beukenboom, Brouwer, Martijn, Neumann, Van Gijn, Hagenaar, De Weever, Pijpers, Pereira, De Palm, De Cuba, De Waal, Yrausquin, Lamens, Helder, Laclé, Van Ree, Kolfin, Francees, Mercelina, Clarenda, York.
Cuidadornan di mama: Jammeth, Dora y Mari
Famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa acompañanan na e acto di despidida cual lo tuma lugar dialuna 29 di Februari 2016 di 14:00 - 16:00 na Aurora Funeral Home.
Anochi di condolencia lo tuma lugar riba diasabra 27 di Februari na Aurora Funeral Home na Cumana 76 di 7:00 – 9:00 di anochi.
Si en caso, den nos tristeza, nos por a lubida algún persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan"
Salmo 33



Cu tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual cu ela nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di

SR. ANTOLIN JOZEF JUNIOR WEBB
mihor conoci como "Junior"
na edad di 49 aña

Na nomber di su mayornan:
Jozef "Cheppy" Webb
Theresita "Chita" Webb – Boekhoudt

Su rumannan: Evelyn Webb y Esy Werleman
Giovanni y Tricia Webb – Federici

Su sobrina(o)nan stima: Eviliënne Werleman
Katie Webb
Dante Webb

Manera ruman: Guillermo "Gem" de Cuba y famia

Su Tanta y Omonan stima:
Maria Boekhoudt
Mario Boekhoudt y famia
Annie y Chomon van der Biezen – Boekhoudt y famia
Zitha Dijkhoff - Boekhoudt y famia
Sofia y Lindo Hernandis – Boekhoudt y famia
Filomena y Maiky Bislip y famia

Su Tanta y Omo di respet: Imelda Webb – Arends y famia
Jose Perez y famia

Su Padrino: Eddy y Maria Wing y famia

Su Ihanan: Windy Young y famia
Rubenita da Silva y famia

Primo y Primanan, Comer y Compernan y demas famia : Webb, Boekhoudt, Werleman, Federici, Maduro, van der Biezen, Dijkhoff, Hernandis, Bislip, de Cuba, Arends, Perez, von Oerthel, Zambrano, Trimon, Croes, Daal, Boekhouder, Lacle, Antonette, Peña, Young, Ruiz, Lee, Lampe, Carrasquero ta invita tur amiga y amigonan cu ta mucho pa menciona, bisiñanan, coleganan di Ling & Sons y tur conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar diasabra 27 di februari 2016 na Aurora Funeral Home.

For di 2:00pm – 3:30pm por tuma despedida di nos difunto stima "Junior" cu lo ta reposa na Aurora Funeral Home, na unda despues lo sigi cu response. E Ceremonia di Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Diabierna 26 di februari lo tin oportunidad pa condolencia na Aurora Funeral Home for 7:00pm– 9:00pm.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Na lugar di krans of flor un donacion na Fundacion Autismo Aruba lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Homber menaza pa morto a nenga lift di patruya pa bay entrega keho

ORANJESTAD.(AAN); Mester yega na un fin di e cuestion di menasa hende cu morto a base di locual ta pasando Husticia mester bay actua cu man duro.

Masha hopi crimen tin di haber cu menasa. E ta inicia cu palabra, despues para bira discusion.

Tin hende cu no ta reacciona mesora pero despues di algun dia, siman of luna, hasta aña, represaya ta wordo tuma cu tur consecuencia cu por tin.

E ser humano ta lubida lihe.

Tin cu no ta tuma menasa na serio y ni ta denuncia esaki.

E lo ta carga e pensamento cu e mes lo regla cuenta sea den bon of malo.

Diahuebs ultimo central di polis a bay atende un asistencia den Parish Hillweg relaciona cu menasa.

Na yegada e homber di inicial G. a wordo atendi pa polis y ta declara cu durante oranan di mainta e tabata na Olivierre Grocery situa na Juana Morto y el a wordo menasa cu morto pa e homber di inicialnan I.T..

Patruya a indica e denunciante pa bay recherche San Nicolas. E homber G. a declara na e patruya cu e no tin transporte. Polis a ofrece G. di 28 aña pa nan hib'e na warda pa entrega denuncia pero el a nenga. Patruya a pone central di polis na altura di e asistencia atendi.

Telefonnan di DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Analisis Politico

Evelyn atrobe

Antayera den nos analisis politico nos a comenta ariba e actuacion di Evelyn Wever Croes den e reunion cu e tabatin cu e asistente di ministro Plasterk di Hulanda. Durante e encuentro aki Evelyn a haya necesario pa bisa e Hulandes cu e gobierno di Aruba no tin integridad.

Un berguensa total pa un Arubiano haci algo asina traicionero contra e gobierno di Aruba mientras e sa masha bon cu henter su storia ta basa ariba mentira y pio ta cu e Hulandes cu kende e a reuni sa bon bon con e famia di Evelyn a worde duna miyones di Florin na contratonan. Esaki ta prueba di un falta completo di sinti di berguensa. Evelyn sa cu tur e politiconan di Hulanda sa exactamente cuanto placa di pueblo a bay pa tata y famianan di Evelyn pero aparentemente e sinti di hende drechi ta perdi cerca dje. Awe atrobe nos por a mira Evelyn den acusacionnan mentiroso contra un ministro di e gobierno di AVP.

E biaha aki Evelyn a critica Otmar Oduber cu e a actua contra nos reglanan dunando su mes un tereno di 50.000m2. Atrobe mentira puro sin sinti malo cu e ta daña bon nomber di hende drechi pa trata di haya simpatia di votadornan di nos pais. Evelyn ta haci exactamente loke su tata kier pa e haci. Ningun momento Evelyn mes ta pensa cu e tabatin e oportunidad pa bin como un lider nobo den su partido y duna pueblo e promesa cu e lo no haci loke su hendenan den MEP a haci pa añanan largo.

Pasobra nan ta asina malo nan no por kere cu di berdad tin hende drechi den e mundo aki cu no ta biba pa gara placa so. Nan no por kere cu tin un gobierno cu hende drechi como ministro y cu no tey pa horta placa di pueblo manera nan a haci den pasado. E mal ehempel cu Evelyn ta duna na su coleganan ta pone cu nan tambe ta biba ariba mentiranan purbando di e manera aki haya bentaha politico. No ta tur si pasobra nos tin e candidato number dos cu pa hopi tempo solamente tabata papia di e waya di coriente cu a bin for di Colombia bahando e cuenta di electricidad di tur cas na Aruba.

Como cu e number dos aki a haya orden cu e mester critica e gobierno awo cada pasa un par di dia e ta bin cu algo den publicidad cu ta suave y no ta pone hende rabia cune. Den partido mes tin preocupacion serio pasobra tin basta di e dirigentenan cu ta consciente cu Evelyn no ta bayendo den bon direccion y si no bin cambio di lider e eleccion di otro aña lo bay hopi malo pa MEP. Tin di nan cu ta spera cu ainda Glenbert por bin na remarca pa liderazgo di partido. E experiencia den partido ta cu Glenbert tin un acogida fuerte sigur cerca d bieunan di partido cu ta corda difunto Betico y cu tin un rabia contra Hendrik Croes. Ta parce cu e relacion comercial di Glenbert cu e Boutersenan no a pone cu e a bira sospechoso cerca husticia Mericano.

Aparentemente e negoshinan cu Glenbert a haci cu Dino Bouterse no a bira un crimen den wowo di husticia di Merca. Esaki lo mester por habri caminda pa Glenbert por tuma over e posicion cu su tata tabatin. E ultimo lunanan Glenbert ta mustrando cu e tin e capacidad pa tuma e responsabilidad di lider y sigur ora mira kico Evelyn ta haciendo den partido e apoyo pa Glenbert ta creciendo.

Aurora *Funeral Home*

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada ;
Den cunucu di yerba berde , E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3



Cu inmenso dolor nos ta anuncia fayecimento inespera di
nos tata , welo y bisawelo stima

Servinio "Binchi" Tromp
(Pachi)
*12-2-1937 † 24-2-2016

Na nomber di :
Su esposa:† Modesta Tromp - Henriquez
Su yuinan :
Robertino (Robby) y Magaly Tromp - Lopez
Esther Tromp
Mildred Tromp na Hulanda
Joselyne (Joyce) Tromp y Wilfrido Giel
Maritza y Safeek Ohab na Seattle, USA
Lisette Tromp
Claudette Tromp y Ricardo Kamp
Judith Tromp y Narshell Gibbs
Su nietonan :
Derwin y Dayenne Rozenberg, Alexander Geerman y Melissa Wever, Michelangelo Geerman, Cristian Geerman, Jonathan Geerman y Emi Dubero, Trevor Geerman, Servando Lopez, Jean Pierre Tromp na Seattle , USA, Shawn Tromp y Tori Lane na Seattle , USA, Zackary Ohab na Seattle , USA, Gabriel Tromp y Roseanne Biesum, Calvin Kamp y Jelitza Winterdaal, Roger Koolman
Su nietanan :
Rose-Mary , Julie-Anne , Christine Tromp, Silvhyänne Croes y Albert Lanslots na Hulanda, Samantha Tromp na Seattle , USA, † Daisy-Anne Tromp, Chastity Kamp y Junior Beaumont, Jamilla Koolman
Bisanieto y bisanietanan :
Shane , Shaedon , Djimon , Yalexander , Jahson , Melanyee , Malakai , Makean , Garrick , Lyrienne y Caylee .
Su rumanan :† Ursula Henriquez y famia, † Jacintho Tromp y famia, † Josefa Geerman y famia, Anna Maria Tromp y famia, † Johannes Tromp y famia
Su swa y cuñanan :Dominico Henriquez , Manuelita Henriquez y yui , Pedro (Chen) y Nia Henriquez y famia Filomena Henriquez y famia, Hacinto (Chin) y Bernadeta Henriquez y famia, Simplicio (Pichon) y Edilma Henriquez y famia, † Mario (Wawa) Henriquez y yuinan, Mariano (Janchi) y Barbara Henriquez y famia, †Rolando (Rojo) y Miriam Henriquez , Bicento y Betty Henriquez y famia Jacento (Buchi) y Tina Geerman, Anna Maria Koolman y famia, Norma (Tantan) Tromp y famia
Ex coleganan di Aeropuerto security
Su comer y compernan , primo y primanan , sobrino ,sobrinanan y ihanan
Tur bisiña , amigo(a)nan y conocirnan.

Demas famianan : Tromp, Henriquez, Giel, Geerman, Christiaans, Ohab, Lopez, Koolman, Rozenberg, Croes, Lomas, Kock, Kamp, Marval, Winterdal, Beaumont, Bermudez, Quandt, Semerel, Soemers , Valdinck, Heyden
Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita pa e ceremonia di despedida cu lo tuma lugar dialuna 29 di februari 2016 na misa Santa Anna na Noord pa 11'or di mainta, despues nos Pachi stima lo wordo crema. E restonan di Pachi lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.

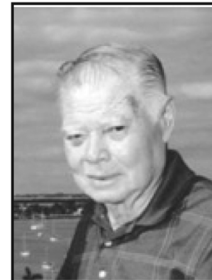
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diadomingo 28 di februari 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora *Funeral Home*

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur bunitesa."
Cado Wever

Saturnino Elias Laclé
Mihor conoci como "Buchi"
*29-11-1941 - † 24-02-2016



Na nomber di su Casa :
Rita O. Laclé – Kelly
Yiunan :
Harold y Jane Laclé – Figaroa

Giovanni y Sulayka Laclé – Tromp
Nietanan stima : Stephany y Thalia
Manera yiu :
Glenda y Bernando Nuñez – Kelly y famia
Rumannan : Margarita Laclé
Jan y Isabel Laclé – Silvera
Manera ruman : Rosa Croes
Sobrinonan : Ivo y Maria Laclé – Smith y famia
Jairo Laclé
Paulus y Gabi Laclé – Camacho y famia
Swa- y cuñanan :Elio y Choinda Kelly – Kock y famia
Julian Kelly y famia
Damiano y Chenta Kelly – Kelly y famia
Eric Kelly y Anita Tong y famia
Felix Kelly
Marja y Fedi Croes – Kelly y famia
Primo Rumannan :Betto Y Margarita Laclé – Zievinger
Juan y Patricia Laclé – Richardson y famia
Calin y Olga Laclé – Zievinger y famia
Jossy y Bertha Laclé – Wolff y famia

Acto primo(a)nan stima :Anna Vrolijk –Laclé y famia
Aura Laclé y famia
Eta Laclé
Ronny Laclé
Dida Laclé
Ingrid Bremer
Beto Tromp
Juanita Figaroa – Kelly
Lena Geerman

Amigo(a)nan di cas : Fermin y Lucia Tromp – Wever
Suzette Vrolijk

Tur su primo(a)nan stima, acto primo(a)nan, ihanan, su bon ex-bisiñanan, conocirnan, ex-coleganan di Arbeidszaken, staf y compañenan di Dialyse ImSan, Dr. Eddy Falconi, Dr. Augustin Garcia, Dr. Ali Garcia y demas famia cu ta mucho pa menshona ta invita pa e acto di despedida cu ta tuma lugar diadomingo 28 di februari 2016 na Aurora Funeral Home di 9'or am pa 11'or am, sigi pa cremacion den seno familiar.

Enbes di krans of flor, famia lo aprecia un donacion na Kidney297 pa cual lo tin un box disponibel. Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.
Ares pa condolencia : Aurora Funeral Home, diasabra 27 di februari 2016 for di 7'or pm pa 9'or pm.


Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Benny Nisbet ta bati alarma cu ainda Gobierno ta haci nada si nivel di lama subi

ORANJESTAD (AAN): Pa algun aña PPA ta como unico organizacion politico ta haciendo nos esfuerzo pa hala atencion di gobierno, parlamento y pueblo pa e consecuencianan di 'climate change/risings sea waters'.

Durante e proceso ey nos a tende cu pa ora esey sosode nos generacion lo no tey mas. Locual a pone nos reacciona cu e pregunta.

Si nos generacion lo no tin e deber di larga un Aruba atras pa generacionnan cu lo sigui nos por tin un bon calidad di bida?

'Nivel di lama ta subi probablemente cu mas di un meter den siglo 21" titulo di un articulo publica den un matutino fecha 23 di februari 2016. PPA tabata contento di mira cu e topico ta hayando mas atencion di prensa segun tempo ta pasa. E articulo ta menciona cu Aruba di su banda a bin ta hasiendo un esfuerso grandi pa trece cambio. E keintamento di mundo y su consecuencia ta principalmente pa e islanan/nacion, cu no ta esnan cu ta gran causante di e problemanan climatico pa mundo. Pesey e iniciativanan mester bini di paisnan grandi pa dal pasonan grandi pa proteha mundo aki pa futuro generacionnan."

Na prome lugar PPA kier mustra cu Aruba cu a conoce un refineria pa un 80 aña a contribui na e proceso cu ta causa cu e 'ijs' ta smelt causando e nivel di lama pa aumenta.

Locual segun PPA gobierno di Aruba y parlamento di Aruba no a dedica atencion na djele ta e hecho cu mester hiba un maneho 'nacional' pa limita e posibel daño cu Aruba por sufri den futuro. Otro isla den Caribe ta masha activo preparando nan mes pa limita esaki. Islanan Ingles conhunto cu Universidad di Oxford, Inglatera a haci un estudio cual estudio nan a usa pa logra finanzas di Naciones Unidas pa:

(a) Hisa e nan infrastructura/ careteranan cerca di lama.

(b) Analisa si tin forma pa proteha hotelnan cu por ta construi riba beachnan manera e caso na Aruba.

(c) Planta Mangrove cu ta un proteccion natural …..,

(d) Construccion di 'dijknan' pa proteha pueblo cu ta biba cerca di lama….

y mucho mas.

Lamentablemente gobierno di Aruba No a tene cuenta cu ora lama subi un meter na Aruba esaki lo por tin consecuencia directo pa Casnan y negoshinan na e.o. Zeewijk, Cura Cabay, Savaneta, Pos Chikito, Balashi, Oranjestad y nos beachnan/ hotelnan na Oranjestad y Noord…! Gobierno di AVP no a haci e preparacion aki parti di nos 'agenda nacional' y e motibo pa PPA ta hopi cla. Hasciendo esaki parti di nos agenda nacional lo trece cune cu lo mester reserva fondo publico pa inverti den e trabaonan cu lo mester worde haci. Esaki indudablemente lo aumenta e 'deficit financiero' y demostra den forma cla cu gobierno di AVP a inverti e ultimo seis aña den locual no tabata prioridad pa nos pais.

Pesey mes gobierno di Aruba p/m di Prome Minister Eman a nenga di dedica atencion na e publicacionnan di PPA ta te na Paris, Francia el a bin declara cu e aumento di nivel di lama tin consecuencia pa Aruba tambe. Pero actua na Aruba pa minimalisa esaki….te awe nada.

PPA no ta contento cu Hulanda kier hinca man den maneho nacional financiero di Aruba pero no kier carga su responsabilidad siendo e pais cu mas experiencia den mundo di biba bao di nivel di lama pero no ta stimula gobierno di Aruba pa dedica atencion na e problematica aki. Mientras mayoria isla hulandes incluso Aruba no ta dedica atencion (suficiente) na e problematica aki Hulanda ta 'consultant' di hopi pais y estado rond mundo ….ultimamente nan a firma un acuerdo pa yuda Colombia riba e topico di 'climate change/rising sea levels' mientras e pais/islanan formando parti di Reino no ta ricibi e atencion debido riba e materia aki.

PPA ta di opinion cu nos sociedad mester lanta for di soño y demanda cu gobierno di Aruba mester dedica atencion na e problematica serio aki. Cu aumento di lama cu un meter e por significa cu Aruba ta perde 32 meter di beach etc. cu tur consecuencia cu esaki ta trece. E lo afecta hopi cas y negoshi cu ta cerca di lama. Tin consecuencia di movicion natural cu bo no por proteha bo mes pele….sin embargo ta un verguenza ora un cantidad di isla añanan largo ta dedica atencion na e materia aki pa proteha futuro di nan pueblo pero Aruba pa motibo politico ta keda wowo sera pa e seriedad y consecuencia di esaki. Un dia lamentablemente nos lo paga un 'prijs' caro pa e negligencia aki si esaki no worde coregi na tempo.

PPA ta keda alerta riba e tema aki y nos lo bin back den otro articulo cu mas informacion.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento

Pa medio di e anuncio aki sra. Diet Booi-Staring y famia kier a expresa nan gratitud na tur hende cu, na un of otro manera, a sostene y consola nos den e dianan tristo cu nos mester a tuma despedida di nos querido y inolvidable esposo, tata, abuelo, ruman y omo

ANDREAS JOANNES BOOI
*04-11-1932 – †25-01-2016

Fysicamente John no ta cu nos mas, pero den nos curason e ta sigi biba. Su amor grandi pa nos y pa su isla natal y su pueblo lo keda pa semper cu nos.

Pa e sosiego di John su Alma nos ta resa den e Santo Eucharistia tur diadomingo 8'or di mainta na Iglesia Birgen di Fatima na Dakota.

Masha danki pa tur atencion

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Boso curason no bira tristo. Stima otro manera ami a stima boso y esey lo ta boso consuelo. Ami cerca Dios lo roga pa boso pa dia di huicio final, nos tur ta hunto atrobe.

Cu inmenso tristesa, pero masha agradecido pa tur loke el a significa pa nos y pa tur e amor y cariño cu el a comparti cu tur hende, y despues di un lucha cortico di 3 siman pa su salud, nos ta participa fayecimento inespera di nos estimada:

Siguëlly Davina Kock
Cariñosamente yama Welly
*16-05-1981 - †19-02-2016

Ta invita tur demas famia, ex miembronan di MC4, amistadnan, conocirnan, bisiñanan, bon amigonan di scol, su bario stima Dakota/Tarabana pa asisti na ceremonia di despedida cu lo tuma lugar Diasabra 27 di Februari 2016. E restonan mortal di Welly lo reposa na Royal Funeral Home for di 2'or di merdia. Respons ta inicia pa 3.30pm. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar. Ocacion pa condoleer famia y despedi di Welly lo ta Diabierna 26 di Februari for di 7'or pa 9'or di anochi na Centro di Bario y Deporte Dakota cu un despedida di Siguëlly Kock. Famia ta pidi encarecidamente pa no manda krans of flor pero haci un donacion pa un bon causa. Lo tin un box disponibel pa esaki na CBDD y na RFH. Traje alegre. Ta duel nos cu despues di cremacion nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Disculpa nos si nos por a lubida di menciona un of otro famia den nos tristesa.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur hende kende a mustra nan atencion durante e momentonan dificil di fayecimento y despedida di nos esposo y tata stima:

Hyacintho Tromp

Un inmenso gradicimento ta bai pa:
Pastoor Santiago, Maria Giel, Maria Dirksz, Bertha Velasquez y Royal Funeral Home pa nan bon servicio.
Na tur esnan cu a yama, manda emails/ message, krans, donacion.
Tur famia, bisiña, amigo y conocirnan.
Boso atencion tawata un gran consuelo pa nos.

Alaves ta invita pa 3 sacrificio di misa:
Diabierna 26 februari 2016, 6:30 p.m.
diadomingo 28 februari 2016, 6:00 p.m.
na misa Sta. Anna Noord
Diamars 1 maart 2016, 5:30 p.m. na Kapel di Alto Vista
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

ACCIDENTE
Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Driver di Nascar di bishita na pista di Karting na Bushiri





ORANJESTAD (AAN): Ta bon conoci cu Aruba ta haya bishita di hopi profesional y artistanan. Awe Diario kier a enfoca un rato ariba bishita di un di e coredornan grandi di Nascar, cu tabata di bishita ariba nos dushi Isla Aruba y manera tur amante di motor-sport, e prome cos cu bo ta informa si tin un pista. Den e caso aki, lamentablemente, si no a grita duro contra di e pista cu mester a wordo construi na Colony, awe Aruba tambe lo a conta cu un pista di Nascar y mucho mas, sinembargo esey no ta e caso y e Turista a wordo inform cu tin dos pista na Aruba, un di Drag racing cu ta situa na Palo Marga y e otro di Karting cu ta na Bushiri. Debi na e horario, e turista a dicidi pa bay Bushiri, cu ta un pista cu ta mas cerca di loke e ta haci, cu ta caredanan di Nascar. Akinan el a haya hopi informacion encuanto con e caredanan ta tumando lugar y a keda hopi contento cu e bon trato y sigur e zonido dushi cu e motornan di Karting ta produci. Cierto momento bo por a wak den cara di e driver di Nascar, cu el lo a desea di a bini cu su pak y su helm, pa asina e tambe por a haci un par di pass ariba nos pista di Karting. Asina aki, Aruba su nomber ta bolbe bay cu turistanan contento di tabata di bishita ariba cu nos hendenan amable y nos dushi Isla Aruba.

Hulanda bo ta hinca bo number di auto den machine...

Corte Superior a indica cu hasta si bo a pone number robez bo no mag haya multa ora di parkeer

ORANJESTAD (AAN): E siman aki DIARIO a tuma nota di un sentencia di Corte Superior na Hulanda, relaciona cu un asunto di Parking di Auto na Amsterdam.

Manera ta conoci, na Hulanda ora di paga pa parkeer, bo ta registra e Number di Auto.

Corte awor a indica, cu si bo tin un Plachi Number robez, esey no ta motibo pa bo haya un multa. Den ley ta poni cu bo por pone un multa SOLAMENTE si acaso no a haci pago di parkeergeld, y den e caso particular ey, esey a socede tog.

Desde comienzo di aña pasa, Corte y Hof na Amsterdam a yega na e mesun conclusion den e casonan aki.

Amsterdam ta un di e prome alcaldianan cu a introduci e sistema di pago via Plachi Number di Auto.

Pues ora di paga na e machine, bo NO ta pone e number di e parkeervak, sino bo ta pone bo Nummerplaat den e machine.

Awor mas y mas alcaldia na Hulanda ta usando e sistema aki.

Tanten cu bo a paga, no ta importa si bo a hinca number robez den e machine... loke ta importante ta cu bo a paga!



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid till Macrh 2

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Film		Times	Rating
GODS OF EGYPT 3D	daily:	4:45 8:00	NEW PG-13
	matinee:	1:15	
	late:	11:00	
TRIPLE 9	daily:	8.15	NEW R
	matinee:		
	late:	11.30	
EDDIE THE EAGLE	daily:	5:45 8:15	NEW PG-13
	matinee:	12:45 3:15	
	late:	11:15	
ZOOTOPIA 3D	daily:	4:00	SP PG
	matinee:	1:00	
THE FINEST HOURS 3D	daily:	6:45 9:15	SP PG-13
	matinee:		
	late:	11:45	
ZOOTOPIA	daily:	5:15	SP PG
	matinee:	12:00 2:30	
RISEN	daily:	9:00	PG-13
	late:	11:30	
BON BINI HOLLAND	daily:	6:45	PG-13
DEADPOOL	daily:	4:00 6:30 9:00	SP R
	matinee:	1:15	
	late:	11:30	
KUNG FU PANDA 3	daily:	4:30	SP PG
	matinee:	12:00 2:15	

AT PASEO HERENCIA

Film		Times	Rating
GODS OF EGYPT 3D	daily:	8:45	NEW PG-13
	matinee:		
	late:	11:45	
TRIPLE 9	daily:	5:30 8:30	NEW R
	matinee:	2:45	
	late:	11:45	
EDDIE THE EAGLE	daily:	4:45 7:15 9:45	NEW PG-13
	matinee:	2:15	
	late:	12:15	
ZOOTOPIA 3D	daily:	545	SP PG
	matinee:	2:45	
THE FINEST HOURS 3D	daily:	5:30 8:30	SP PG-13
	matinee:	2:30	
	late:	11:30	
ZOOTOPIA	daily:	7:00	SP PG
	matinee:	2:00	
RISEN	daily:	9:30	PG-13
	late:	12:00	
HOW TO BE SINGLE	daily:	4:30	SP R
DEADPOOL	daily:	5:00 7:30 10:00	SP R
	matinee:	2:30	
	late:	12:15	

LATEST RELEASES



SUPERCARD ta dunabo sorpresanan fabuloso

SNACK TRAILER SKINA CRIOYO TA ANUNCIA SU APERTURA NA SKINA DI EX - BUSHIRI HOTEL. (SCHUIN TEGEN OVER CERTIFIED MEGA MALL)

MENU PA DIASABRA

DESAJUNO SPECIAL

- EMPANADA DI CARNI, KESHI Y GALINJA
- PAN cu HAMBURGER
- PAN cu BURGER DI BACALAU
- PAN cu HOTDOG
- PAN cu TUNA
- PAN cu STEAK DI WEYA

DIASABRA SPECIAL

- SANCOCHO DI GALINJA
- CABRITO STOBA
- PAPAYA STOBA
- PISCA CU SAUS CRIOYO
- BACALAO STOBA
- CHICKEN CUTLET
- CRIOYO FRIED CHICKEN
- PORK CHOP SIN WESO CU SAUS CRIOYO



TUR CUMINDA TA WORDO SIRBI CU AROZ BLANCO, BANANA HASA Y SALADA.

SIDE ORDER :

- BATATA HASA OF FUNCHI.

COME DUSHI. HACI BO PEDIDO NA TEMPO . TEL OF WHATSAPP 5948921 – 7444128.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Lama ta sigui keda bruto









ORANJESTAD (AAN)—Actualmente e lama pabou di Aruba, ta pasando den un momento hopi peligroso, ya cu e situacion di biento duro, ta pone cu e lama ta bira mas bruto cu normal.

Botonan cu tin di pasa pafo, ta topa cu olanan halto den cual nan mester bringa cune.

Na tera e situacion ta cu e olanan ta kibra na ordo y sib o no tene cuenta cu e olanan aki, e posibilidad ta cu e ta benta abou y lastrabo pa un rato.

Mester tene hopi cuenta cu e situacion aki y tene extra atencion pa e muchanan.





Awe dia 27 di Februari 2016,nos Mayornan **Patricio(Boy) Maduro y Gretha Maduro- Winklaar** ta cumpli nan Aniversario di Bida Matrimonial pa ya caba 54 aña. Felicitacion ta bin di henter famia Maduro-Winklaar, tur nieta y nieto y bisanietatan na Hulanda y Aruba. Cu Dios sigui bendiciona nan cu hopi mas aña di bida y salud. Awe ta corta bolo y celebra! We are truly blessed

HOLY COMMUNION SPECIALS.

BOOK YOUR HOLY COMMUNION CELEBRATION WITH US AND RECEIVE A FREE BIBLE CAKE FOR YOUR EVENT.

Enjoy customized menus and stunning venue options at special local prices.

Contact 520.6036 or Shareska.Gutierrez@marriotthotels.com to book your holy communion event with this special promotion.

This offer is subject to availability and is only valid for bookings of 50 people or more.



ARUBA MARRIOTT RESORT & STELLARIS CASINO
L.G. SMITH BOULEVARD 101, PALM BEACH
586.9000 ARUBAMARRIOTT.COM

ArubaMarriott

MARRIOTT



iPad mini 4




Price On Call 582-9630

SAMSUNG Galaxy J1Ace

UNIQUE DESIGN
PORWERFUL PERFOMANCE
QUAD CORE 1.2 GHZ
4.3" INCH DISPLAY
5 MP REAR CAMERA
2 MP FRONT CAMERA




239,-

iPhone 6s
The only thing that's chaged is everything
AVAILABLE IN ROSE GOLD
Perfect for all Beautiful Girls



Price On Call 582-9630

SIDE BY SIDE LG REFRIGERATOR

Inverter
20 Cuft
1.5 A
White Color



1849,-

Panasonic
INVERTER REFRIGERATOR



2299,-

GLiPro
Portable Entertainment System
-Wireless Mic Included
-Bluetooth
-Flash Drive
-SD Card
-Up 10hours Playtime



299,-

SAMSUNG
32" LED HD TV



499,-



Midea
SEMI AUTOMATIC WASHING MACHINE

8 Kg 389/-
10 Kg 479/-



mabe
4 BURNER GAS STOVE

379,-



GliPro
SOUND SYSTEM + STAND

2300W Peak Power
remote Control
MP3/USB/SD/Bluetooth

549,-

Find us on: facebook WWW.FACEBOOK.COM/LUCKYSUPERSTORE

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT#71 TEL:582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:582-9630

Swiming in Ring


21.95,-

24Pc Cutlery Set

24.95,-

Bathroom Scale

20.95,-

Fish Aquarium

26.95,-

Cosmatic Box

12.95,-

Laundry Hamper

49.95,-

Glass Vase

16.95,-

Quadra

12.95,-

Oil Burner

4.95,-

Pot Pourri

5.95,-

Wall Clock

19.95,-

Fitness Ball


21.95,-